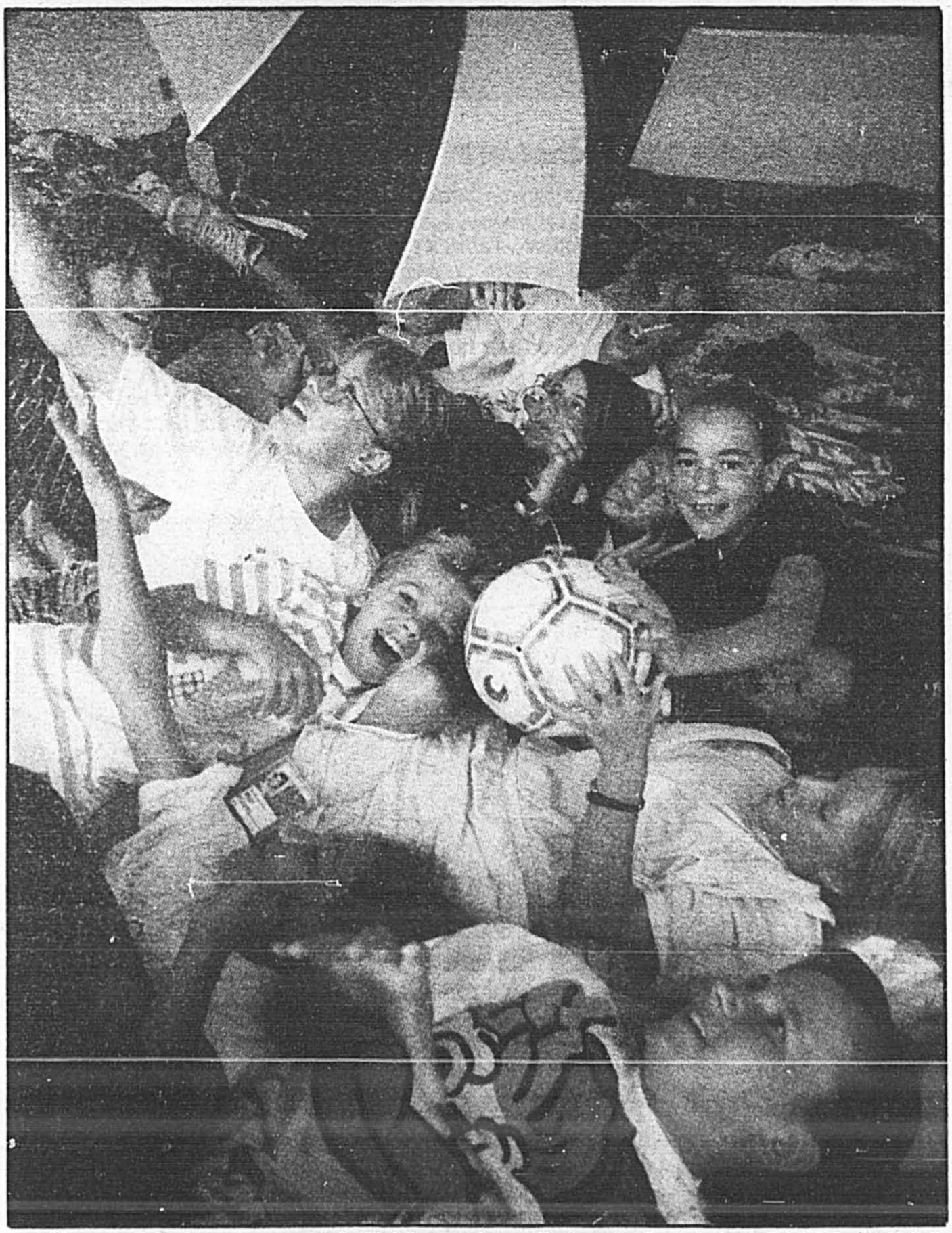
Sports

LA PRESSE, MONTRÉAL, MARDI 6 AOÛT 1991

La Presse

Marie-Claude a tout raflé en cyclisme...

Les Jeux de Laval, pages 9 à 12



Les filles de Dégelis se reposaient (!), hier après-midi, dans le dortoir installé à l'école Saint-Martin, plusieurs ayant souffert d'hypothermie au cours de leur match de soccer contre le Lac Saint-Louis.

PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

MES JEUX



Du sport, j'en mange, dans l'eau surtout

Si je vous racontais ma journée d'hier, vous ne me croiriez pas. Pour tout vous avouer, j'ai encore du mal à le croire moi-même. Laissez-moi quand même risquer ma petite histoire.

On m'a trouvée intéressante parce que je viens des Îles-de-la-Madeleine. À part les Inuit, moi et Philippe Bouffard, un autre nageur, sommes en effet les athlètes qui ont parcouru la plus longue distance pour venir participer aux Jeux de Laval.

Ouais. En fait, j'ai quitté un camp de vacances, près de Saint-Donat, pour venir ici. Avec mes parents médecins, j'ai passé ma vie à Gros-Cap. C'est tout petit, juste un point sur la carte des Îles.

Du sport, j'en mange. Dans l'eau surtout, bien sûr. Ma date record de baignade dans les eaux froides du golfe Saint- Laurent, c'est un 27 mai. Mais pour m'entraîner, il y a une piscine aux Îles que je fréquente sept heures et demie par semaine. Ah! si seulement je pouvais m'entraîner 12 heures par semaine. Enfin, passons.

À la piscine du collège Laval, hier, j'ai gagné la médaille de bronze au 200 m relais. Ça, c'était en équipe. J'ai aussi mérité le bronze au 100 m quatre nages individuelles. Tout de suite après, je nageais dans ma spécialité, le 100 m dos. J'ai terminé quatrième, à quelques gouttes de la troisième. Ça n'avait pas de bon sens, j'étais encore fatiguée du 100 m, je n'ai pas eu cinq minutes pour récupérer. C'était bien mal organisé...

Après cela, j'ai pris le bus avec mon équipe. On a dîné à l'autre bout de la ville, je pourrais pas vous dire où c'était. Puis on est allé voir un film, Kickboxer II, je pourrais pas davantage vous dire où.

Mais je sais que pendant que j'étais assise à regarder le film, je n'étais pas à la remise des médailles. Tout le monde me cherchait, paraît-il. Mais il n'y avait pas d'autobus pour me conduire. J'ai trouvé ça bien plate car au même moment, j'aurais dû être sur le podium.

Puis ma tête a été mise à prix en fin d'après-midi parce que La Presse me cherchait pour me photographier. Quand on est arrivé à Saint-Maxime à six heures moins quart, j'ai été kidnappée pour être conduite à la Centrale et photographiée.

Aujourd'hui, je fais le 200 m relais libre. Souhaitez-moi une journée sans remous.

Anne Saillant, 14 ans
Îles-de-la-Madeleine (Est du Québec)

RÉSULTATS

BASEBALL MAJEUR

HIER DANS LA NATIONALE
Chicago 7, New York 2
San Francisco 2, Atlanta 5
Los Angeles 6, Cincinnati 10
San Diego à Houston, 20h35

DIMANCHE DANS LA NATIONALE
Philadelphie 3, Expos 2 (10m)
San Diego 7, Atlanta 9
Pittsburgh 2, St. Louis 1
Los Angeles 1, Houston 2 (10m)
Chicago 8, New York 3
San Francisco 5, Cincinnati 6

HIER DANS L'AMÉRICAINE
New York 7, Detroit 5
Milwaukee 6, Baltimore 5
Cleveland 9, Texas 0
Boston 3, Kansas City 5
Seattle à Oakland, 22h05
Minnesota en Californie, 22h35

DIMANCHE DANS L'AMÉRICAINE
Toronto 2, Boston 1
New York 7, Detroit 8
Baltimore 0, Chicago 1
Texas 2, Milwaukee 3
Minnesota 6, Oakland 2
Seattle 5, Californie 2 (12m)
Kansas City 2, Cleveland 0

SOCCER LCS

MARDI, 6 AOÛT F.C. Supra vs Winnipeg 19h30

À LA TÉLÉ

BASEBALL MAJEUR: Expos vs St-Louis 20h30 RDS
Détroit vs Toronto 19h30 TSN
TENNIS: Le Challenge Player's RC 00h00

Bruny Surin, privé d'une belle occasion

LAURENT GODBOUT

■ Le Montréalais Bruny Surin a facilement remporté, hier soir, la section « B » du 100 m de la réunion de Malmoe, en Suède, mais il aurait bien voulu être du tableau principal, remporté par le recordman mondial Leroy Burrell, en 10,06 s, devant son compatriote Carl Lewis. Sans forcer son talent, Surin a dominé la série B en 10,19 s, sa quatrième meilleure performance de la saison.

L'arrivée inattendue de Ben Johnson à Malmoe aurait, selon Surin, bouleversé tous les plans des organisateurs de la réunion, qui ne voulaient plus du Ben Johnson cuvée 1991. Menacés de poursuite par l'avocat de Johnson pour le bris d'un contrat estimé à 160,000 $ US, les organisateurs de Malmoe et les représentants de Johnson se sont mis d'accord pour laisser ce dernier courir la course B.

Alors que Burrell devançait Lewis (10,13 s) assez aisément dans la course « A », Surin n'a fait de son côté qu'une bouchée de l'Américain Floyd Heard (10,35 s) et de Johnson, qui a encore très mal paru, troisième en 10,42 s.

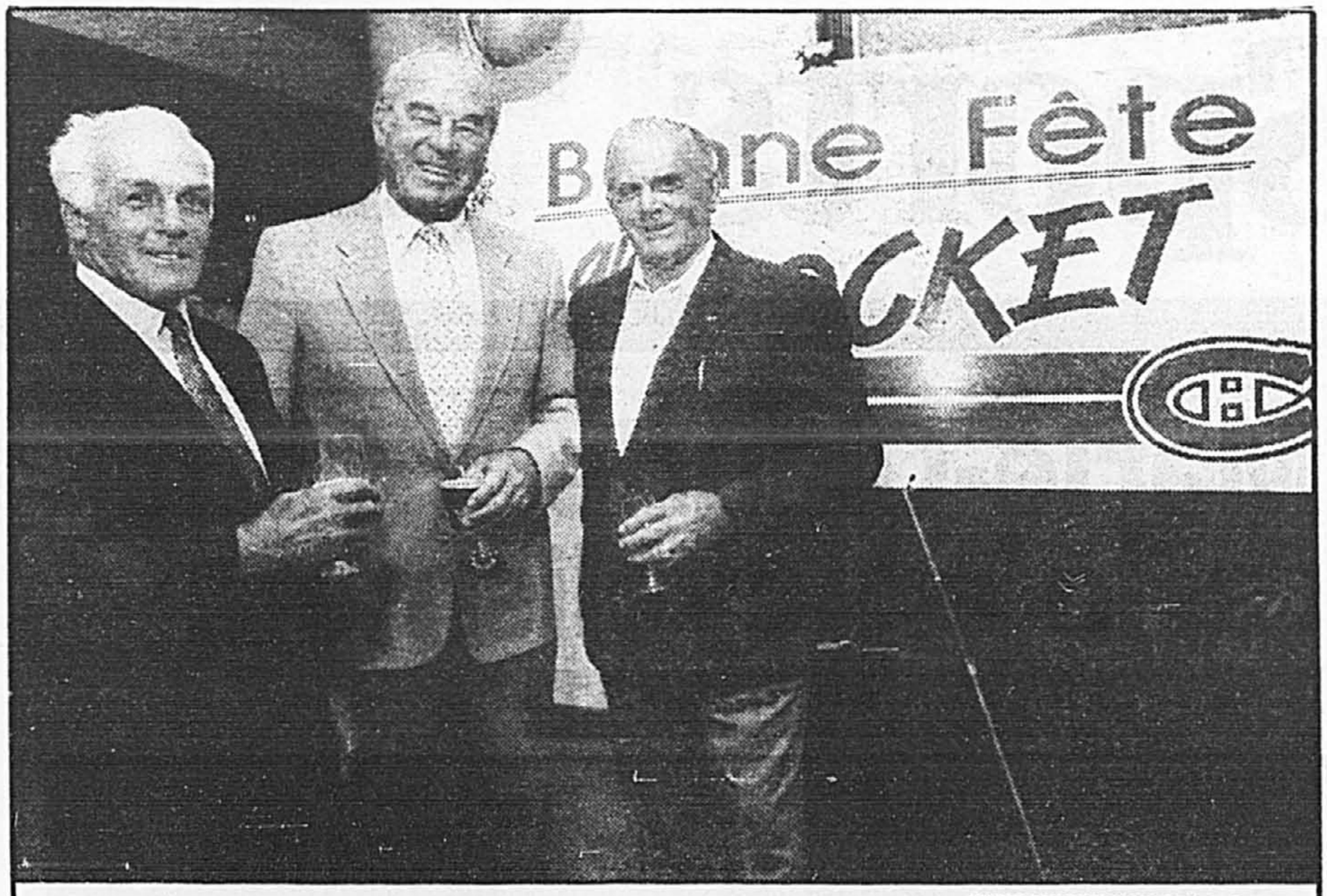
« Je n'ai pu courir dans le A parce que les organisateurs avaient signé une entente d'exclusivité avec quatre sprinters du Santa Monica Track Club », a dit Bruny, pour expliquer sa présence dans la course B. Informé du fait que Surin serait une fois de plus confronté à Johnson, Enrico Dionisi, l'agent de Surin en Europe, aurait renégocié à la hausse le cachet du Montréalais. Selon Surin, Johnson était déçu de ne pas être de la série A, même s'il n'était plus le bienvenu à Malmoe.

Son arrivée aurait causé tout un branle-bas au quartier général de compétition. « Tout le monde a voulu renégocier son contrat et il a fallu attendre des heures avant tout soit réglé », a expliqué Bruny.

Le champion canadien n'a pas eu à donner sa pleine mesure. « Les conditions étaient bonnes et je voulais faire une bonne performance. Après 40 mètres, j'ai bien vu que je serais seul. Je n'ai pas eu besoin de pousser jusqu'à la fin. »

Toute cette histoire aura donc privé Surin d'une belle occasion, puisqu'il aurait terminé au moins quatrième de la finale A. Sans pousser plus qu'il ne faut, il aura mieux fait que Linford Christie, champion européen en titre et quatrième en 10,24 s à Malmoe, hier soir.

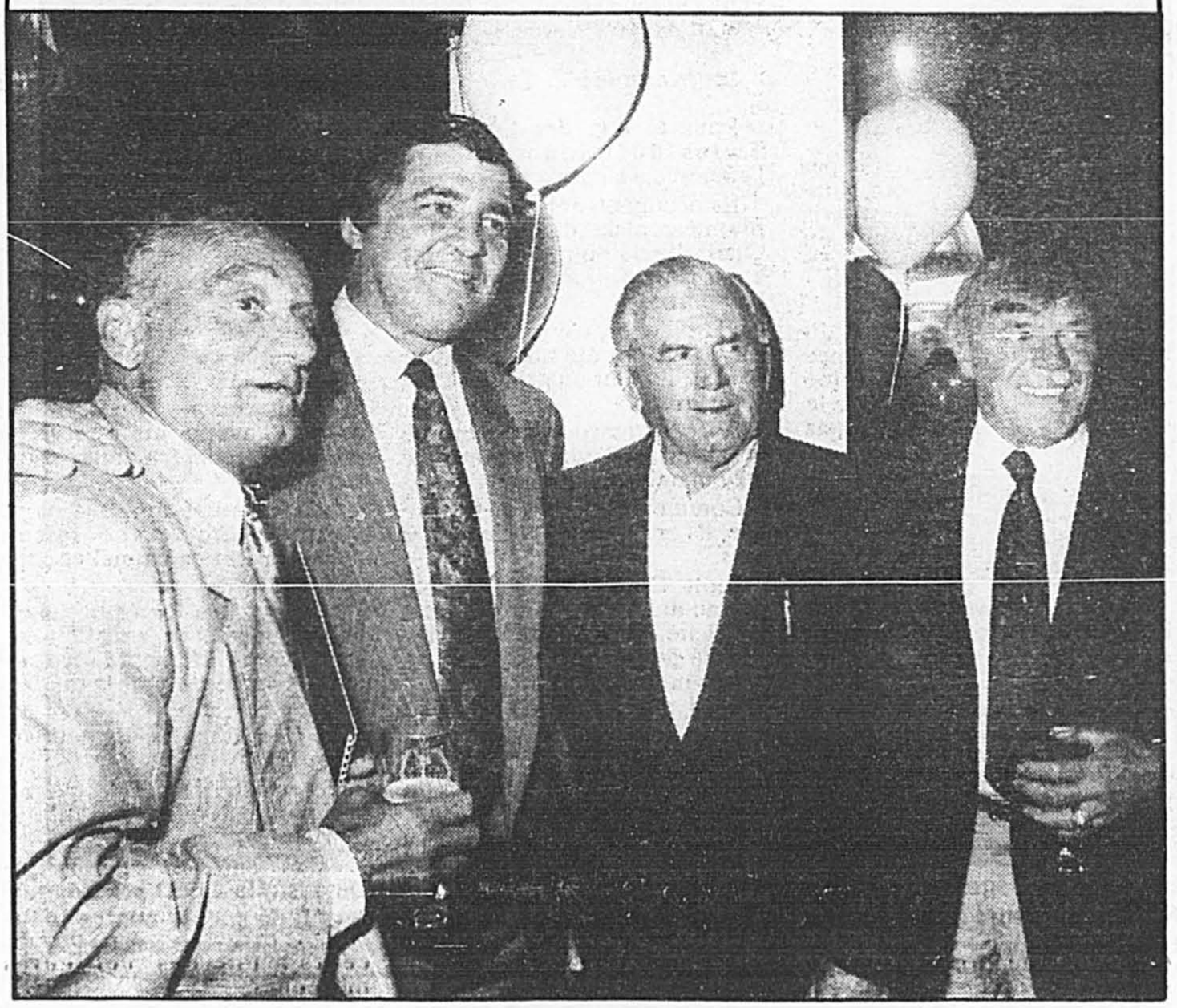
Prochain rendez-vous, à Zurich, demain.



PHOTOS ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

Bonne fête au Rocket

Maurice Richard n'oubliera pas de sitôt son 70e anniversaire de naissance. Fêté à droite et à gauche depuis quelques jours, il s'est retrouvé, hier soir encore, entouré d'une foule de joueurs de hockey, de dirigeants d'équipe, d'amis et de parents qui avaient été conviés à un souper d'honneur par la Brasserie Molson. Ce party d'hommes aura été l'occasion de belles retrouvailles. En haut, avec son frère Henri et Butch Bouchard. En bas, en compagnie de Marcel Bonin, Serge Savard et Jean-Guy Talbot. Au nombre des quelque 80 invités figuraient également Gerry McNeil, Glen Harmon, Howard Riopelle, Léo Gravel, Dollard Saint-Laurent, Bob Filion, Jean Béliveau, Phil Goyette et plusieurs jeunes membres de l'organisation du Canadien dont le président Ronald Corey. En fin de soirée, le « Rocket » devait recevoir deux cadeaux-souvenirs. Molson lui a offert une cassette video des haut faits de sa carrière tandis que Corey lui a présenté, au nom du Canadien, une toile de l'artiste John Little.



«Ça fait partie du métier»

Dombrowski a été hué lors de la fête en l'honneur de Martinez

RICHARD MILO
de la Presse Canadienne

■ David Dombrowski est parti pour la Virginie, hier, mais ce n'est pas qu'il fuit ses responsabilités.

Le d.g. des Expos a pris la direction de Richmond pour voir jouer les Indians d'Indianapolis. Il cherche à préparer le futur d'une équipe qui conjugue mal au présent.

Les temps sont durs. L'équipe croupit au dernier rang de la section Est et il a été hué lors de la fête en l'honneur de Dennis Martinez.

Ses nombreux échanges n'ont rien donné si ce n'est des espoirs déchus.

«Ça ne m'a pas plu d'être hué mais ça fait partie du métier. Je suis un personnage public et les amateurs ont exprimé leur frustration.»

Depuis qu'il est le directeur général des Expos, Dombrowski a effectué 28 échanges. Après sa nomination en 1988, il avait réalisé trois transactions en 10 jours.

«J'ai fait des échanges, des bons comme l'acquisition d'Ivan Calderon, et des moins bons. J'aurais pu ne rien faire mais ce n'est pas mon style.

«Quand j'ai échangé (Otis) Nixon, ce n'était pas un frappeur de .330 et personne dans le baseball ne prévoyait qu'il allait conserver une moyenne de .330.

«Il n'y avait d'ailleurs qu'une seule équipe intéressée à Nixon: les Braves.»

Du réalisme

Selon Dombrowski, les amateurs doivent être réalistes. Le budget des Expos ne se compare pas à ceux des Dodgers, des Mets ou des Yankees, des équipes ayant la chance d'opérer dans un grand marché.

«J'aimerais bien pouvoir faire comme les Dodgers. Ce serait formidable.

«Mais si on opérait comme eux, Montréal ne pourrait se permettre d'avoir une équipe. Il faut composer en fonction de nos revenus.»

À tous ceux qui l'accusent d'avoir donné Dennis «Oil Can» Boyd et Ron Darling, il dit avoir fait ce qu'il devait faire.

«Ils seraient devenus autonomes à la fin de la saison — comme Zane Smith l'an passé —, et si j'avais attendu la fin de la saison, on n'aurait rien obtenu en retour.

«De plus, il fallait que j'agisse avant le 1er août pour éviter d'avoir à les soumettre au repêchage et leur valeur marchande n'était pas très élevée.»

Un exemple: les Twins

Pour le d.g. des Expos, les Twins du Minnesota sont l'exemple à suivre.

Ils occupent présentement la première place dans la section Ouest de la ligue Américaine après avoir fini au dernier rang l'an dernier.

«Les Twins, c'est l'exemple à suivre. Ils ont été hués l'an passé mais ils sont au premier rang cette année.»

Avec 13 recrues au début de la saison, les Twins ont terminé à 29 matchs de la tête, en 1990.

Comme les Expos cette année, ils ont développé de jeunes bras.

Scott Erickson (14-3) a été promu du AA en juin 1990 et il a affiché en septembre un dossier de 5-0 et une moyenne de points mérités de 1,35.

Mark Guthrie (6-5) a lancé au moins jusqu'à la septième manche à ses 11 derniers départs, un exploit que Frank Viola avait été le dernier à accomplir.

Les Twins sont dirigés par un jeune gérant, Tom Kelly, 40 ans, qui avait 36 ans, l'âge de Tom Runnells, lorsqu'il a gagné la Série mondiale à ses débuts dans les majeures, en 1987.

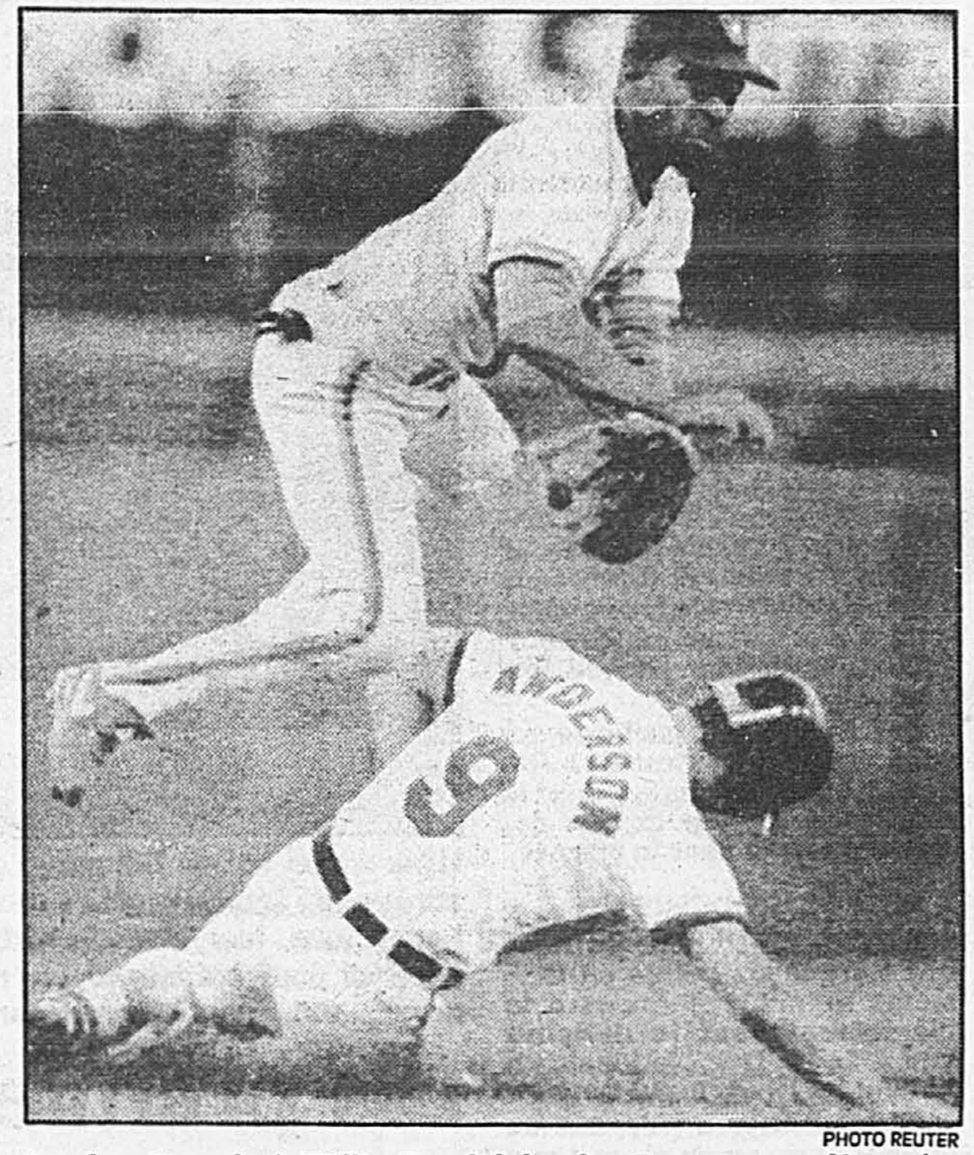


PHOTO REUTER

Le deuxième-but Willie Randolph, des Brewers, a dû sauter pour éviter les crampons de Brady Anderson. Le joueur des Orioles a quand même levé le coude pour gêner son rival.

«Runnells fait du bon travail»

Presse Canadienne

■ Même si les Expos n'ont pas plus de succès avec Tom Runnells qu'avec Buck Rodgers, Dombrowski a confiance en Runnells, qui est en poste depuis deux mois.

«Dans l'ensemble, il a fait du bon travail. Il a ma confiance jusqu'à l'an prochain. C'est une des plus jeunes équipes dans le baseball, ce qui ne facilite pas sa tâche.

«Il n'y a qu'un seul partant d'expérience, Dennis Martinez, et un seul vétéran parmi les releveurs, Barry Jones.»

Depuis qu'il a succédé à Buck Rodgers, Tom Runnells affiche un dossier de 23-32. Buck a conduit l'équipe à un dossier de 20-29.

«Je me m'attendais pas à ce que Runnells renverse la vapeur. Il a pris l'équipe dans des conditions difficiles quand la saison battait son plein.

«Il a également eu à remplacer un gérant qui était en poste depuis plusieurs ans et qui avait eu le temps de former l'équipe à sa main.»

Bearnarth aimerait finir ses jours avec les Expos

Presse Canadienne

■ Larry Bearnarth sera-t-il de retour l'an prochain?

«Ce n'est pas à moi de décider. Si j'avais le choix, je pense que je finirais mes jours avec les Expos», dit-il.

«J'aime la ville, j'aime travailler ici et j'aime bien les joueurs que je dirige.

«Mais comme je ne sais pas ce que l'avenir me réserve, je me suis préparé à toute éventualité.»

Bon an mal an, Bearnarth connaît une bonne saison même quand ça va mal comme cette année.

Même si les Expos occupent le dernier rang de la section Est, les lanceurs affichent la troisième moyenne de points mérités (3,59).

Et c'est tout à l'honneur de Bearnarth.

Bearnarth dit qu'il troquerait la mpm de l'équipe contre plus de victoires.

«C'est agréable de voir que Dennis (Martinez) par exemple est premier ou deuxième dans la ligue et que le groupe de lanceurs a une des meilleures moyennes.

«Mais j'échangerais volontiers notre mpm pour une quinzaine de victoires de plus.»

Bearnarth, un bon ami de Buck Rodgers, en est à sa septième saison comme instructeur des lanceurs des Expos.

Depuis qu'il est en poste, la moyenne de points mérités des Expos n'a jamais dépassé 3,92 (1986) et, l'an passé, ses lanceurs ont dominé la ligue Nationale grâce à une mpm de 3,37.

Il y a une dizaine de jours, il a profité du séjour des Expos sur la Côte Ouest pour joindre Buck à Yorba Linda, en Californie.

«On a parlé de la température et je lui ai demandé quels étaient ses plans immédiats.

«Il n'avait toujours pas reçu d'offre et, s'il n'en reçoit pas cette année, je suis convaincu qu'il va se trouver du travail l'an prochain.»

Le suivra-t-il?

«Quand un gérant obtient un poste, il y a bien des variables dont il faut tenir compte pour la nomination des instructeurs et je ne suis pas certain qu'il m'offrira un poste.»

AU MONTICULE AUJOURD'HUI

■ Les Expos, qui ont profité de leur dernier séjour à Montréal pour glisser au dernier rang de la division Est de la ligue Nationale, entreprennent ce soir à St. Louis (20h35), une série de trois matches contre les Cards.

Chris Nabholz (2-4) sera alors opposé à Bob Tewksbury (7-7) dans un match présenté sur les ondes de RDS.

.Nabholz en sera à sa première présence en 1991 contre les Cards. Il avait signé une victoire à sa seule décision l'an dernier.

Le nom de Nabholz est inscrit sur la liste des blessés depuis le 17 juin. Son dernier départ dans les ligues majeures remonte au 16 juin, un gain de 7-6 contre les Braves d'Atlanta.

Victime d'une tendinite, il a commencé quatre matches à Indianapolis dans le cadre du programme de réhabilitation. Il a présenté une fiche de 2-2 et une moyenne de point mérité de 1,86 en 19 manches et un tiers avec les Indians.

Son nom sera retiré de la liste des blessés avant la rencontre.

Tewksbury en sera à sa première présence de la saison face aux Expos. Son rendement en carrière est de 2-2 contre l'équipe montréalaise.

BLOC NOTES

■ Les Expos quittent Montréal aujourd'hui à 10h à destination de St.Louis où ils vont jouer une série de trois matchs contre les Cards à compter de ce soir.

Le gaucher ***Chris Nabholz*** (2-4), remis d'une tendinite à l'épaule gauche, effectuera sa rentrée en affrontant le droitier ***Bob Tewksbury*** (7-7).

Mark Gardner (5-8) et ***Dennis Martinez*** (11-6) seront les deux autres partants des Expos contre les Cards. Ils seront opposés à ***Omar Olivares*** (4-3) et ***Jose DeJesus*** (5-8).

Après St. Louis, les Expos poursuivront leur périple à Philadelphie et Chicago.

o

À la surprise générale, les Cards occupent le deuxième rang de la section Est, à cinq parties et demie des Pirates de Pittsburgh.

Les Cards, vainqueurs des Pirates deux fois en fin de semaine, sont revenus dans la course malgré l'absence du premier-but ***Pedro Guerrero***, qui soigne une fracture à une jambe.

Le voltigeur ***Felix Jose*** frappe pour .309, ayant déjà réussi 115 coups sûrs. Il domine la ligue Nationale dans la colonne des doubles grâce à 30.

Les Cubs frappent le gros lot à New York

d'après UPI et AP

NEW YORK

■ Luis Salazar a produit trois points et la recrue Frank Castillo a espacé neuf coups sûrs, à New York, permettant aux Cubs de Chicago de vaincre les Mets, 7-2, et balayer les honneurs d'une série de quatre matches.

Andre Dawson a obtenu un circuit et produit deux points pour les vainqueurs qui ont remporté 10 de leurs 14 derniers matches.

Les Mets, en encaissant six défaites d'affilée et 11 revers en 13 matches, chutent à six parties et demie des meneurs dans l'Est, les Pirates de Pittsburgh. Ils se préparent à les affronter trois fois à compter d'aujourd'hui.

Castillo (4-2) n'a donné que deux points en route vers son troisième match complet de la saison. Il a accordé un but sur balles et a retiré cinq frappeurs. Ce droitier de 22 ans vient de l'Iowa (AAA) d'où les Cubs l'ont promu le 27 juin.

Howard Johnson a réussi trois coups sûrs et produit un point chez les Mets.

Les Cubs se sont donné une avance de 3-0 dès la première manche aux dépens de Pete Schourek (2-2). Ils ont même rempli les buts avant qu'un retrait ne soit effectué.

Ils ont ensuite inscrit un point par manche, en cinquième, sixième, septième et neuvième. La recrue Anthony Young, rappelée des Tides de Tidewater dimanche, a procédé aux sept derniers retraits.

BRAVES 5, GIANTS 2

À Atlanta, John Smoltz a espacé six coups sûrs pour inscrire un cinquième gain en six départs et Tommy Gregg a claqué un circuit de deux points en couronnant une troisième manche de cinq points dans la victoire de 5-2 des Braves aux dépens des Giants de San Francisco.

Les Braves en étaient à leur sixième gain en huit matches et se sont rapprochés à deux parties et demie des Dodgers de Los Angeles.

Smoltz (7-12) n'a pas accordé de but sur balles et a retiré six frappeurs sur trois prises en lançant son deuxième match complet de la saison, chaque fois contre les Giants.

Les Braves ont gâché le retour au jeu du partant Don Robinson (5-8) des Giants, dont le nom a été rayé de la liste des blessés plus tôt dans la journée.

REDS 10, DODGERS 6

Enfin à Cincinnati, les Reds ont marqué six points en troisième manche et resserré le classement dans la division Ouest de la ligue Nationale en battant les Dodgers, 10-6.

Glenn Braggs a frappé deux circuits, dont un au cours d'une troisième manche de six points. Ils ont alors comblé un déficit de 3-0 et brisé le mythe d'invincibilité de Ramon Martinez (14-6) à Cincinnati.

Martinez avait gagné à ses trois décisions précédentes au stade Riverfront.

LE BASEBALL EN BREF

THOMAS ET CHAMBERLAIN À L'HONNEUR

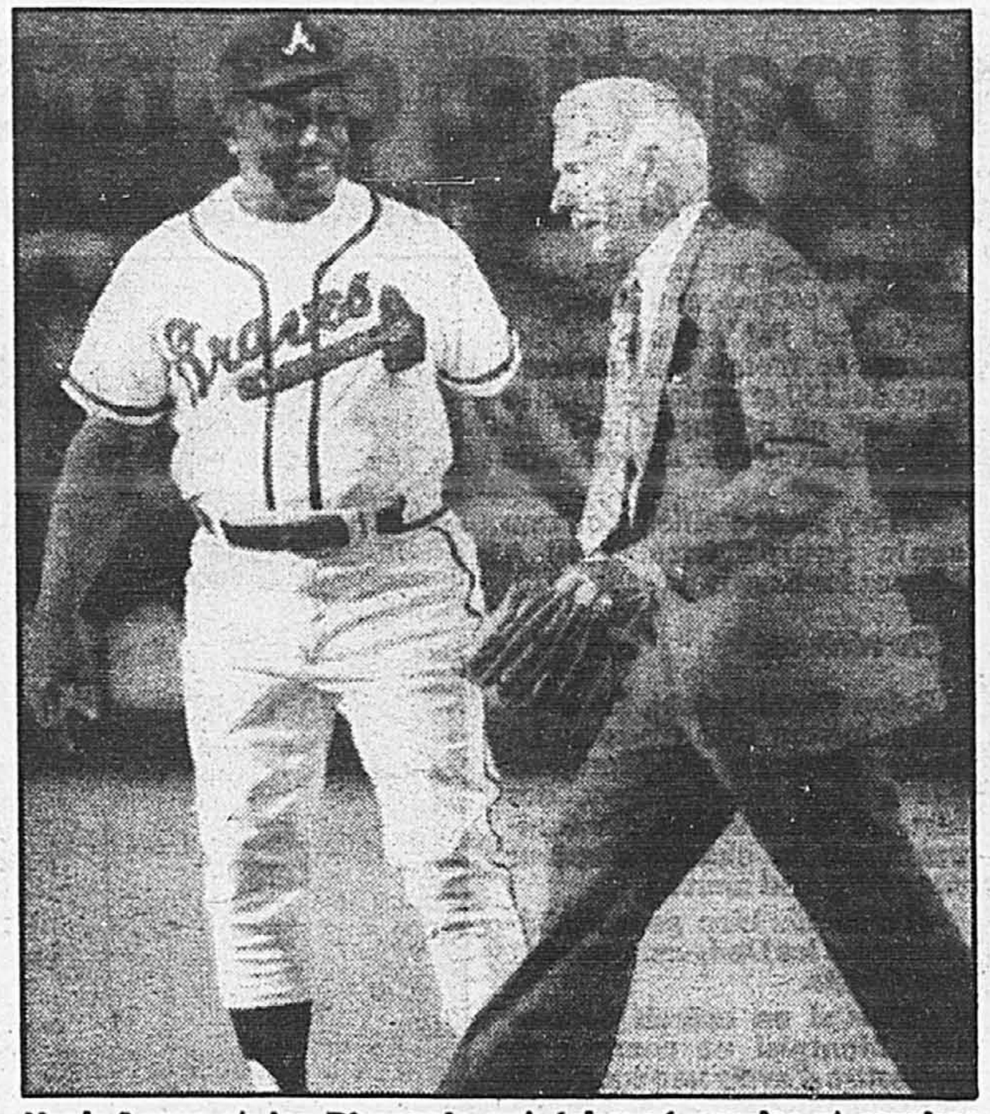
■ ***Frank Thomas***, des White Sox de Chicago, et ***Wes Chamberlain***, des Phillies de Philadelphie, ont été proclamés les joueurs par excellence de la semaine dernière dans les ligues Américaine et Nationale. Thomas a conservé une moyenne au bâton de .542, produisant 13 points et en comptant lui-même 11. Chamberlain, lui, a claqué trois circuits de trois points pour contribuer à la fiche parfaite de 6-0 qu'ont compilée les Phillies la semaine dernière. Chamberlain a été préféré à ***Barry Larkin*** et ***Ted Power***, des Reds de Cincinnati, ***Ryne Sandberg***, des Cubs de Chicago, ***Kevin Mitchell***, des Giants de San Francisco, ***Darryl Strawberry***, des Dodgers de Los Angeles, et ***Darrin Jackson***, des Padres de San Diego.

DAVIS REVIENT AU JEU

■ Les Royals de Kansas City ont inscrit le nom du lanceur gaucher ***Mark Davis***, absent depuis le 18 juin à cause d'une déchirure d'un ongle, sur la liste des joueurs actifs. Ils ont placé le nom de l'arrêt-court ***Kurt Stillwell*** sur la liste des blessés pour 15 jours à cause d'un malaise au talon gauche. Davis a porté les couleurs des Royals d'Omaha pour une période de 30 jours, en programme de réhabilitation.

EN TROIS LIGNES

■ Les Giants de San Francisco ont retiré le nom du lanceur droitier ***Don Robinson*** de la liste des blessés et dégommé l'arrêt-court ***Tony Perezchica*** pour lui faire place... Les Yankees de New York ont rappelé le lanceur gaucher ***Dave Eiland*** des Clippers de Columbus pour remplacer le lanceur ***Scott Kamieniecki*** dont le nom a été inscrit sur la liste des blessés... Autre blessé chez les Red Sox de Boston: le nom du lanceur ***Darryl Irvin*** dont le nom a été inscrit sur la liste des blessés. Le lanceur ***Jeff Plympton*** a été promu des Red Sox de Pawtucket.



Hank Aaron et Joe Dimaggio ont échangé paroles et sourires après que l'ancienne gloire des Yankees eut effectué le lancer honorifique, hier, dans le cadre de l'Exposition mondiale de baseball pour enfants. Cette réunion, présentée à Tokyo, regroupe 300 jeunes en provenance de 33 pays. PHOTO AP

Les premiers jouent comme des derniers

d'après Associated Press

NEW YORK

■ La course au championnat dans la ligue Nationale de baseball a sensiblement ralenti son allure depuis le match des étoiles.

Pendant que les équipes de tête n'arrivent pas à se démarquer, les formations qui les pourchassent sont en perte de vitesse. C'est peut-être ce qui explique pourquoi les Astros de Houston et les Phillies de Philadelphie — deux équipes en reste — cumulent les victoires par les temps qui courent.

Les Pirates de Pittsburgh ont mis fin, dimanche, à une séquence de huit revers. Et les Dodgers de Los Angeles se sont pointés à Cincinnati, hier, avec une fiche peu reluisante de 13 défaites à leurs 15 derniers matches à l'étranger.

Les Astros, derniers au classement de la division Ouest, ont étonné avec trois victoires face aux Dodgers en fin de semaine, l'emportant chaque fois à leur dernière présence au bâton. Ils se sont même permis un triple-jeu, dimanche.

«Les équipes de première place vivent parfois des moments semblables, a observé Brett Butler, un voltigeur des Dodgers. Mais je ne crois pas que personne, dans l'équipe, ait perdu confiance pour ça.»

La déconvenue des Dodgers a permis aux champions de la Série mondiale, les Reds de Cincinnati, de demeurer dans la course, même en perdant 17 de leurs 24 derniers matches et une bonne partie de leur personnel de lanceurs, blessés pour la plupart.

«Toutes les équipes vont gagner le tiers de leurs matches et en perdre un tiers, rappelle Tom Lasorda, le gérant des Dodgers. C'est l'autre tiers qui compte, qui décide qui sortira vainqueur à la fin.»

Actuellement, plusieurs bonnes équipes épuisent rapidement leur «réserve» de défaites. En fin de semaine, les Braves d'Atlanta avaient la possibilité de prendre avantage de la déveine des Dodgers mais ils ont essuyé deux revers à domicile aux mains des Padres de San Diego.

Dans l'Est, l'exemple des Pirates est frappant. Quand ils ont commencé leur dégringolade de huit défaites, ils avaient une avance de sept matches sur les Mets de New York. Dimanche, en fin de chute à St. Louis, les Braves avaient toujours six parties d'avance sur les Mets, maintenant troisièmes au classement...

Les Mets ont remporté 10 victoires d'affilée en juillet mais sept de ces gains ont été inscrits contre les Phillies et les Expos. Depuis, l'équipe newyorkaise a peine à gagner, peu importe l'adversaire, peu importe l'endroit.

Simpson et les favorites passent le premier tour

Presse Canadienne

TORONTO

■ La Torontoise Renee Simpson-Alter a passé avec succès le premier tour des Internationaux de tennis féminin du Canada, hier au Centre national de tennis de Toronto, en disposant de la Japonaise Aiko Kijimuta 1-6, 7-6 (7-1) et 6-1 dans ce tournoi doté d'un enjeu global de 600 000 $.

En revanche, plusieurs Canadiennes ont été éliminées d'entrée. La Jonquiéroise Mélanie Bernard a été sortie par sa compatriote Helen Kelesi, 3-6, 6-4, 3-6; Maureen Drake, Sonya Jeyaseelan, Suzanne Italiano ont subi le même sort.

Simpson-Alter, une gauchère de 25 ans, demi-finaliste des championnats nationaux du Canada cette année, a ainsi expliqué son match en dents de scie: «Au premier set, je ne me sentais pas à l'aise. Kijimuta a un style difficile. Elle frappe des deux mains sur le coup droit et le revers et la balle tombe à plat.»

Simpson-Alter a ajouté que son mariage à Barry Alter, un ancien hockeyeur qui a joué pour divers clubs-écoles des North Stars du Minnesota et qui a terminé sa carrière en Europe, l'avait beaucoup aidée.

«L'an dernier, je pensais prendre ma retraite après le U.S. Open de cette année. Mais je joue mieux et j'ai l'intention de poursuivre ma carrière sur le circuit. Mon mari est lui-même un athlète, ce qui m'aide beaucoup. Il comprend les pressions auxquelles je suis soumise.»

Bernard s'est battue

La Québécoise Bernard a perdu son match, mais elle a conquis le public massé autour du court central du Centre national de tennis de Toronto.

Bernard, qui est âgée de 17 ans, a livré une lutte acharnée à l'Ontarienne Kelesi, 23e au monde et 11e favorite du tournoi.

«J'ai assez bien joué et Helen ne semblait pas connaître un bon match, a déclaré Bernard, championne canadienne en simple et en double chez les moins de 18 ans. J'étais confiante même si j'étais un peu nerveuse en début de rencontre. Je n'avais jamais participé à un tournoi de cette envergure devant une foule aussi impressionnante.»

Courrier

Une idée géniale

M. Roger D. Landry,
a/s du sport.
Monsieur le président,

■ J'ai suivi votre série d'articles sur le 15e anniversaire des Jeux de Montréal avec beaucoup d'intérêt. J'ai attendu jusqu'au premier août pour vous adresser cette lettre. Cette date correspond à la dernière épreuve sportive qui s'est déroulée devant 70 000 spectateurs au Stade olympique.

Il s'agissait de la finale du Grand Prix de saut d'obstacles par équipe qui allait couronner le dernier des 196 champions olympiques des Jeux de Montréal.

Mais c'est seulement quelques heures plus tard, soit après la cérémonie de clôture, que je me disais en quittant le stade: mission accomplie...

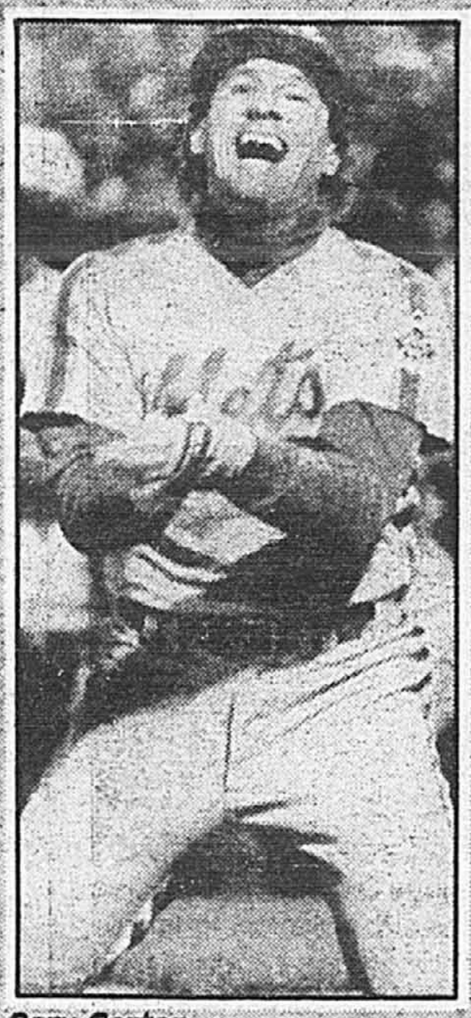
... Votre idée de commémorer le 15e anniversaire des Jeux, en permettant à tout le monde de s'exprimer dans votre journal a été géniale. Elle a été pour moi d'une révélation extraordinaire. Je sentais que les personnes qui travaillaient à l'époque au COJO et à l'ORTO étaient généralement très fières d'être associées aux Jeux.

Mais ce qui est encore plus révélateur c'est que même ceux qui exécutaient des tâches qui ne leur permettaient aucun accès pour voir les Jeux étaient porteurs de fierté. Ils réalisaient que leur travail était essentiel pour le succès des Jeux et ils savaient qu'ils faisaient partir d'une équipe gagnante...

Il ne me reste qu'à vous féliciter chaleureusement pour votre initiative... au-delà des performances des Jeux, preuve éloquente de la qualité des installations sportives de Montréal, c'est surtout l'effet positif sur la population du pays organisateur qui est si enrichissante et profitable.

Après les Jeux, on s'est mis à courir, sauter et jouer comme jamais auparavant; voilà un aspect important de l'héritage dont nous pouvons être fiers.

Walter Sieber,
Vice-président
de l'AOC



Gary Carter

Entre faibles

M. Pierre Ladouceur,

■ J'ai beaucoup apprécié votre récent article sur Gary Carter. Pour moi, si Dave Dombrowski n'a pas engagé Carter, c'est que ce dernier possède les qualités voulues pour devenir directeur général. Comme un faible s'entoure toujours de plus faibles, alors...

La position de directeur général a toujours suscité des controverses chez les Expos. Cette situation aurait été maintes fois dénoncée par feu Jerry Trudel. Lui n'avait pas raté les faiblesses et l'incompétence de John McHale. Rien n'a changé. Sauf que c'est maintenant un collégien qui est à la barre des Expos.

Les Expos ont un besoin urgent d'une direction compétente. Ils ont besoin d'une tradition, un peu comme les Dodgers. Il faut aller chercher des anciens Expos qui avaient à coeur le succès de notre équipe. Je pense à Rusty Staub, à Gary Carter, à Woody Fryman, à Al Oliver, à Dave Cash, à Ken Singleton. Ils ont tous une même qualité en commun. Ce sont des gagneurs.

Le meilleur moyen de faire bouger les Expos, c'est d'organiser un sondage semblable à celui qui avait forcé la main du Canadien dans le cas d'Irving Grundman. Nous aurons alors le vrai son de cloche.

Cessons de trouver des excuses et sauvons notre concession!

Maurice Duranleau,
Laval

Un trou dans les poches

Messieurs,

■ Chapeau très haut à *La Presse* pour nous avoir fait revivre les Jeux de 1976. Les 15 jours pendant lesquels Montréal a été le centre du monde.

Malheureusement, en dépit de toutes les lettres émouvantes publiées, les Jeux olympiques laissent, encore aujourd'hui, un arrière-goût dans la bouche. Et un poids énorme dans les poches des contribuables...

Le problème provient du fait que les gens ne font pas la différence entre l'organisation des Jeux et la construction complètement folle d'équipements qui ne correspondaient pas du tout à nos besoins.

L'énorme coût des installations qui devaient s'autofinancer comme une baignoire en ouvrant simplement le robinet, la toile qui coule comme un robinet, tout ça, après 15 ans, c'est encore difficile à digérer. (À part Girerd, tout le monde semble avoir oublié le grand responsable de ce gâchis d'un milliard.)

Pour en finir une fois pour toutes avec cette tache qui hante notre mémoire collective, il faudrait que votre journal écrive en grosses lettres à la une: l'Organisation des Jeux de Montréal s'est soldée par un profit de 238 millions. C'est-à-dire, une fois et demie de plus que les Jeux de Los Angeles qui, eux, avaient ramassé le jackpot en droits de télé.

Marc Tremblay,
Sainte-Marie

■ ***Les lecteurs sont cordialement invités à faire connaître leur point de vue ou à formuler leurs commentaires par écrit, de façon succincte. On adresse ses lettres à la Section des sports, La Presse, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.***



Denis Boucher

collaboration spéciale

L'appel n'est pas venu

Une semaine sans lancer! Depuis le retour au jeu du vétéran Eric King, j'ai été envoyé dans l'enclos des releveurs. Dans ce rôle, je n'ai pas encore eu la chance de lancer. Les partants ont atteint la sixième manche à chacun de leurs départs. Ils ont donc été relevés par les spécialistes des fins de matches.

Je me suis réchauffé en quelques occasions. Mais l'appel du gérant n'est jamais venu. Une chose est certaine, mon bras est bien reposé.

o

Dans les ligues majeures, il n'y a jamais rien d'assuré! Dans la rotation des partants, je savais que j'allais lancer à tous les cinq jours. Mais en relève, avec un personnel de 11 lanceurs, on ne sait jamais quand son tour viendra.

On est actuellement au Texas et on s'en va ensuite à Kansas City. La semaine prochaine, à Cleveland, on disputera deux programmes doubles contre les Red Sox et les Rangers.

J'espère avoir la chance de commencer un match pendant cette semaine chargée. Mais, encore une fois, il n'y a rien de certain!

Reste que ça pourrait être l'une de mes dernières chances de la saison de reprendre mon poste dans la rotation des partants. Septembre approche et les dirigeants vont sûrement rappeler quelques jeunes lanceurs.

En longue relève, il se peut que je sois très peu occupé en fin de saison. Je suis toutefois conscient de n'avoir pas fait de miracles depuis le début de la saison. J'ai cependant beaucoup appris!

o

La vie est différente avec une équipe de dernière place. Ça se voit lorsqu'on affronte les équipes de la division Ouest. Dans cette division, toutes les équipes ont encore une chance. Même les Royals commencent à jouer du bon baseball.

Leur as partant Brett Saberhagen est de retour et il va contribuer à leur cause. Dans la division Ouest, tous les matches sont importants. Les équipes veulent la victoire tous les soirs.

Ces équipes ne sont pas là pour apprendre, mais pour gagner.

Avec les Indians, le gérant Mike Hargrove accepte davantage les erreurs. On parle de développement. On apprend en vue de la saison 1992.

On possède du talent au sein de l'équipe, mais on doit apprendre beaucoup de choses. On est à l'école dans les ligues majeures.

On ne peut pas regarder le classement et se dire qu'on est à 24 parties et demie des meneurs. On doit chercher à améliorer notre jeu et éviter surtout les erreurs mentales. Les erreurs physiques sont normales à l'occasion. Mais les erreurs de jugement doivent être corrigées.

o

J'étais de retour à Toronto la semaine dernière. Je pouvais voir dans l'abri des Blue Jays que les gars apprécient pleinement leur position au classement.

Les Blue Jays ont d'excellentes chances de remporter le titre de la division Est et les joueurs ont du plaisir à jouer au baseball.

Pendant ces quelques journées passées à Toronto, j'ai apprécié toute l'attention des gens des médias et des amateurs. Je n'ai pas lancé tellement longtemps à Toronto et pourtant, la plupart des amateurs m'ont reconnu à mon retour au SkyDome.

C'est tout de même étrange! Chez les Indians, on joue devant 12 000 personnes et je suis inconnu dans cette ville.

À Toronto, la meilleure équipe de la division Est, il y a des foules de 50 000 spectateurs à tous les matches et je suis un joueur connu. Il n'y a aucun doute que les joueurs préfèrent évoluer devant des estrades remplis.

On est des professionnels et on ne veut pas jouer en cachette. C'est agréable de se présenter dans un stade rempli à capacité.

Mais à titre de professionnel, peu importe le nombre de gens dans les estrades, on doit offrir une bonne performance. Nos carrières en dépendent!

o

Un dernier mot en terminant sur mon expérience en relève. En 1988, j'avais lancé une seule fois en relève. En 1989, j'avais travaillé cinq fois en relève tandis que l'an dernier, j'avais été employé uniquement comme partant.

Je peux avoir du succès en relève. Je n'en doute pas. Mais mon but, c'est de revenir le plus tôt possible dans la rotation des partants.

LES JEUX PANAMÉRICAINS

Favori, le Canada se dirige plutôt vers le bronze

Belle victoire des pongistes canadiens devant la Guyane; Trudel résiste devant France

FRANÇOIS LEMENU
de la Presse Canadienne

LA HAVANE

■ Le tennis de table est aujourd'hui une affaire de gros sous. Longtemps pratiqué à la maison et dans les écoles, le tennis de table est en train de devenir un sport majeur en Europe où les bourses atteignent des sommes étonnantes. Après le golf et le tennis, voilà que cette discipline dite récréative compte aussi ses millionnaires.

Selon Francis Trudel, qui représente le Canada aux jeux panaméricains, le Suédois Michael Appelgreen a vu ses revenus grimper à 1 300 000 $ en 1990 après ses victoires en simple et en double remportées aux championnats du monde l'année précédente.

«Ce gars-là roule en Porsche. Il a une maison en Suède et une autre en Espagne», racontait hier Trudel après la victoire du Canada en trois matchs consécutifs face à la Guyane.

Gideon Joe Ng, de Toronto, a d'abord battu Sydney Christophie 21-9, 21-17, puis Trudel, de Coteau du Lac, près de Valleyfield, a difficilement disposé de Colin France, 34 ans, 21-16, 16-21, 21-18. Trudel et Horatio Pintea, de Gatineau, ont ensuite conclu en enlevant le double 21-18, 21-13 contre Christophie et Godfrey Monroe.

La médaille de bronze

Le Canada devrait se qualifier pour le second tour éliminatoire qui regroupe les huit meilleures équipes. À Cuba, le Canada est même donné favori pour remporter le tournoi.

«On est classé premier simplement parce qu'on a bien fait aux derniers championnats du monde en terminant huitième. Mais notre meilleur joueur, Johnny Wang, un Chinois, n'est pas ici. C'est pourquoi il est plus réaliste de parler d'une médaille de bronze dans notre cas. Le Brésil, qui compte l'un des meilleurs joueurs au monde, sera difficile à battre, de même que les Etats-Unis.»

Si Trudel a connu des problèmes face à France, c'est qu'il n'a pas l'habitude de jouer si tôt dans la compétition.

«Je suis seulement quatrième joueur au pays et généralement, je ne joue pas avant le double. C'est sans doute pourquoi j'ai eu autant de problèmes aujourd'hui.»

AUJOURD'HUI

Baseball
Aruba vs. Puerto Rico
Mexico vs. É.-U.
Antilles holl. vs Nicaragua
Cuba vs. **Canada**, 20h30
Basketball
Hommes:
Puerto Rico vs. Mexico
É.-U. vs. Argentine
Canada vs. Uruguay, 18h
Cuba vs. Bahamas
Plongeon
Tremplin 1m, hommes
Sport équestre
Dressage par équipe — finale
Escrime
Femmes:
Fleuret indiv. — prélim., élimin. et finale
Hockey sur gazon
Femmes:
Trinidad vs. Cuba
U.S., vs. **Canada**, 16h
Mexique vs. Barbade
Argentine vs. Jamaique
Gymnastique
Femmes (artistique):
Exercices optionnels par équyipe
Jai Alai
Matches d'exhibition
Tir
Fosse olympique — qualif.
Match anglais SBR — finales
Carabine — femmes, finales
Tir rapide — hommes, 1ère phase
Soccer
Nicaragua vs. Mexique
Cuba vs. Haiti
Balle molle!
Hommes:
Aruba vs. Argentine
République dominicaine vs. É.-U.
Cuba vs. Antilles holl.
Canada vs. Panama, 18h
Bahamas vs. Mexique
Femmes:
É.-U. vs. Nicaragua
Cuba vs. **Canada**, 11h
Bahamas vs. Puerto Rico
Vénézuéla vs. Antilles holl.
Nage synchronisée
Finale du solo
Tennis sur table
Hommes et femmes, par équipe
Tennis
Simples masc. et fém.
Handball
Canada vs. Argentine, 14h
Brézil vs. É.-U.
Polo aquatique
Mexique vs. Jamaique
Argentine vs. Brézil
Haltérophilie
Finale des 60 kg
Finale des 67,5 kg
Lutte
Greco romaine — qualif.

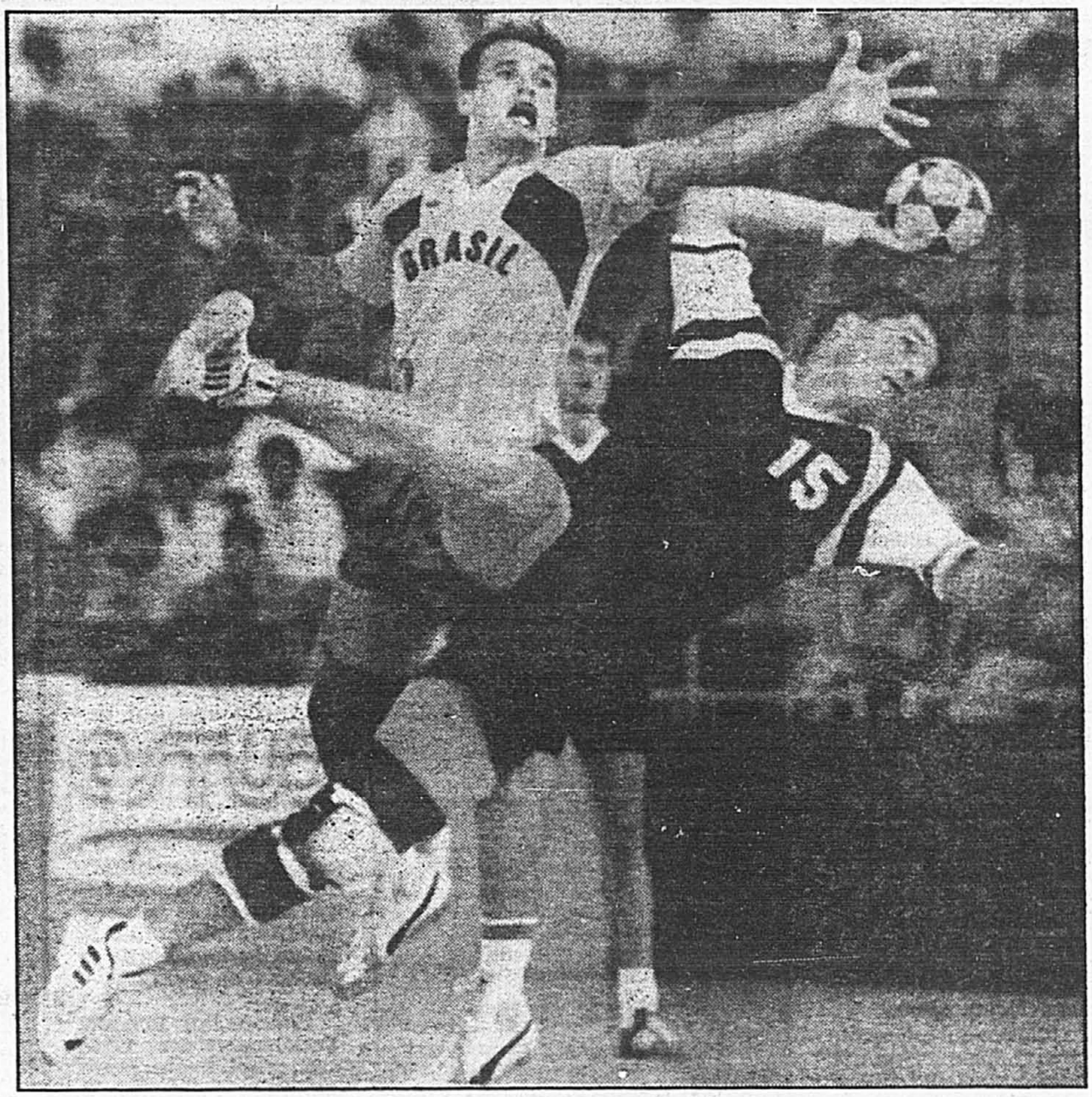


PHOTO REUTER

Le Canadien Joel Dubois (15), malgré la présence gênante du Brésilien Claudio Oliveira, marque un point pour le Canada, qui encaissera tout de même une défaite de 30-18 dans un match de handabll.

Francis Trudel: quatre mois en Suède

Il fera partie d'une équipe évoluant dans une ligue professionnelle

Presse Canadienne

LA HAVANE

■ Pour améliorer son jeu, le jeune Francis Trudel se rendra en Suède à la fin du mois. Là-bas, il fera partie d'un club qui évolue dans une ligue de tennis de table professionnel.

«Le sport est très populaire en Europe, dit-il. Je dirais même qu'il y a plus d'athlètes qui gagnent leur vie en tennis de table qu'au tennis. Dans plusieurs pays comme l'Angleterre, l'Espagne, l'Allemagne, la Suède et la France, il y a des pongistes qui font plus de 100 000$ par année. Il y en a encore plus qui reçoivent entre 30 et 35 000$ de leur club, en plus de l'argent des commanditaires et des bourses de tournoi.»

Trudel compte rester quatre mois en Suède. Durant son séjour, il entend se faire connaître dans le milieu du tennis de table suédois où les étrangers ont souvent du mal à s'imposer.

«J'ai un contrat qui m'assure le minimum, dit-il. Tous mes déplacements sont payés, de même que mon appartement et ma nourriture. Le reste, je l'obtiens de Sport-Canada et du Fonds Francis Trudel que mon entraîneur Paul Normandin a créé pour moi. J'espère aussi gagner de petites bourses lors des tournois», explique le jeune homme de 19 ans qui complète sa dernière année collégiale au cégep Ahuntsic en prenant des cours par correspondance.

Pourquoi a-t-il choisi la Suède au lieu de l'Allemagne, par exemple, où évolue Pintea?

«J'ai opté pour la Suède pour plusieurs raisons, dit-il. C'est un pays qui possède d'excellentes structures et un très bon encadrement. Tout y est organisé de façon très professionnel. Les entraînements sont aussi bien menés. Mais on laisse à l'athlète beaucoup de liberté. Les Suédois ne cherchent pas à changer le style des individus. Ils cherchent plutôt à développer un joueur tout en respectant son style.

«Les Suédois sont aussi les meilleurs joueurs au monde. Ils l'ont prouvé en étant les premiers à détrôner les Chinois avec un style bien à eux.»

Selon Trudel, le tennis de table est devenu en Suède un sport majeur, au même titre que le tennis, le hockey ou le soccer. Lorsque la Suède a battu la Chine en Allemagne, les joueurs ont étéaccueillis en véritables héros à leur retour au pays. Chaque semaine, des matchs sont retransmis en direct à la télévision.

Pour l'instant, Francis Trudel ne rêve pas d'une Porsche. Tout ce qu'il veut, c'est vivre de son sport, au même titre que les golfeurs et les joueurs de tennis.

F.L.

LES JEUX PANAMÉRICAINS

Dan Bertoia, tel père, tel fils

Même grippé, il gagne deux médailles en athlétisme

FRANÇOIS LEMENU
de la Presse Canadienne
LA HAVANE

■ Dan Bertoia a de qui tenir. Aux Jeux panaméricains de Sao Paulo en 1963, son père Don avait mérité une médaille d'or au 800m, et une autre de bronze au 1500m.

Vingt-huit ans plus tard, son fils montait à son tour sur le podium en terminant troisième du 1500m remporté par le Brésilien Jose Mauro Valiente, hier soir, à La Havane.

«Mon père a été mon entraîneur jusqu'à la fin de mon secondaire», a dit Bertoia, qui a enregistré un chrono de 3:43.71. «Encore aujourd'hui, il me conseille quand je le vois durant l'été.»

À un moment, on croyait que Bertoia allait enlever l'or. Il est passé en tête à 200 mètres de l'arrivée avant de céder du terrain avec 150 mètres à faire.

«L'important était d'être en bonne position dns le dernier droit. J'ai alors pris les devants avant d'être rapidement remonté. Mon seul objectif était alors de remporter une médaille, même de bronze.»

Jason Bunston, l'autre Canadien engagé dans l'épreuve, a terminéseptième en 3:47.02.

«J'ai attrapé la grippe hier (dimanche) et cela a drainé beaucoup de mes énergies. J'ai connu un bon départ mais j'ai vite épuisétoutes mes ressources», a indiqué l'athlète de Nanaimo, en Colombie-Britannique.

Une seule médaille

Bertoia a été le seul Canadien à remporter une médaille en athlétisme.

Au saut en hauteur, l'Ontarienne Leslei Eatwick et Catherine Bond-Mills ont fini ex aequo au cinquième rang à 1m75, la victoire allant à la Cubaine Ioanet Quintero (1m88).

Au javelot, Steve Feraday, de Toronto, a terminé sixième avec un jet de 71m80. Le Cubain Ramon Gonzalez a gagné grâce à un jet de 79m12.

Au 100m féminin, Stacy Bowen, de Toronto, s'est classée sixième en 11:82. La Cubaine Liliana Allen a enlevé le sprint en 11:39.

Au 100m masculin, Donovan Bailey, d'Oakville, a pris le huitième rang en 10:76. La victoire a été remportée par le Brésilien Robson Dal Silva en 10:32.



Beau temps, mauvais temps, les juges doivent juger. PHOTO AP

Au 3000m steeple, Henry Klassen s'est classé huitième en 9:09.31. Un autre Brésilien, Adauto Dominguez, l'a emporté en 8:37.01.

Enfin, Tim Kroeker, de la Colombie-Britannique, s'est qualifiépour la finale de 110m haies.



La sprinter cubaine Liliana Allen (211) jette un oeil sur sa rivale américaine Chryste Gaines, tout en touchant le fil d'arrivée, dans le 100 m. PHOTO REUTER

Les résultats canadiens

ATHLÉTISME
Hommes
1500m: Dan Bertoia, Kelowna, C.-B., bronze; Jason Bunston, Hamilton, 7e.
100: Donovan Bailey, Oakville, Ont., 8e en final.
3000m obstacles: Henry Klassen, Winnipeg, 8e en final.
Javelot: Steve Feraday, Toronto, 6e en final.
Femmes
100: Stacey Bowen, Toronto, 6e en final.
Saut en haut.: Leslie Estwick, Gloucester, Ont., et Catherine Bond-Mills, Toronto, à égalité en 7e place de la finale.

BALLE MOLLE
Hommes:
Canada 6, Bahamas 1; fiche de 3-0 en qualif.
Femmes:
Canada 4, Antilles holl. 1; fiche de 1-2 en qualif.

BASKETBALL
Hommes:
Canada 85, Brézil 55; fiche de 0-2 en qualif.
Femmes:
Brézil 74, Canada 66; fiche de 0-3 en qualif.

HALTÉROPHILIE
52 kg: Francois Lagace, Ste-Rosalie, Qc, 5e à l'arrachée, 7e à l'épaulé-jeté; Guynh Nguyen, Winnipeg, 9e à l'arrachée.

HANDBALL
Hommes:
Brézil 30, Canada 18; fiche de 0-2.

HOCKEY SUR GAZON
Hommes:
Canada 9, Barbade 0 en ronde d'ouverture.

TENNIS SUR TABLE
Hommes (par équipe)
Canada 3, Guyanne 0

ESCRIME
Hommes:
Fleuret:
Bronze: Nicolas Bergeron, Montréal.

Le tableau des médailles

(39 épreuves):

	O	A	B	Tot
Cuba	26	8	5	39
E.-U.	5	11	12	28
Canada	2	5	9	16
Mexique	1	4	3	8
Colombie	2	1	4	7
Brésil	3	1	2	6
Venezuela	1	4	1	6
Nicaragua	0	1	2	3
Argentine	0	1	1	2
Trinidad	0	1	0	1
Uruguay	0	1	0	1
Jamaique	0	0	1	1

RÉSULTATS

ATHLÉTISME
Hommes
100m: Or — Robson Caetano, Brézil; **argent**— Andre Cason, É.-U.; **bronze** — Jeff William, É.-U.
400m: 1. Roberto Hernandez, Cuba, 44.52; 2. Ian Morris, Trinidad, 45.24; 3. Jeff Reynolds, É.-U.;
1500m: Or — Jose Valente, Brézil; **argent** — William Burke, É.-U.; **bronze — Dan Bertola, Kelowna, B.C.**
3000m obstacles: 1. Aduato Domingues, Brézil, 8:36.01; 2. Ricardo Vera, Uruguay, 8:36.83; 3. Juan Ramon Conde, Cuba, 8:37.53; **8. Henry Klassen, Winnipeg,** 9:09.31;
Javelot: 1. Ramon Gonzalez, Cuba, 79.12 metres; (Pan-Am record. old record: 78.68, Duncan Atwood, U.S., 1987, Indianapolis); 2. Michael Barnett, É.-U., 77.40; 3. Luis Lucumi, Colombia, 77.36; **6. Steve Feraday, Toronto, 71.80;**
Saut en longueur: 1. Jaime Jefferson, Cuba, 8.26; 2. Llewellyn Starks, É.-U., 8.01; 3. Ivan Pedroso, Cuba, 7.96;
Femmes
100m: Or — Liliana Allen, Cuba; **argent** — Chryste Gaines, É.-U.; **bronze** — Beverley McDonald, Jamaique.
400m: 1. Ana Quirot, Cuba, 49.61; 2. Ximena Restrepo, Colombie, 50.14; 3. Jearl Miles, É.-U., 50.82;
Saut en haut.: Or: Ioamnet Quintero, Cuba, 1.88; **argent:** Maria Garcia, Cuba, 1.85; **bronze:** Jan Wohlschlag, É.-U., 1.80; **7. Catherine Bond-Mills, Toronto, et Leslie Estwick, Gloucester, Ont., 1.75;**

BALLE MOLLE
Hommes
Antilles holl. 4, Aruba 3
Canada 6, Bahamas 1
É.-U. 6, Argentine 1
Mexique 5, Panama 0
Femmes
Canada 4, Antilles holl.1
Bahamas 12, Nicaragua 8

BASEBALL
Aruba 6, Antilles holl. 4
É.-U. 6, Rep. Dom. 1
Nicaragua 5, Puerto Rico 4

BASKETBALL
Hommes:
Brézil 85, **Canada** 55
É.-U. 91, Venezuela 66
Femmes
É.-U. 97, Argentine 40
Brézil 74, **Canada** 66

HALTÉROPHILIE
52 Kg
Combiné: 1. Arzola, 235.0; 2. Fuentes, 230.0; 3. Orlando Vazquez, 227.5; **7. Lagace, 210.0;**

HANDBALL (équipe)
Brézil 30, **Canada** 18
Cuba 35, Argentine 12

HOCKEY SUR GAZON
Hommes
Cuba 6, Jamaique 1
Canada 9 Barbade 0
Argentine 5, Chili 2

SOCCER
Hommes
Honduras, 3 **Canada** 1
É.-U. 1, Surinam 0

TENNIS SUR TABLE
Hommes - équipe
Brézil 3, Honduras 0
Nicaragua 3, Argentine 2
Etats-Unis 3, Barbade 0
Chili 3, Jamaique 1
Canada 3, Guyanne 0
Rép. Dom.3, Aruba 0
Femmes
Venezuela 3, Jamaique 0
Cuba 3, El Salvador 0
Chili 3, Guyanne 0
Rép. Dom. 3, Barbade 0
Brézil 3, St. Vinc./ Grenadines 0

Edmonton ou Québec? Lowe est déchiré

Presse Canadienne

■ Entre Edmonton et Québec, le coeur du défenseur Kevin Lowe balance. Il reste partagé entre le désir de compléter sa carrière professionnelle dans la ville où il l'a commencée et la volonté de relever un dernier défi au sein d'une jeune équipe promise à un bel avenir.

Lowe a d'ailleurs rencontré Pierre Pagé, le directeur général des Nordiques, le week-end dernier dans le cadre du tournoi de golf Kevin Lowe-Pierre Pagé à Lachute.

«Nous avons en effet parlé ensemble mais pas nécessairement de mon transfert possible à Québec, a déclaré Lowe. Pierre sait de toute façon que j'aimerais beaucoup jouer à Québec et il en va de même pour ma famille. Mais pour l'instant, je suis toujours membre des Oilers d'Edmonton et c'est là que, je pense, je vais évoluer la saison prochaine.»

Lowe et Pagé se connaissent depuis longtemps. En fait, l'amitié entre les deux familles remonte à l'époque où le père de Lowe dirigeait Pagé au hockey mineur.

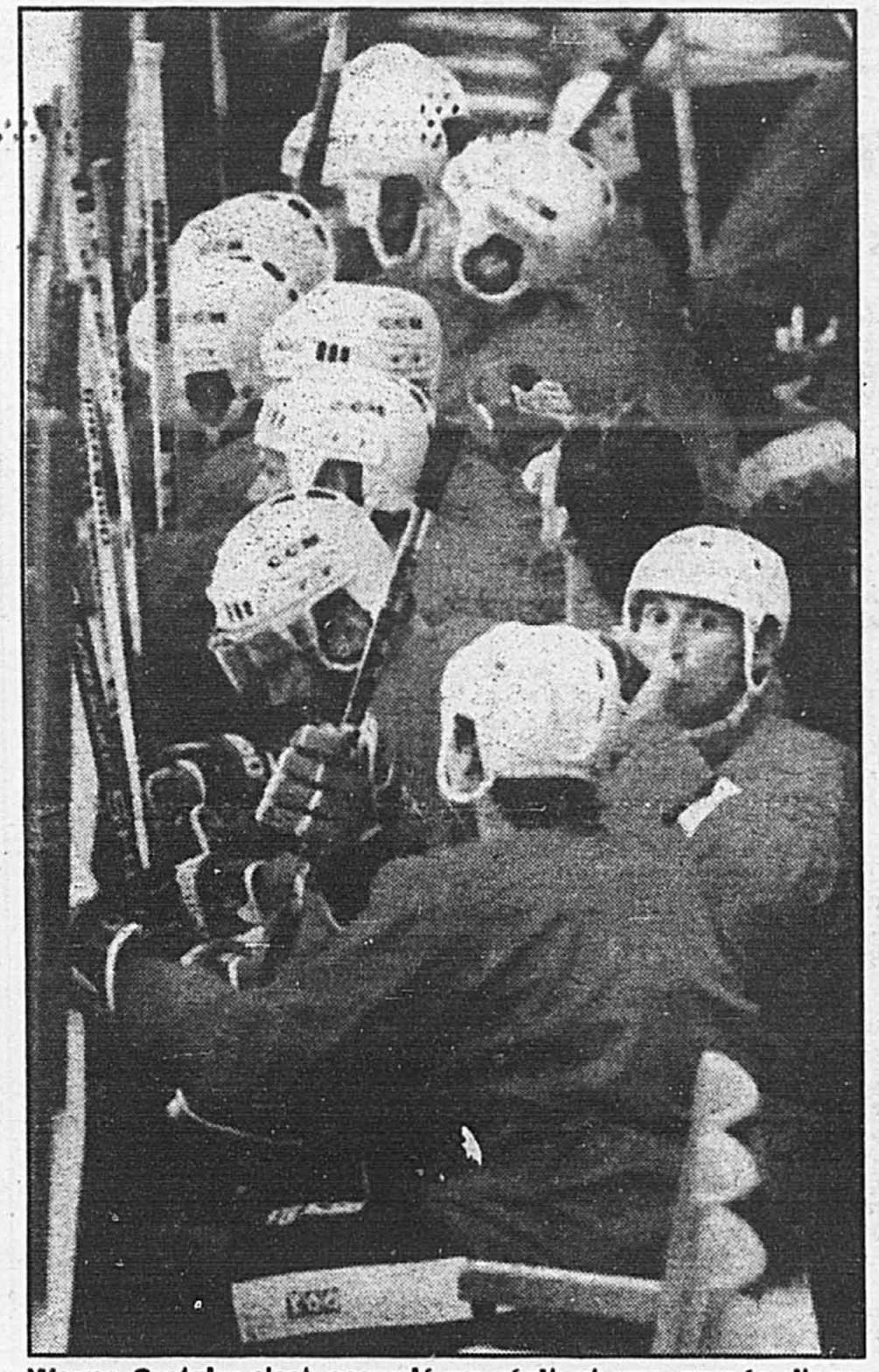
Même si Lowe serait heureux de se retrouver à Québec, il envisage cette éventualité avec un peu de nostalgie.

«Depuis le début de ma carrière, j'ai formulé le désir de la compléter à Edmonton. Je m'aligne pour les Oilers depuis 12 ans et j'y ai connu mes plus belles années.

«D'un autre côté, j'ai joué mes années juniors à Québec et c'est une véritable ville de hockey. En fait, le Québec est sûrement le plus bel endroit pour jouer au hockey en Amérique.»

Lowe, âgé de 32 ans, éprouve toujours autant de plaisir à pratiquer son métier. Même s'il a refusé l'invitation de l'équipe canadienne en vue du tournoi de la coupe Canada, il s'attend à d'autres bons moments dans le hockey que ce soit à Edmonton ou Québec.

«Les Nordiques d'aujourd'hui me rappelent beaucoup les Oilers à l'époque où je me suis joint à eux en 1979, a-t-il dit. Je suis un gagneur et si les Nordiques veulent continuer à progresser dans cette direction, je serai heureux de me joindre à eux. Mais je ne suis pas certain que Glen Sather voit les choses de cette façon. De toute façon, je serai satisfait avec l'une ou l'autre de ces équipes.»



Wayne Gretzky s'est accordé un répit et une gorgée d'eau, hier, lors de la séance d'entraînement d'Équipe-Canada. Les Canadiens ont entrepris leur camp samedi et disputeront leur premier match hors-concours le 17, à Toronto, contre les Américains. PHOTO REUTER

Le hockey en bref

LES NORDIQUES À RIMOUSKI

■ Les Nordiques retourneront à Rimouski, le 22 septembre, en match pré-saison. Cette fois, ils y affronteront, au Colisée de l'endroit, les Sharks de San Jose, nouvelle concession de la LNH. En 1986, la direction des Nordiques avait offert aux gens de Rimouski un match opposant ses joueurs à ceux de l'équipe nationale qui l'avaient emporté 4-3.

LES JETS À VENDRE MAIS...

■ Les Jets de Winnipeg sont à vendre et trouveraient probablement acheteur sur le champ si la transaction n'était pas aussi complexe qu'elle semble l'être. L'Américain ***Richard Esquinas***, l'un des intéressés, estime qu'il serait difficile d'amener la ville de Winnipeg (actionnaire de plus du tiers) et les propriétaires d'équipes canadiennes à accepter facilement le transfert à des intérêts américains. Esquinas est président de *San Diego Sports Arena* et partenaire d'un groupe qui a à sa tête l'ancien proprio des Whalers de Hartford, ***Howard Baldwin***. «Les intéressés voudront-ils que la concession passe aux Etats-Unis? s'interroge Esquinas. Ou bien, dans le cas contraire, les préposés aux douanes canadiennes feraient-ils obstacle aux autobus de l'équipe à la frontière?»

SHEPPARD AVEC DETROIT

■ ***Ray Sheppard***, un joueur autonome qui a inscrit trois saisons de 20 buts ou plus, a signé un contrat de trois ans avec les Red Wings de Detroit. L'ailier droit de 25 ans a marqué 24 buts et amassé 23 passes en 59 matches dans l'uniforme des Rangers de New York en 1990-1991. Les modalités de l'entente n'ont pas été dévoilées.

«S'ils veulent une entente, il y en aura une»

Pagé et le clan Lindrons n'ont pas négocié

RONALD KING

■ Les rapports entre les Nordiques et le clan Eric Lindros semblent plutôt froids, si l'on se fie au directeur général des Québécois, Pierre Pagé.

Ce dernier a pris connaissance hier des dernières déclarations de Lindros en provenance de Toronto: le jeune homme aurait décidé de passer une autre année chez les juniors à Oshawa. Pagé a été surpris autant que n'importe qui.

Un autre bluff?

«Je n'ai pas compris», dit le directeur général des Nordiques.

«On ne peut pas dire que nous sommes en négociations. Nous nous sommes rencontrés, nous avons discuté et ça s'est plutôt bien passé. Mais je n'appelle pas ça des négociations.»

Ajoutons qu'aucune autre rencontre n'est prévue entre les deux groupes. Lindros passera le prochain mois avec Équipe-Canada, un junior parmi les meilleurs au monde et ses performances seront suivies de près.

«En fait, il ne veulent pas négocier. Il n'y a pas moyen d'avancer. Les hommes d'affaires de Toronto sont convaincus qu'il perdrait son temps dans un petit marché canadien. C'est à nous de leur faire comprendre que des villes comme Calgary et Québec, par exemple, peuvent être intéressantes pour un joueur de hockey. J'ai confiance qu'on finira pas les convaincre.

«S'ils veulent une entente, il y en aura une. C'est tout ce que je peux dire.»

Pagé mesure ses mots, il parle d'«éléments confidentiels», il rappelle l'épisode où les mêmes Nordiques ont dû convaincre Mats Sundin, le brillant attaquant suédois, de se joindre à eux à 19 ans. «Il y a des joueurs qui peuvent réussir à 18 ans. Personne ne pensait que Sundin aurait du succès à un si jeune âge, sauf nous.»

À Toronto, Lindros fréquente Joe Sakic, la grande vedette des Nordiques. Est-ce là un signe encourageant? Pas vraiment.

«Sakic est en négociations pour un nouveau contrat...» répond Pagé.

Il faudra un gros portefeuille pour discuter avec tout ce joli monde mais, à ce sujet, Pagé répond en riant. «C'est toujours facile de payer des bons joueurs. Ce sont les autres, ceux qui ne veulent pas travailler, qui nous énervent le plus.»

Enfin, l'un des dépisteurs des Nordiques, Gilles Léger, est présentement en Suède où il tente de mettre sous contrat l'attaquant Mikael Johansson, 24 ans, un choix de septième ronde.

«Un spécialiste, dit Pagé, qui pourrait nous aider immédiatement.»

Mais celui qui pourrait aider le plus est à Toronto et il n'est pas commode.

BLOC NOTES

■ Le Canadien a conclu hier une entente d'un an plus option avec le gardien ***Frédéric Chabot***. Ce dernier a participé à trois matchs l'an passé et, à sa seule partie complète, il avait mérité une nulle de 3-3 contre les Islanders à Long Island.

On s'attend à ce qu'il commence la saison dans la ligue Américaine.

o

Brian Skrudland et ***Russ Courtnall***, du Canadien, se sont rendus au camp d'entraînement d'Équipe-Canada. Ils se joignent ainsi à ***Éric Desjardins*** et l'entraîneur ***Pat Burns***.

Skrudland a été invité à la suggestion de Burns à la suite de nombreux désistements. Quant à Courtnall dont le nom n'apparaissait pas sur toutes les listes, sa présence a surpris jusque dans les bureaux du Canadien hier.

Notons que ***Patrick Roy***, qui doit subir un opération aux sinus, et ***Petr Svoboda***, qui souffre d'une blessure à un genou, ne participeront pas au tournoi. ***Stéphane Richer***, l'autre joueur du Canadien invité, a refusé de se présenter pour des raisons personnelles.

o

Le directeur général du Canadien, ***Serge Savard***, est «conseiller spécial» auprès d'Equipe-Canada mais il ne semble pas très près de ***Mike Keenan***, l'entraîneur-chef de la formation. Savard a par ailleurs beaucoup de boulot à Montréal, une grande partie de ses joueurs ayant atteint la fin de leur contrat.

Dans le dossier ***Guy Carbonneau***, celui qui risque de chauffer le plus, une épreuve de patience est engagée.

«Nous avons déposé notre offre et nous attendons une réponse.»

Carbonneau, lui, attend des offres d'ailleurs et le temps presse.

R. K.

Les jeux de Laval

LA PRESSE, MONTRÉAL, MARDI 6 AOÛT 1991 La Presse

Marie-Claude se couvre d'or, en cyclisme

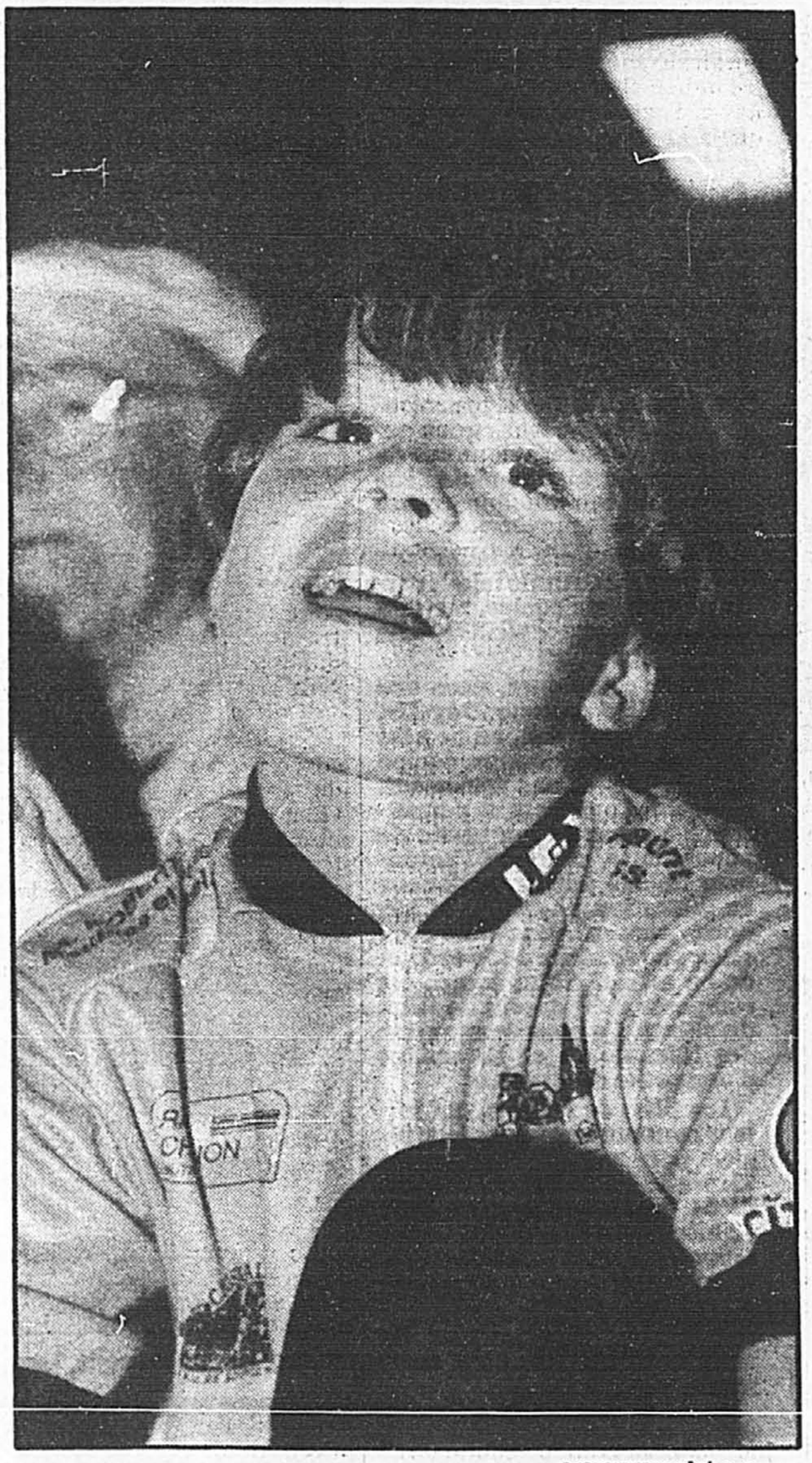


PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

Marie-Claude Lafond, 10 ans, n'est pas pressée de choisir entre le cyclisme et le patinage de vitesse.

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ - Pourquoi ne portes-tu pas tes trois médailles d'or en même temps, Marie-Claude?

- C'est parce que ça fait du bruit. J'aime pas ça!

- Et puis maintenant, comme tu as réussi à dominer ta catégorie dans les trois épreuves, quels sont tes projets?

- C'est bien simple, je vais manger au restaurant avec la famille, et ensuite on se repose, et on s'entraîne en vue des Jeux provinciaux, dans deux semaines.

La petite Marie-Claude Lafond, 10 ans, de Saint-Césaire, a vu subitement les journalistes l'entourer comme si elle était devenue championne olympique. Impressionnée par les micros, elle était plus volubile en présence de ses parents Alain et Johanne, ses soeurs aînées Marie-Noelle et Myriam, ainsi que son grand-père Mathias. Elle est vite redevenue spontanée, fière d'elle.

Marie-Claude a triomphé dans la course sur route, battant sa grande rivale Myriam Desrosiers, de Lanaudière, au sprint final. La jeune athlète de Richelieu-Yamaska a été la seule des six catégories à tout râfler. Elle avait aussi gagné le critérium et le contre-la-montre individuel.

« Mes parents étaient contents. Même qu'il y avait des gouttes qui sortaient, a-t-elle ajouté. Je n'étais pas sûre de gagner. Je pensais à une stratégie, m'échapper pour être sûre, mais finalement c'est au sprint final que ça s'est décidé. »

Marie-Claude est indécise parce qu'elle pratique deux sports qu'elle aime. L'hiver dernier, aux Jeux du Québec à Shawinigan, elle a représenté sa région en patinage de vitesse, et c'est là qu'elle s'est blessée (je ne suis pas tombée, on m'a poussée), ce qui l'a amenée à faire du vélo à la mi-juin, une fois le plâtre enlevé, comme thérapie pour sa jambe. Sa chambre est décorée de posters de Gaétan Boucher et d'une collection de Garfields. Elle admire Sylvie Daigle et Nathalie Lambert.

« Je pense que je ne suis pas pressée de choisir entre le cyclisme et le patinage de vitesse. Ça ne fait pas deux mois que je fais de la course cycliste. On verra ce que dira l'avenir. »

Ses parents préfèrent le vélo parce que le club Sonic de Saint-Hyacinthe est moins loin que son club de patinage, à Montréal. Et pour l'entraînement, les rangs avoisinants Saint-Césaire, toujours escortée par son père ou sa mère en voiture.

« C'est le fun les Jeux. J'ai crié beaucoup pour les autres de l'équipe. Et il y a beaucoup de monde pour m'encourager... »

Baseball: les finales ce matin

■ La pluie a longtemps perturbé les derniers matches de baseball, hier, aux Jeux du Québec, et c'est très tard que devait se terminer le match de demi-finale opposant la Mauricie (favorite) à l'Outaouais. Auparavant, Québec avait écarté le Richelieu-Yamaska au compte de 6-3. Les finales pour les trois médailles débutent à 9 h 30 ce matin au parc Père Vimont et se termineront avant 15 h puisque les quelques 2400 autres jeunes du deuxième bloc arrivent à compter de 16 h.

Même chose d'ailleurs pour les dernières finales de natation (9 h à midi), de soccer et de voile.

Notons qu'à la voile, hier, il y a eu du jamais vu, soit aucun protêt en trois jours de compétitions - contre 22 le dernier jour des Jeux de 1989 - et 14 départs... et quatre cas d'hypothermie.

À L'HORAIRE AUJOURD'HUI

Sports	Sites	Heures
Baseball	Parc Père Vimont	9h30 à 15h00
Natation	Collège Laval	9h00 à 12h10
Soccer	Parc M.-A.-Fortin	9h00 à 15h00
	Parc Roi du Nord	9h00 à 15h00
	Parc Notre-Dame	9h00 à 15h00
	Parc Champfleury	9h00 à 15h00
Voile	Parc Berthiaume-du-Tremblay	8h00 à 15h00

Laval avant Lake Placid!

Ça fait longtemps que je connais Marie-Hélène. De nom seulement. Par une chanson que son père m'avait chantée il y a de cela bien des années. Et c'est ici, à la Centrale des Jeux du Québec, que je la rencontre pour la première fois. Belle, la mèche plutôt blonde, le jeans court, le souffle aussi. À peine le temps de dire bonjour, c'est la frénésie.

Son père n'est pas loin, il gère son bout de crise avec calme (???). Au milieu de l'après-midi, Marie-Hélène annonce laconiquement: « Toutes les photocopieuses sont pétées. »

Déjà vu.

Ces Jeux du Québec sont mes premiers. Mais l'ambiance qui les entoure ne m'étonne pas; après tout, j'ai fait les Jeux de 80, ceux de Lake Placid, olympiques et, dans tous les sens possibles, amateurs.

Michel Fréchette, responsable des communications aux Jeux de Laval et père de Marie-Hélène, confirme: « C'est comme organiser des Jeux olympiques. Depuis novembre dernier, on n'a pas arrêté. »

Marie-Hélène n'a presque plus le temps de dormir. Elle doit pondre 15000 photocopies par jour. Même quand les photocopieuses ne marchent plus... À 16 ans, c'est une bonne école.

Mais il y a une grande différence entre les JO et les JQ. Ici, il me semble que c'est du vrai sport, du sport où l'on joue, où le résultat n'a pas la même importance, n'est pas habité du même vice qui consiste à convoiter la victoire à tout prix.

À preuve, la façon par laquelle La Presse « couvre » ces Jeux. Une façon où le résultat qui compte est un intangible: respirer à fond, avoir peur, se réjouir, aimer à en rire, apprendre par l'amitié cette simple chose qu'est le respect de la vie, des autres et surtout de soi, comprendre que le jeu peut être le contraire de la compétition.

Les jeunes ici ont du fun ou ils souffrent. C'est la vie. Hier, il a plu et des petites joueuses de soccer ont frisé l'hypothermie. Des problèmes, bien sûr qu'il y en a, c'est la vie. Certains ont souffert d'être convoqués à des entrevues qui n'ont pas eu lieu. Communiquer, c'est compliqué, c'est comme vivre.

Aux jeux du Québec, la folie se vit sur fond de gentillesse et de bénévolat. Il y a des surprises aussi. Comme la possibilité pour les journalistes sur le nerf de se faire donner un massage. Entre Lake Placid et Laval, je choisis Laval.

Richard Chartier

Soccer: trop fortes, ces filles

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ L'équipe féminine de Lac Saint-Louis, au soccer, passe sur le corps de tout le monde, comme un train, sans même s'en rendre compte. Trop fortes. Aux Jeux du Québec, en trois jours, elles ont disputé quatre matches, infligeant des raclées de 5-0 à l'équipe de Lanaudière, 9-0 à celle du Saguenay-Lac Saint-Jean, 12-0 hier matin, sous la pluie, à l'Est du Québec et, enfin, de 5-1 aux Lavalloises qui, avec environ quinze minutes à jouer, ont quitté le terrain parce qu'elles avaient trop de blessées.

À la guerre comme à la guerre, l'honneur étant plus fort que le bobo, l'entraîneure de l'équipe de Laval, Chantale Lefebvre, a tenu cependant à rendre hommage aux gagnantes de Lac Saint-Louis.

«Les filles pleuraient, nous avions trop de blessées et à 5-1, nous ne pouvions plus songer à gagner. L'équipe adverse a compris la situation et elle a été correcte. Nous les avons félicitées et nous sommes rentrées nous mettre à l'abri de la pluie.»

La tornade Lac Saint-Louis, en raison de ses qualités supérieures (poids, physique, technique), a causé neuf blessures en 20 minutes dans les rangs de l'équipe Fabrose qui, en tête de sa ligue à Laval, voudrait bien finir quand même en beauté sa saison régulière dont le calendrier prochain est de cinq matches en une semaine.

«En plus des neuf blessées, nous avions aussi une malade. Trois blessées jouaient malgré tout, trois autres sur le banc ne voulaient plus retourner dans la mêlée, deux étaient en béquilles, dit encore Chantale Lefebvre, une éducatrice. Mais j'insiste, nous n'avons rien à reprocher à l'autre équipe. Elles jouent dans une région très forte. Et pour notre part, avec une première année de compétition, nous manquions d'expérience sur le gazon humide.»

Un représentant de la fédération de soccer, hier, en parlant du forfait de Laval, a souligné qu'il y avait peut-être un manquement à l'esprit sportif. Il a sans doute parlé trop vite!

Elles se sont bien amusées!

■ Annie Pelletier, 12 ans, assistante-capitaine de l'équipe de soccer de Ville Dégelis, à environ 90 km de Rivière du Loup, dans l'Est du Québec, est venue aux Jeux du Québec pour jouer.

«Et pour visiter un peu, ajoute-t-elle. Au soccer, nous savions que nous n'avions pas de chance de médaille. Mais l'important c'était de faire notre possible.»

Il y a deux ans à Saint-Jean sur Richelieu, Annie faisait partie de la même équipe, mais au lieu d'être une «vieille», elle était la plus jeune.

«Vous comprenez, dans une petite ville comme Dégelis, 3800 de population, on ne peut pas former une bonne équipe de filles de 12 ans seulement. Lac Saint-Louis peut se permettre ça à cause de son bassin de population», explique l'entraîneur Michel Jalbert, professeur en éducation physique. «Chez nous, nous n'avons que deux classes de 4e, deux de 5e et deux de 6e année. Notre équipe est composée à 60 p. cent de filles du village. Ça nous donne donc des filles de 11 et 12 ans, et d'une petite de 10 ans.»

Les filles de Dégelis, qui luttent constamment dans leur région pour vaincre l'équipe de Rivère du Loup, ont donc accordé 31 buts à l'adversaire, dont 12 hier matin à Lac Saint-Louis, sans en marquer un seul.

«Ce n'est pas grave, ajoute Annie Pelletier. Nous sommes venues pour vivre les Jeux. Et nous nous sommes bien amusées.»

Dans le dortoir installé à l'école Saint-Martin, l'équipe se reposait hier après-midi. Quelques-unes, sous la pluie, ont souffert d'hypothermie, mais une bonne douche chaude a réparé les dégats. Ce soir, à 18 h, c'est le long retour vers Dégelis.

Donc, chez les filles, en demi-finale, Lac Saint-Louis a battu Québec 8-0 (ha!) et l'Estrie a défait la Mauricie 1-0 alors que chez les garçons, l'Outaouais a battu l'Estrie 1-0 sur des tirs de pénalité pendant que le Lac Saint-Louis triomphait 3-1 de l'Abitibi-Tmiscamingue.



Il y a aussi les «athlètes culturels»...

RICHARD CHARTIER

■ Une demoiselle s'avance sur la scène de la Maison des Arts de Laval. La robe noire frangée, la longue chevelure blonde bouclée, elle est à peine plus grosse que sa guitare mais elle irradie quelque chose d'émouvant et de très beau.

Puis sa voix se fait entendre sur fond de guitare en dentelle. «Vivre pour aimer ou mourir d'avoir aimé». La salle est plongée dans l'enchantement. Valérie Bastien, 16 ans, de Saint-Paul-d'Abbotsford, semble assurée de faire, quelques heures plus tard, la grande finale du plongeon culturel.

Le plongeon culturel, c'est une compétition qui se terminait hier soir sur un podium, avec des médailles. Les «athlètes culturels», en chant, en danse, en humour ou en théâtre, se succédaient dans une discipline qui n'en est pas encore une aux Jeux du Québec mais qui pourrait, qui sait, gagner ses lettres de noblesse et être officiellement reconnue.

Hasard troublant, Valérie en est à ses deuxièmes Jeux du Québec. Aux Jeux de Matane, en mars 1989, elle avait mérité la médaille d'argent au cumulatif des épreuves de nage synchronisée (catégorie B).

Une petite spéciale, cette Valérie. D'abord formée en guitare classique, elle a arrêté la musique deux ans pour exprimer ses talents dans l'eau, on ne peut plus athlétiquement. Si vous voulez la voir et l'entendre, elle fait des numéros dans les rues du Vieux-Montréal depuis cet été.



Oups!, panne de vent. Les embarcations se mettent à dériver au gré du courant. PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

Des avances bien éphémères, en voile

JEAN DION

■ Ça tombait du ciel, mais ce n'était pas un cadeau. Qu'à cela ne tienne. Pour la première fois de ces Jeux, le vent daignait souffler quelque peu et, malgré les averses qui s'abattaient sur le parc du Tremblay, site des épreuves de voile, les athlètes n'allaient pas rater l'occasion de faire montre de leurs talents.

«La pluie, cher monsieur, c'est un détail.» Roch Dubé, entraîneur de l'équipe de voile de l'Abitibi-Témiscamingue, et France Dumulon sont campés sur le rivage, encourageant de loin leurs protégés. «L'important, quand on fait de la voile, c'est de garder le sourire.»

Leurs équipiers, en tout cas, ont retenu le mot d'ordre. Pendant que Guillaume, frère de Roch, et Louis, frère de France, négocient à contre-courant le capricieux parcours de la rivière des Prairies, les deux autres membres du quatuor abitibien, François Bureau et Jean-François Théberge, viennent joindre leur enthousiasme à celui de leurs mentors. En matinée, ils ont eux-mêmes livré deux courses, terminant septième et sixième.

Y a rien là. Il faut faire de son mieux et s'amuser. Et il est très possible de mélanger les deux: dans une première épreuve regroupant douze embarcations, Guillaume et Louis ont arraché la quatrième position. Dans la poignée de spectateurs présents sous le déluge, on entendait par-dessus tout les «Go Abitibi!»...

Quand la course se déroule à plusieurs centaines de mètres, il est difficile de s'emballer. Sauf si cette participation aux Jeux, on l'a arrachée de haute lutte. Roch Dubé, ex-moniteur de voile, a dû emprunter deux voiliers à la ville de Rouyn-Noranda pour entraîner ses moussaillons sur le lac Dufault, situé à proximité. Maintenant, ils sont là, tous les quatre, à suivre la deuxième course de Guillaume et Louis.

«Tu trouves pas qu'on ressemble à la famille Slo-Mo?», demande à la blague François, rappelant les personnages de Rock et Belles Oreilles. Ouais. Avec leurs coupe-vent aux couleurs de leur région (le vert), le capuchon sur la tête, leurs survêtements imperméables, on peut faire un certain rapprochement...

Guillaume, Louis, François et Jean-François ont 16 ans. Vétéran de six années, François fait équipe avec J.-F., qui compte une expérience d'«environ trois semaines». Ils habitent tous Rouyn-Noranda. Signe distinctif: ils ont du *fun*.

Surtout dans cette course. À la première borne, les Verts sont en tête. Puis, oups!, panne de vent. L'embarcation se met à dériver au gré du courant. En quelques secondes, elle se retrouve huitième. Roch s'époumone: «Vire, tabarnouche!». Bien éphémère, l'avance, en voile.

Mais les valeureux navigateurs ne s'en laissent pas imposer. Ils reprennent peu à peu leur allure et terminent en troisième place.

Pas si *slow* que ça, les Slo-Mo...

S.V.P. du bon vent...

■ Que d'eau, que d'eau...

Hier matin, le temps gris et pluvieux donnait au profane l'impression qu'il fallait vraiment être un mordu pour assister aux compétitions de voile sur la rivière des Prairies.

Pour les organisateurs, le désagrément inhérent aux averses s'avère cependant tout léger en comparaison de la joie de voir enfin la brise se lever. En rivière, l'absence de vent complique considérablement les choses: à contre-courant, les voiliers font tantôt du sur place, tantôt reculent carrément. Ce week-end, quelques épreuves n'ont pu être homologuées en raison du temps trop long mis par les voiliers à négocier le parcours.

«Beaucoup de participants en sont à leurs premières régates», dit Marc Wilson, directeur technique de la Fédération de voile du Québec, qui agit comme conseiller dans le cadre des Jeux. «Il est possible de tirer avantage de ces circonstances, mais sur un plan d'eau ouvert, le courant et le vent qui tournoie nuisent à la performance d'équipages inexpérimentés. La pluie affecte un peu le moral, mais on va en prendre si ça nous donne du bon vent.»

Satisfait du déroulement des choses, Claude Robitaille, responsable de la discipline, souligne quant à lui qu'«on a dû apporter des correctifs après la première journée, vu les conditions difficiles. Mais maintenant, tout va bien. Les jeunes veulent être sur l'eau, et ils ont du plaisir.»

Effectivement, dans la grande tente de «séchage», on pouvait le constater: les intempéries n'ont en rien altéré l'enthousiasme des compétiteurs. «Je peux y aller comme ça?», demandait instamment aux vérificateurs l'un d'entre eux, les jambes nues et les chaussures bien détrempées, impatient de retourner vers son destin d'intrépide sur les flots gris... J.D.

Une pluie de records en natation

■ La journée d'hier aux Jeux du Québec s'est indéniablement déroulée sous un signe d'eau. Il pleuvait des cordes mais dans la piscine du collège Laval, ce sont les records qui pleuvaient.

Lorsqu'il s'est présenté devant les journalistes en fin d'après-midi, le directeur technique de la Fédération québécoise de natation, André Fournier, a fait lecture d'une longue liste de records des Jeux du Québec enregistrés au cours de la journée, mais il était bien embêté de les comptabiliser. «D'autres records auront fait surface avant la fin de la journée...»

Quatre noms surtout étaient à retenir. Deux garçons d'abord, Yannick Lupien, 11 ans, de la région de l'Outaouais, et Frédéric Sarrazin, 13 ans, de la région de Montréal, qui ont chacun inscrit deux records des Jeux du Québec dans leur catégorie au 100 m libre et au 200 m libre.

Karine Demers, de l'Abitibi-Témiscamingue, chez les 12 ans, a inscrit un record des Jeux au 100 m dos et pourrait bien, aujourd'hui, récolter une deuxième médaille d'or au 50 m libre.

Quant à Sophie Simard, 12 ans, du SaguenayLac Saint- Jean, elle a amélioré le record dont elle était titulaire au 200 m libre.

En attendant la conclusion des dernières finales, aujourd'hui, M. Fournier constate que la région de Québec se dirige vers une très nette domination du tableau, ce qui n'est pas nouveau.

«Il est intéressant aussi de constater que quinze régions sont montées jusqu'ici sur le podium, à l'exception de la Côte- Nord, l'Estrie et Lanaudière.» R.C.

BLOC NOTES

■ ***Ghyslain Larose***, de Laval, s'est imposé chez les cadets avec deux médailles d'or et une d'argent, en cyclisme. Vainqueur au sprint de la course sur route, hier, au Mont Laval (très petite colline), il a été suivi d'Eric Jacques, de Lanaudière. «Il y a eu plusieurs tentatives d'échappées, mais nous avons toujours bien chassé», a dit le jeune des Espoirs Laval.

Au bilan final, après les autres victoires du pee-wee ***Mathieu Beaudry*** (Lanaudière), de la minime ***Émilie Laroche-Gauthier*** (Laval), qui ont une fiche égale à celle de Larose; du minime ***Shawn Bouchard*** (Lanaudière) et de la cadette ***Mélanie Nadeau*** (Estrie), c'est Lanaudière qui remporte le drapeau des Jeux en cyclisme pour les cinquièmes Jeux consécutifs devant Richelieu-Yamaska, Laval et Québec.



Dans l'ombre des compétitions

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Que de souvenirs au musée des anciens...

Le musée des anciens, situé à l'entrée de la centrale administrative du cégep Montmorency, est un endroit à visiter.

Dans ce local, on retrouve toutes les médailles remportées par les athlètes Lavallois au cours des 26 premiers Jeux du Québec. Sur les murs, il y a aussi toutes sortes de souvenirs, comme de mini-mascottes.

Les conservateurs du musée sont *M. et Mme Laurent Ratté*. Une équipe de bénévoles y travaille sous la supervision de *Jeannine Ménard-Landry*.

Les gens rencontrés ont mentionné avoir beaucoup aimé leur visite à ce musée.

Peu de personnes savent que Laval en est à sa deuxième finale provinciale. En 1970, alors qu'Arthur Lessard était directeur du Service des sports et que Gilles Blain était l'un de ses adjoints, une finale d'hiver avait été présentée, mais elle ne compte pas dans l'histoire de la Société des Jeux du Québec parce que cet organisme n'existait pas encore à ce moment.

o

David Hébert, 15 ans, fait partie de l'équipe des photographes officiels des JQ. Par son dynamisme, cet adolescent est rapidement devenu la coqueluche des missionnaires. Selon le responsable de ce service, *André Périard*, David est excellent. Il n'est pas le seul de sa famille à travailler bénévolement à cette manifestation sportive: son père, Donald, est chauffeur, et sa mère, Julienne, oeuvre à l'alimentation. Cette famille habite depuis cinq ans le secteur Fabreville.

Durant quelques heures aujourd'hui, plus de 4000 athlètes vont se retrouver en même temps dans l'île Jésus. Ils ne se croiseront toutefois pas aux différents sites d'hébergement. Pendant que quelque 2000 garçons et filles vont boucler leur valise pour retourner à la maison, les autres arrivant pour le deuxième bloc seront au Centre des congrès pour leur accréditation.

o

Yves Monette, qui a connu des heures de gloire à la tête d'équipes de basketball du collège Montmorency, est l'entraîneur de la formation des filles de Laval qui participera aux compétions du deuxième bloc à compter de demain. On dit beaucoup de bien de cette équipe. *Luc Douville*, lui, aura la tâche de diriger les garçons de Laval en basket.

o

Selon des connaisseurs, les protégés Lavallois de *Mike Lemire* peuvent causer des surprises en ski nautique. Ces compétitions se dérouleront au lac Lucerne, à Sainte-Adèle.

o

Un retraité de 68 ans, *Maurice Quesnel*, a constaté hier que la vie d'un bénévole n'est pas toujours rose. Affecté à la sécurité à la barrière d'entrée du stationnement de la centrale administrative, M. Quesnel a, même s'il pleuvait énormément, surveillé étroitement tous les véhicules qui se présentaient. Il a été en fonction durant six heures.

o

Un travailleur social, *André Bergeron*, du secteur Pont-Viau, a pris quelques jours de congé pour agir comme chauffeur bénévole à la disposition des personnes affectées aux JQ qui doivent se déplacer. Il en a fallu de peu pour que l'une de ses filles participent aux compétitions de soccer.

o

Micheline Fortier-Gagnon a délaissé le curling pour oeuvrer au sein du Service des ressources humaines des JQ. Cette Lavalloise est l'ex-présidente de la Fédération québécoise de curling.

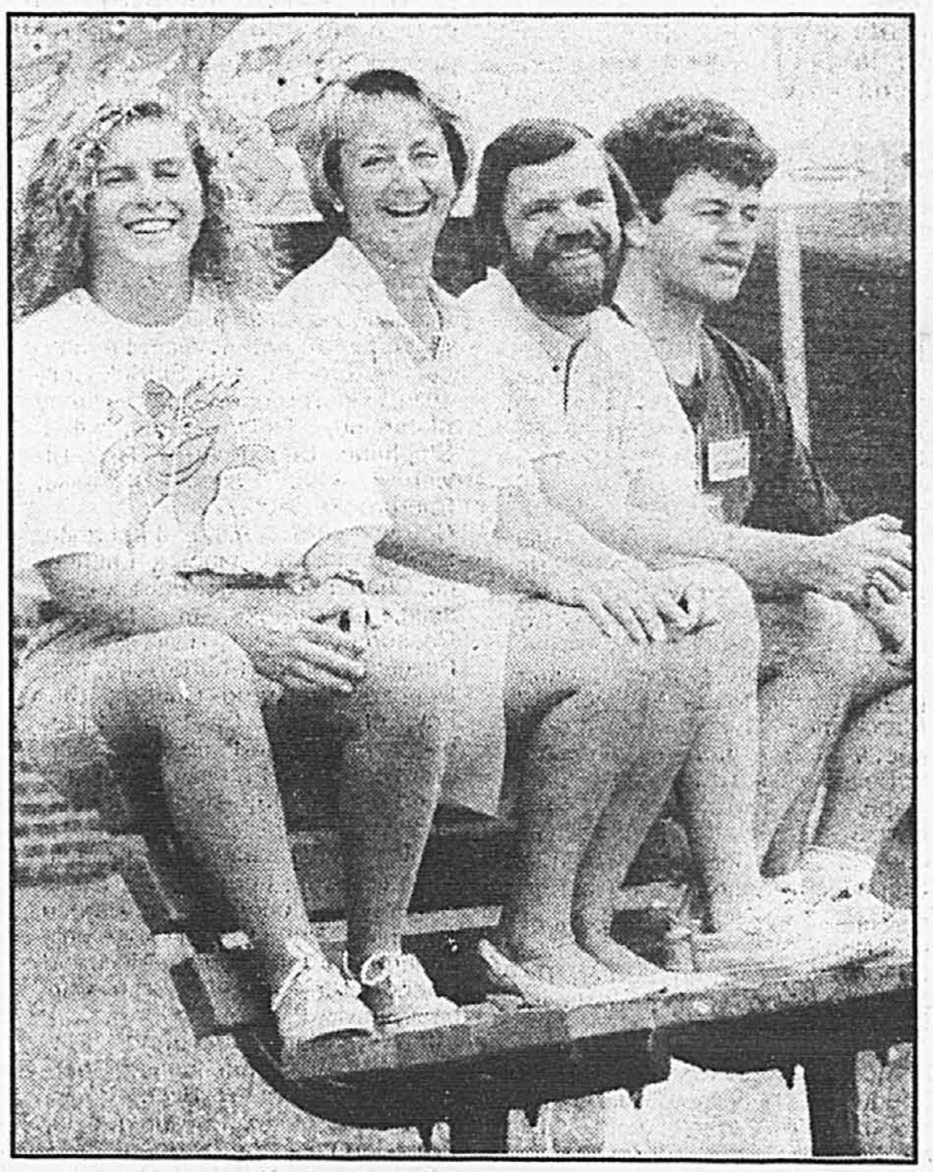
o

L'ex-gardien de but de Laval, *Pierre Ménard*, accomplit avec un doigté remarquable sa fonction de répartiteur au Service des voitures mises à la disposition des Jeux du Québec.



Jeannine Ménard-Landry supervise les bénévoles au musée des anciens.

PHOTO BERNARD BRAULT, *La Presse*



Les responsables des Jeux du Québec ont honoré Dominique, Cécile, Pierre et Philippe Racine.

Les Racine s'impliquent...

■ À Laval, depuis toujours, la famille joue un rôle primordial.

Les responsables de la finale provinciale des Jeux du Québec ont tenu à honorer une famille qui participe en tant que bénévole à cette manifestation sportive qui se terminera samedi.

Il s'agit de Pierre et Cécile Racine et de leurs enfants, Philippe, 18 ans, et Dominique, 16 ans. Cette famille demeure depuis 20 ans dans le quartier Saint-Vincent-de-Paul. Vendredi soir, c'est la famille Racine qui a été désignée pour transporter la flamme au Centre de la nature où s'est déroulée la cérémonie d'ouverture.

M. et Mme Racine sont particulièrement impliqués dans le plogeon, dont les rencontres sont au programme du deuxième bloc, débutant demain. M. Racine sera officiel aux compétitions qui auront lieu à la piscine Saint-Vincent-de-Paul, à l'extrémité sud du Centre de la nature.

Dominique est la plus impliquée dans les JQ de Laval. Elle représente les jeunes de Laval auprès du comité organisateur et elle a participé au transport de la flamme dans cette ville. «Dominique est très présente au conseil d'administration et ses interventions arrivent toujours à point», mentionne le directeur général des JQ, Raynald Vézeau.

De plus, Dominique a participé à trois finales provinciales des Jeux, dont une fois comme athlète en plongeon où elle a remporté une médaille d'argent. Elle est allée six fois au championnat canadien.

Philippe, lui, est membre de l'escouade de sécurité des JQ.

Baseball junior

À St-Eustache, les Bisons sont fin prêts



ROBERT BOUSQUET

■ La série quart-de-finale entre les Bisons de St-Eustache et le Royal de Repentigny s'annonce comme la plus enlevante des séries éliminatoires de la ligue Montréal Junior. Deux équipes qui présentent des statistisques presque identiques pendant la saison régulière. Et il a fallu attendre le dernier match entre les deux équipes pour savoir laquelle de ces équipes terminait au quatrième rang.

D'un côté, les Bisons se présentent avec beaucoup d'expérience, beaucoup de profondeur un alignement partant solide en défensive et le goût de défendre leur championnat remporté l'an dernier. De l'autre côté, le Royal leur opposera surtout le lanceur gaucher Stéphane Pimparé, le meilleur lanceur de la ligue Montréal Junior et un candidat au trophée Dennis Martinez.

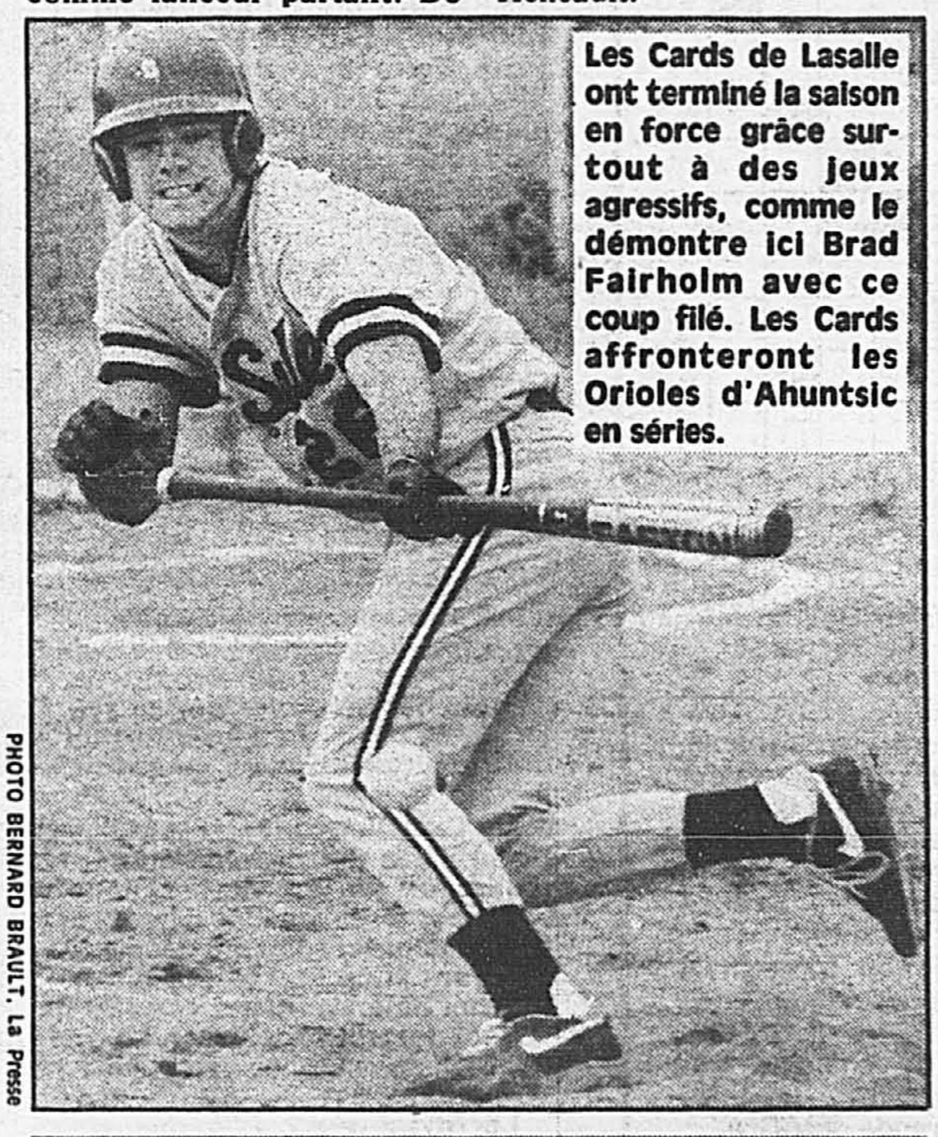
Les Bisons ont mis beaucoup de temps à embrayer le pas cette saison. Il a fallu que l'entraîneur Bernard Héneault brasse la cabane à St-Eustache pour que ses Bisons amorcent leur poussée. Ils viennent de remporter 11 de leurs 15 derniers matches. Lors de deux de ces quatre défaites, le point égalisateur ou victorieux a été retiré au marbre en septième manche ou en prolongation.

« Nous retrouvons beaucoup d'expérience dans l'équipe. L'arrivée de Benoit Yelle et Roberto Malendroccolo a ajouté de la profondeur et nous a donné de la polyvalence. Yelle se veut également une grosse, grosse surprise comme lanceur partant. De plus, nous avons déplacé l'arrêt-court Pierre Lapointe vers le deuxième-but et cela a comblé un vide à la suite de l'accident de Dominic Dinelle.

« Ajoutons que plusieurs joueurs ont gagné l'an dernier et ils ne se laissent pas affecter par la pression », ajoute l'entraîneur des Bisons.

Une autre bonne nouvelle pour les Bisons a été le retour de Luc Simard, retranché du camp d'entraînement de l'équipe nationale. Simard a remporté le match de la médaille de bronze pour le Québec au championnat canadien sélect.

« Luc a été handicapé par divers malaises en début de saison et sa sélection au sein de l'équipe du Québec lui a redonné confiance », affirme Héneault.



Les Cards de Lasalle ont terminé la saison en force grâce surtout à des jeux agressifs, comme le démontre ici Brad Fairholm avec ce coup filé. Les Cards affronteront les Orioles d'Ahuntsic en séries.

PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Les meneurs

Ligue Montréal Junior
(statistiques au 29 juillet)

Moyenne au bâton: Blagio Marabella, Montréal-Nord, .424; Martin Fortier, Repentigny, .412; Martin Lefebvre, Longueuil, .371; Stéphane Chapdelaine, Repentigny, .369; Éric Magnan, Laval, .354.

Coups sûrs: Blagio Marabella, Montréal-Nord, 39; Jeff Roberts, Lasalle, 34; Martin Fortier, Repentigny, 35; Patrick Tremblay et Robert Jones, St-Hubert, 35.

Doubles: Martin Fortier, Repentigny, 13; Éric Magnan, Laval, 10; Marc-Antoine Bergeron, St-Eustache, et Martin Lefebvre, Longueuil, 9; Benoit Yelle, St-Eustache, 8.

Triples: Patrick Tremblay, St-Hubert, 3; Michael McElrae, St-Eustache, 2; Jean-Sébastien Roch et Stéphane Di Lauro, Ahuntsic, 2;

Circuits: Blagio Marabella, Montréal-Nord, 13; Martin Lefebvre, Longueuil, 9; Martin Fortier, Repentigny, 8; Patrick Dupuis, Laval, et Chris Unrat, Lasalle, 7.

Points comptés: Martin Lefebvre, Longueuil, 32; Blagio Marabella, Montréal-Nord, 28; Pascal Bouliane, Longueuil, et Roberto Malendroccolo, St-Eustache, 27; Alain Bouliane, Longueuil, 26.

Points produits: Blagio Marabella, Montréal-Nord 39; Jeff Roberts, Lasalle, 34; Éric Magnan, Laval, 30; Martin Fortier, Repentigny, 28; Patrick Lussier, Lasalle, 27.

Moyenne de points mérités: Stéphane Chagnon, St-Eustache, 1,69; Stéphane Pimparé, Repentigny, 1,94; Patrick Boulanger, Laval, 2,00; Alexandre Paquin, Lasalle, 2,20; Éric Fournier, Laval, 2,26.

Victoires: Stéphane Chagnon, St-Eustache; Patrick Boulanger, Laval; et Jean-François Lacroix, Maisonneuve, 8; Stéphane Pimparé, Repentigny; et Danny Bessette, St-Hubert, 6.

Retraits au bâton: Stéphane Chagnon, St-Eustache, 82; Stéphane Pimparé, Repentigny, 79; Ken Smyth, Ahuntsic, 69; Mario Rouleau, Maisonneuve, 67; Benoit Yelle, St-Eustache, 65.

Sauvetages: Sébastien Ferland, Repentigny, 4; Kevin Briand, St-Hubert; Benoit Eudes et Éric Pelletier, Laval; Ken Smyth, Ahuntsic; Billy Gluck, Longueuil; Jason Wendt et Julien Tucker, Lasalle, 2.

Offensive: Lasalle .282, Repentigny .277, St-Eustache .273

Défensive: Longueuil .941, Maisonneuve .939, St-Eustache .935

Lanceurs: Laval 2,54, Longueuil 2,82, Lasalle 3,12.

Majeure du Québec
(statistiques au 26 juillet)

Moyenne au bâton: Alain Lachance, Sherbrooke, .458; Patrick Gosselin, Sherbrooke, .425; Danny Marchand, Trois-Rivières, .423; Stéphane Dessureault, Trois-Rivières, .422; Pascal St-Pierre, Sherbrooke, .405.

Coups sûrs: Alain Lachance, Sherbrooke, 60; Vincent Lachance, Charlesbourg, 56; Patrick Gosselin, Sherbrooke; et Stéphane Dessureault, Trois-Rivières, 54; Pascal St-Pierre, Sherbrooke, 53.

Doubles: Bertrand Chabot, Ste-Foy; et Pascal St-Pierre, Sherbrooke, 16; Alain Lachance, Sherbrooke, 15; Patrick Gosselin, Sherbrooke, 13; René Genest, Shawinigan, 12.

Triples: Stéphane Dessureault, Trois-Rivières; Luc Dubé et Denis Gaudreault, Jonquière, 3; Patrice Tremblay, Patrick Boily et Denis Laberge, Jonquière; Bertrand Chabot, Ste-Foy; et Martin Barbeau, Lévis, 2;

Circuits: Martin Bertrand, Ste-Foy, 17; Alain Lachance, Sherbrooke, 12; Danick Blain, Lévis, 11; René Genest, Shawinigan, 9; Yves Germain, Charlesbourg, 7.

Points comptés: Patrick Gosselin, Sherbrooke, 68; Pascal St-Pierre, Sherbrooke, 53; Alain Lachance, Sherbrooke, 51; Vincent Lachance, Charlesbourg; 47; Martin Bertrand, Ste-Foy, 42.

Points produits: Alain Lachance, Sherbrooke, 57; Pascal St-Pierre, Sherbrooke, 45; Martin Bertrand, Ste-Foy, 43; Stéphane Dessureault, Trois-Rivières, 37; René Genest, Shawinigan, 36.

Moyenne de points mérités: Bertrand Chabot, Ste-Foy, 2,13; Éric Lajoie, Sherbrooke, 2,66; Christian Dion, Sherbrooke, 2,69; Christian Dantinne, Charlesbourg, 3,00; Patrick Boily, Jonquière, 3,30.

Victoires: Christian Dion, Sherbrooke, 9; Bertrand Chabot, Ste-Foy, 8; Mario Boutin, Sherbrooke, 7; Éric Lajoie, Sherbrooke, 6;

Retraits au bâton: Jean Sévigny, Trois-Rivières, 77; Bertrand Chabot, Ste-Foy, 71; Éric Lajoie, Sherbrooke, 62; François Verreault, Lévis, 58; Christian Dion, Sherbrooke, 56.

Sauvetages:, Eric Fortin, Ste-Foy; et René Giguère, Shawinigan, 3;

Offensive: Sherbrooke .337, Trois-Rivières et Charlesbourg, .308, Ste-Foy .303

Défensive: Trois-Rivières .955, Charlesbourg, .951, Ste-Foy et Sherbrooke .942

Lanceurs: Sherbrooke 3,26, Ste-Foy 3,67, Charlesbourg 4,20

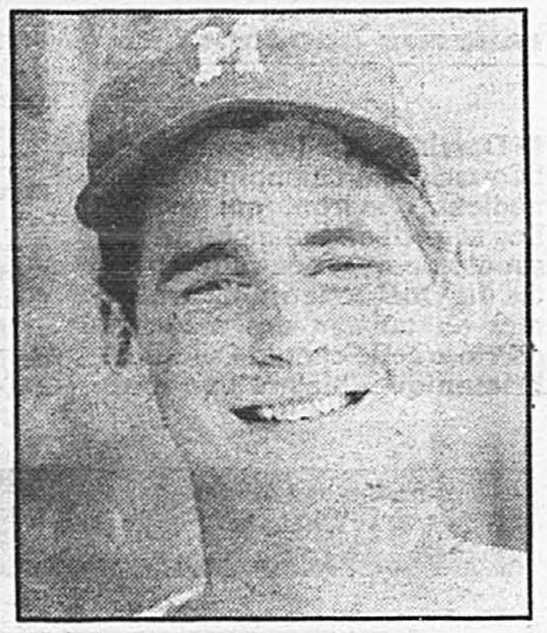
EN BREF

■ Il faut attendre le tout dernier soir afin de connaître le ciassement final de la ligue Montréal Junior. Comme le match d'hier soir a été annulé, les Orioles d'Ahuntic recevront les Ducs de Longueuil ce soir, 20 heures, au parc Montmorency de Laval. « Il faut que les séries commencent et comme nous ne sommes pas sûrs de l'état du terrain à Ahuntsic... », mentionne le directeur-général de la ligue *Raymond Demers*.

o

Avec la pluie qui s'en mêle, les équipes devront prendre les bouchées doubles pendant les séries. La ronde quart-definaie doit être disputée entre le 6 et le 12 août. Les équipes devront jouer un programme double dimanche. Et s'il pleut... La ronde demi-finale devra se jouer entre le 14 et le 20, soit avant le départ de l'équipe du Québec pour le championnat canadien. « Les gouverneurs ont décidé que nous devons terminer les séries que nous allons commencer. Nous n'aurons pas assez de temps pour disputer deux séries après le championnat canadien à cause de la Petite Série Mondiale au Stade olympique », ajoute *Demers*.

PORTRAIT



Karl Landry

■ Même s'il en est à sa première saison dans la ligue Montréal Junior, Karl Landry, 17 ans, se veut une addition de taille pour les Olympiques de Maisonneuve en dépit du faut qu'il ait complètement été oublié lors de la formation de l'équipe québécoise en vue du championnat des 18 ans et moins.

Il affiche une moyenne supérieure à .300, la deuxième meilleure de son équipe, et il est le meilleur producteur de points de son équipe. Pas vilain, non plus, en défensive. Il n'a commis que deux erreurs, évoluant principalement au poste de troisième-but ou de voltigeur de centre. Comme voltigeur, il a déjà volé quelques circuits aux frappeurs adverses

« Je préfère le poste de troisième-but car tu te trouves beaucoup plus dans l'action. Mais ce n'est pas si pire au champ centre », souligne cet étudiant qui entreprendra bientôt sa première année au cégep.

Karl savoure pleinement sa première saison dans la junior; le saut n'était pas si terrible.

« L'an dernier, alors que je jouais pour la formation midget AAA de Montréal, je regardais les matches du junior et je trouvais ça effrayant comme différence. Je pense que ce n'était pas si pire que ça; du moins, je me suis très bien débrouillé. La grosse différence, ce sont la qualité des lanceurs et la puissance des frappeurs. Dans un deuxième temps, nous pratiquons aussi moins souvent que dans le midget », explique-t-il.

Avec les Olympiques cette saison, Karl a vécu beaucoup de mésavantures. « Je pensais pas que ça pouvait se produire et j'ai tout vécu dans la même saison », s'exclaffe-t-il, au congédiement du personnel d'entraîneurs, en passant par l'équipe dirigée par les joueurs et la transaction impliquant le voltigeur Stéphane Chapdelaine, le meneur parmi les joueurs.

« Le départ de « Chap » nous a flanqué le moral à zéro. On commence juste à s'en sortir. La venue de Marc Germain, comme entraîneur-adjoint, a redonné vie à l'équipe. Nous serons prêts pour les séries », conclut-il.

Performance

AVIRON

Le Québec bon troisième avec 20 médailles

LAURENT GODBOUT

■ Dominés par les rameurs de l'Ontario, les championnats canadiens d'aviron, qui avaient lieu samedi et dimanche au bassin olympique, ont vu les athlètes du Québec terminer troisièmes au tableau des médailles derrière celle-ci et la Colombie-Britannique. Malgré une moisson assez mince de quatre médailles d'or, les Québécois ont presque fait jeu égal avec la Colombie-Britannique, qui a terminé la compétition avec 22 médailles contre 20.

La récolte d'or était tout de même limitée à quatre pour les fleurdelysés. ***Michele Murphy*** et ***Lisa Carey***, du club d'aviron de Montréal ont remporté l'unique médaille d'or de la journée de samedi en finale du double de couple poids léger. Dans la même épreuve, ***Geneviève Dumas*** et ***Geneviève Lanctôt***, de Boucherville, ont pris la troisième place.

Le quatre avec barreur, dirait-on plutôt «barreuse», du club de Montréal, a remporté l'or dimanche. ***Andrew Tees***, ***Bradshaw Crombie***, ***Grant Gush***, ***Henry Hering***, et la barreuse ***Julie Kennedy***, ont uni leurs efforts pour remporter le titre national.

Daniel Aucoin, journaliste à RDS, ses coéquipiers ***Nicolas*** et ***Patrick Charbonneau***, ainsi que ***Benoit Beauregard***, du club d'aviron de Laval, ont dominé le quatre sans barreur (66 kg), devant un autre quatuor de la même organisation.

La quatrième médaille d'or québécoise était l'oeuvre du huit avec «barreuse» - encore Julie Kennedy - du club de Montréal. Les Québécois ont ajouté sept médailles d'argent et neuf de bronze au tableau final.

o

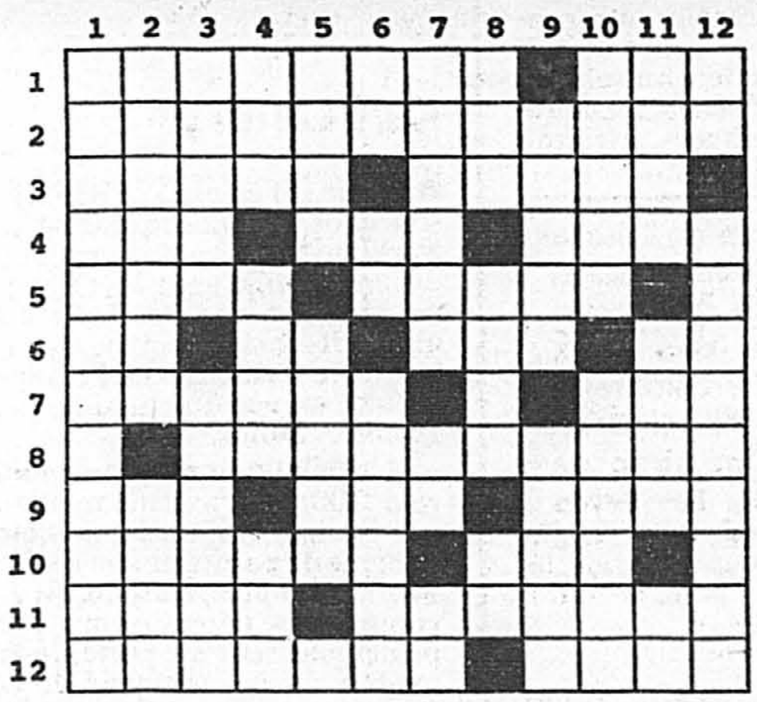
Individuellement, le montréalais ***Marc Daemen*** s'est distingué en remportant deux médailles d'argent et une de bronze. ***Lisa Carey***, du club de Montréal, a touché toutes les couleurs, récoltant l'or, l'argent et le bronze.

PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse



Une place de choix pour Julie Kennedy, barreuse du quatre et du huit du club de Montréal, qui contribuait à deux victoires de son équipe aux championnats canadiens d'aviron au bassin olympique au cours du weekend.

MOTS CROISÉS



627

HORIZONTALEMENT

1 Oiseau palmipède à long bec droit — ... - Perrot.
2 Propos répétés continuellement.
3 Sautée — Qui ont du talent.
4 Fabriqua — Boisson — Gros nuage épais.
5 Retrancher — Ventilés.
6 Néon — Le matin — Tamis — Stère.
7 Comiques — Cri des charretiers.
8 Ils écrivent.
9 Qui n'a pas d'éclat — Ornement architectural — Bigrement.
10 Très fine tranche de viande — Pillage d'une ville.
11 Réfutée — Se sert de.
12 Plaquette des Romains — Époques.

VERTICALEMENT

1 A un haut degré.
2 Enfermer — Alliée.
3 Inflammation — Herbes couvertes de poils.
4 À nous — Proteste — Qui ont vu le jour.
5 Se fait en ouvrant l'oeil — Vin rouge.
6 Terminaison — Marque la surprise — Charme.
7 Pluies — Démonstratif — Utile en menuiserie.
8 Nouveau — Crie, en parlant du cheveuil — Affirmation.
9 Poissons — Exposé pour la vente.
10 Occlusion intestinale — Rendre rigide.
11 Fait tort à — Titre — Aire de vent.
12 Te trouves — Réunies en grande quantité.

■ *SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	N	N	E	C	T	I	C	U	T	■
2	O	R	E	I	L	L	E	D	E	M	E	R
3	T	A	R	D	■	A	■	E	P	A	T	E
4	O	T	E	■	C	R	I	■	E	R	I	C
5	N	O	I	S	E	T	T	E	S	■	N	E
6	E	R	S	E	■	E	A	U	■	P	E	T
7	A	I	■	V	A	■	L	E	U	R	■	T
8	S	O	L	E	■	D	I	S	S	I	P	E
9	T	■	A	R	D	U	E	■	E	M	U	■
10	E	S	P	E	R	E	N	T	■	A	R	C
11	R	U	E	■	U	■	N	U	I	T	E	E
12	S	A	R	I	S	S	E	■	N	E	E	S

626

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

EN BREF

■ Les Canadiens ont pris la huitième place des championnats mondiaux juniors de basketball, disputés la semaine dernière à Edmonton. Quand même décevant. Les États-Unis ont vaincu l'Italie en finale.

o

Le saviez-vous? *L'Équipe* a tout calculé. Le champion du Tour de France ***Miguel Indurain***, a maintenu une vitesse moyenne de 38,792 km/h pour toute la durée du Tour de cette année. Il s'agit de la troisième meilleure moyenne de tous les temps. L'Espagnol ***Pedro Delgado***, avec 39,142 km/h a été le plus rapide de l'histoire. Tout ça reste encore très relatif, puisque le parcours change chaque année.

o

George Steinbrenner, le propriétaire des Yankees de New York, est l'un des vice-présidents du Comité national olympique américain. Steinbrenner ne digère pas que plusieurs des meilleurs athlètes américains ne soient pas aux Jeux Panaméricains. «Ils sont tous subventionnés, a dit Steinbrenner. Il faudra bien leur dire de ne pas demander de dollars au Comité olympique. Qu'ils se fassent payer par les Européens. Nous donnerons notre argent aux plus jeunes.»

o

Les athlètes américains ont raflé les trois premières places au duathlon de l'Ile Bizard, disputé dimanche. ***Guy Stern***, de Portsmouth, New Hampshire, a complété le parcours de 5 km de course à pied, 30 km de vélo et 5 km de course à pied en 1 heure 13 minutes et 52 secondes. Le montréalais ***Ian Dalling*** a été le meilleur Québécois, quatrième en 1h 15min 31 sec.

o

L'Italie a remporté pour une deuxième année consécutive la finale de la Ligue Mondiale de volleyball. Les Italiens ont vaincu Cuba 3 à 0 dans une finale très serrée disputée à Milan.

Les amateurs de radio ondes courtes peuvent écouter les compte-rendus des Jeux Panamaéricains sur *Radio Habana Cuba* tous les soirs en français. De 17 heures à 18 hres 40 sur 17,705 kHz et de 23 heures à minuit sur 11,760 kHz. Ne soyez pas surpris si vous y entendiez l'hymne national cubain à quelques reprises.

o

Paraît que ***Carl Lewis*** a été copieusement injurié et hué par les spectateurs italiens lorsqu'il a décidé de se retirer du concours de saut en longueur de la réunion de Sestrières la semaine dernière.

o

La nouvelle sera confirmée bientôt, il y aura un marathon de Montréal cet automne. Faudra quand même vous déplacer puisque l'événement aura lieu dans la région de St-Pie et de Ste-Hyacinthe! L'événement aura lieu, selon nos sources, le dernier weekend de septembre.



Lynn Jennings n'aura plus de temps pour pratiquer son métier de journaliste-pigiste. Elle prévoit plutôt courir plus de 110 kilomètres par semaine en prévision de Tokyo.

ATHLÉTISME

Lynn Jennings n'a plus le temps d'écrire, elle court



LAURENT GODBOUT
collaboration spéciale

■ Championne du monde de cross-country au cours des deux dernières années, l'Américaine *Lynn Jennings* s'est montrée à la hauteur de sa réputation lors de la dernière soirée de la semaine nationale de la haute performance en demi-fond, disputée samedi au stade McGill.

Plus que son seul chrono de 8 min et 53 secondes sur 3,000 mètres, il fallait voir avec quelle assurance elle a contrôlé cette épreuve garnie des meilleurs éléments canadiens et encore de quelques excellentes Américaines.

Sixième des Jeux de Séoul sur 10,000 mètres, Jennings avait donc arrêté son choix sur l'épreuve montréalaise avant de se rendre aux championnats du monde de Tokyo, qui débutent le 24 août. «C'est une expérience différente pour moi. Au lieu d'aller courir en Europe dans les grands meetings, mon entraîneur et moi sommes d'accord pour que je me prépare près de chez moi et éviter trop de voyages avant Tokyo.»

Âgée de 31 ans, Jennings réside à Newmarket dans le New Hampshire et pratiquait jusqu'à tout récemment le métier de reporter à la pige pour le quotidien de l'endroit. «Je n'écris pas présentement, explique-t-elle comme pour s'excuser. La course à pied est plus importante et je n'ai plus tellement de temps.» On la comprendra.

À moins qu'il ne s'agisse d'un concours de dictée, Jennings ne remportera pas un championnat du monde assis devant l'écran cathodique. «D'ici mon départ pour le Japon, je veux maintenir une moyenne de 110 kilomètres par semaine d'entraînement. Cela me laisse peu de temps pour faire du journalisme.»

o

Martin Goulet, principal instigateur de la réunion, s'est dit particulièrement satisfait de voir quatre athlètes améliorer leurs records personnels dans ce 3,000 mètres, en plus de voir *Carole Rouillard*, cinquième en 8 min 58,0 sec, frôler son meilleur temps en carrière de 8:57,69. «Je suis sur la bonne voie avant Tokyo, expliquait Carole après la course. Un bon temps sur 3,000 mètres à quelques jours de mon départ ne peut qu'être de bonne augure pour le 10,000 mètres des championnats du monde.»

D'autant plus que Carole est toujours dans une phase d'entraînement dite de volume, ce qui signifie qu'elle court encore beaucoup de kilomètres. Elle devrait bientôt réduire pour retrouver un peu de fraîcheur dans les jambes avant de partir pour Tokyo.

AGENDA

■ La chronique Performance s'intéresse à toutes les disciplines du monde olympique. Les responsables de compétitions, clubs et fédérations peuvent communiquer avec Laurent Godbout tous les lundis entre midi et 16 h au 285-7070, afin de communiquer résultats et informations sur le calendrier des événements à venir.

MARDI, 6 AOÛT
CYCLISME
Mardi cycliste de Lachine. Rens.: 634-1611
VOILE
Championnats du monde juniors, à Largs en Écosse. (jusqu'au 16 incl.)

MERCREDI 7 AOÛT
ATHLÉTISME
Réunion internationale de Zurich.
AVIRON
Régates Royal Henley, à St. Catharines. (jusqu'au 11 incl.)

JEUDI 8 AOÛT
CANORideau)
ATHLÉTISME
Championnats canadiens cadets-juvéniles, à Toronto.
PLONGEON
Championnats du monde groupes d'âges, à Ronneby en Suède.
VOLLEYBALL
Coupe du défi de l'Équipe nationale, au Cégep du Vieux-Montréal. (jusqu'au 11 incl.) Rens.: 252-3065

VENDREDI 9 AOÛT
VOILE
Rencontre Ontario-Québec de planche à voile, aux clubs de Pointe-Claire et de Beaconsfield. (jusqu'au 11 incl.) Rens.: 252-3097
BOXE
Qualifications seniors, au Centre Claude-Robillard. Rens.: 252-3047
PATINAGE ARTISTIQUE
Championnats Québécois d'été, à Boucherville. Rens.: 252-3073

SAMEDI 10 AOÛT
CYCLISME
Critérium de St-Lambert (Coupe Ultramar). Rens.: 672-4444
Festival d'Action Vélo, à Acton Vale. (jusqu'au 11 incl.) Rens.: 1-514-548-4450

DIMANCHE 11 AOÛT
CYCLISME
Championnats du monde, à Stuttgart. (jusqu'au 24 incl.)
G.P. Luigi Salvatore, à Montréal. Rens.: 385-0659
TRIATHLON
Triathlon Le Sablon (1,5-40-10 km). Rens.: 1-514-269-2347
Triathlon d'Aylmer (1,5-40-10 km). Rens.: 1-819-684-9776

MARDI 13 AOÛT
CYCLISME
Mardis cyclistes de Lachine (Finale). Rens.: 634-1611

Surin n'a vraiment pas apprécié

■ *Bruny Surin* était diablement déçu samedi soir après la réunion d'athlétisme de Monte-Carlo.

On se rappellera d'abord que les Américains du Santa Monica Track Club, la bande à *Carl Lewis*, ont égalé le record mondial du relais 4 x 100 mètres (37,79 sec.), détenu jusqu'alors par l'équipe de France.

Les Français n'ont jamais pu terminer l'épreuve, à cause d'une mauvaise transmission du témoin entre son premier et son deuxième relayeur. Le quatuor du Canada, avec *Ben Johnson* au départ, *Atlee Mahorn*, *Cyprian Enweani* et *Bruny Surin* pouvait donc aspirer à une deuxième place. Il n'en fut rien.

Pour les Canadiens, c'est entre Mahorn et Enweani, à l'entrée du dernier virage, que le témoin était échappé. Les Canadiens ont quand même terminé l'épreuve, avec une performance médiocre de 50.91 secondes. Surin n'a pas apprécié.

«Nous avons fait un camp d'entraînement des relais en Louisiane au printemps, et depuis, plus rien», a-t-il expliqué lorsqu'il a appelé sa femme Biagionelle dimanche matin. «On va se présenter à Zurich mercredi sans avoir encore pratiqué.» Surin n'a pas mis ses coéquipiers en cause, mais les dirigeants de l'équipe. «On inscrit notre équipe de relais contre les meilleurs au monde et on se présente là sans un seul entraînement en groupe.»

Pour le recordman du Canada, l'affaire a les allures d'un véritable cirque. D'autant plus décevant que cette équipe a vraiment le potentiel pour être au podium à Tokyo.

VOILE

Les voiles québécoises déployées autour du monde

■ La saison de voile bat son plein, tant au pays que sur la scène internationale. Les meilleurs éléments des équipes du Québec sont toutes voiles déployées sur plusieurs fronts.

Jeux Panaméricains

L'équipage en *Lightning*, formé de *Peter Hall*, *Alain Boucher* et *Gerry Kerrigan*, du Royal St. Lawrence Yacht Club, actuel champion du monde de la classe, vise la plus haute marche du podium à Cuba. Avec eux, il faudra compter aussi sur *Édithe Trépanier*, qui nourrit des espoirs de médaille en planche à voile olympique Lechner. Dès la fin des Jeux, les athlètes se rendront à Kingston, en Ontario, où débuteront, le 17 août, les premières régates de sélection olympique. Le défi est d'autant plus grand pour Hall, qui sera alors à la barre d'un bateau de classe différente, un *Soling*, avec deux autres équipiers, *Tyler Bjorn* et *Andy Woodward*.

Championnat mondial junior

Chez les juniors, l'équipe nationale participe aux championnats du monde de cette catégorie qui débutaient hier à Largs en Écosse. Cette équipe est formée de trois équipages québécois sur cinq, encadrés par l'excellente entraîneure *Carmen Denis*. Les plus grands espoirs du Canada reposent sur le véliplanchiste *Hugo Laliberté*, qui en sera à sa seconde participation à ces championnats. Laliberté avait pris la neuvième place en 1989 et vise cette fois le podium. La hulloise *Anne Léger*, de l'école de voile de Ste-Agathe en sera une deuxième participation consécutive en planche *lechner*. Léger espère améliorer sa huitième place de l'an dernier et terminer parmi les six premières.

o

Chez la relève encore plus jeune, les jeunes soeurs *Marie-France* (13 ans) et *Annie-Claude Ethier*, de Beauport, ont terminé 70e et 75e sur 194 participants en provenance de 43 pays au championnat mondial Optimist, qui a eu lieu à Porto-Carras, en Grèce. Les soeurs Ethier, habituées à de bons vents à leur club de Beauport, ont déploré la faiblesse de ceux-ci en Grèce.

o

Quatre équipes du Québec ont pris part au championnat mondial de *Laser II* à Hayling Island, près de Portsmouth en Angleterre. *Scott Morgan* et *Lori Baird*, du Royal St. Lawrence, ont été les premiers canadiens, terminant au 25e rang. *Louis-Pierre Gagnon* et *Valérie Tardif*, ont pris la 32e place.

Bissegger ne s'est jamais découragé

Bigras a raté sa chance au 18e trou

■ Jack Bissegger était fier de son 70, un sous la normale, réussi, hier, dans des conditions difficiles au Rendez-vous Seniors Assurance-Vie Desjardins, sur le parcours Saint-François, au club de même non, à Laval.

«J'ai réussi quatre birdies et j'ai commis trois bogeys, a-t-il rapporté. J'ai commencé par un bogey et j'ai fin avec deux autres. Mais je ne me suis jamais découragé.»

Bissegger, des clubs Candiac et de la Rive-Sud, a devancé Phil Giroux, du club hôte, et Adrien Bigras, du club Le Manoir, par un seul coup. Bigras, champion du récent tournoi des professionnels seniors du Canada, a d'abord raté un long roulé d'une quarantaine de pieds pour un eagle, au 18e trou. Puis, il a raté son birdie de quatre pieds, concédant ainsi la victoire à Bissegger.

Ce dernier a touché un chèque de 1 000$ de la bourse de 5 000$. Giroux et Bigras ont empoché 625$ chacun. Jean-Guy Gendron, du Lac Saint-Joseph, à 72, et Jacques Duhamel, à 73, ont gagné respectivement 400$ et 300$.

«Avec la pluie, a précisé Bissegger, il fallait se concentrer au maximum et garder les mains sèches. Je n'ai jamais lâché. Mes fers et mon potter m'ont bien servi. Je n'ai pas connu un seul trou de trois pottes.»

Bissegger est passablement satisfait de sa saison. «J'ai bien joué au championnat senior du Canada, à Port Hope, et j'ai bien joué également en compagnie d'Adrien (Bigras) lors du tournoi par équipe, à Cap Rouge. Je vais maintenant me préparer pour l'Omnium du Québec, à Victoriaville.»

Le tournoi réunissait 33 concurrents.

Chez les plus de 60 ans

Une bourse de 500$ était offerte par le commanditaire aux joueurs de plus de 60 ans. C'est Jean Giroux, de Saint-Hyacinthe, qui a remporté les honneurs grâce à une ronde de 79. Il a reçu 250$.

Germain Périard, de la Vallée du Richelieu, a suivi à 83, pour 150$, tandis que Marcel Fortier, de La Providence, a touché 100$ pour son 86.

Bissegger a joué en compagnie de Norman Doyle, d'André Gagnier et de Henri Châtelain. Quatre joueurs ont terminé à 74, trois coups au-dessus de la normale. Il s'agit de George Arnold, du Ki-8-Eb, de Châtelain, du club Les Ruisseaux, d'Alain Gousse, de Glendale, et de Maurice Leblanc, des Pins. Jean-Guy Périard, de Boucherville, a fini à 75, tout comme Paul Labonté du club Le Domaine, Gilles Bourassa, de Grand'Mère, et Jim Lawrie, de Hillsdale.

Malois entend rester le maître des Mardis cyclistes

■ Après avoir fait relâche pendant deux semaines, les Mardis cyclistes de Lachine reprennent l'affiche, ce soir, pour la neuvième étape.

Au classement général, John Malois, du club Médico-Sportif, champion de 1990, occupe le premier rang avec 218 points. Tim Lefebvre, d'Évian-Miko, est deuxième à 188, tandis que Charles Huot-Guinard, des Espoirs de Laval, occupe la troisième place à 179.

Malois a remporté le championnat canadien aux points, il y a deux semaines, à Winnipeg. Il compte maintenir son avance et défendre son titre avec succès. «Je compte aller chercher le maximum de points ce soir. Parmi la série d'objectifs que je m'étais fixés cette saison, les Mardis de Lachine étaient du nombre.»

Comme Lefebvre participe aux Jeux Panaméricains, c'est Huot-Guinard que Malois devra surveiller. Par ailleurs, Joseph «Tino» Rossi, l'organisateur de l'événement, a annoncé que François Villemure, du club CKMF-Sprite, recevrait le titre de révélation de l'année, lors d'une présentation spéciale, ce soir.

La première course débute à 18h15 chez les Jeunes Optimistes. La course principale partira 30 minutes plus tard, au stade municipal de Lachine.



Paul Brown a fondé les Browns et les Bengals.

Une pneumonie emporte Paul Brown

d'après AP et UPI

CLEVELAND

■ Paul Brown, le fondateur des Browns de Cleveland et des Bengals de Cincinnati qu'il a érigés en puissance dans la NFL, est décédé, hier matin, à l'âge de 83 ans.

Brown est mort des suites d'une pneumonie. Ses funérailles auront lieu demain.

Brown a dirigé les Bengals jusqu'en 1975.

Par la suite, il a occupé les fonctions de vice-président et directeur général.

En 1946, il a fait ses débuts au football avec les Browns de Cleveland, de l'Association américaine.

Les Browns ont alors remporté quatre championnats avant de faire leur entrée dans la ligue Nationale en 1950. Cette année-là, ils ont d'ailleurs enlevé le championnat. Les Browns allaient réussir l'exploit deux autres fois dans les années cinquante.

Brown s'est joint aux Bengals, une équipe de l'expansion, en 1968. Il a quitté les Browns en 1963 à la suite d'une dispute entre le propriétaire Art Modell et lui.

Il a aussi été admis au Temple de la renommée. Plusieurs de ses équipiers l'ont suivi au Panthéon: les quarts Otto Graham et Len Dawson, le receveur Dante Lavelli, les porteurs de ballon Jim Brown, Bobby Mitchell et Marion Motley, le joueur de ligne Forrest Gregg, le botteur de précision Lou Groza, les ailiers défensifs Doug Atkins et Willie Davis, le garde Bill Willis et le centre Frank (Gunner) Gatski.

Plus d'une cinquantaine de ses anciens joueurs ou adjoints sont devenus entraîneurs dans la NFL. Cinq de ses disciples — Weeb Ewbank, Chuck Noll, Don Shula, Bill Walsh et Don McCafferty — ont gagné le Super Bowl 11 fois.

«Je n'ai eu que deux entraîneurs au cours de ma carrière: un au high school et Paul Brown», expliquait Lavelli, qui a joué sous les ordres de Brown à Ohio State et Cleveland. «C'était mon deuxième père.»

À Winnipeg, à la reconquête du deuxième rang

■ Le F.C. Supra tentera de reconquérir la deuxième place du classement de la ligue Canadienne de soccer qu'il occupait avant sa défaite de dimanche en se rendant chez le Fury de Winnipeg, ce soir.

Le Supra a perdu sa position non seulement en s'inclinant 3-2 devant les 86ers de Vancouver mais parce que les Rockets de North York ont battu les Steelers de Hamilton, 2-0. Du même souffle, l'équipe montréalaise a été ratrapée par le Blizzard de Toronto (33 points), vainqueur du Fury, 1-0.

Cet autre revers du Fury porte à 17 le nombre de matches sans victoire de l'équipe cette saison. En fait, la dernière victoire du Winnipeg remonte au 2 septembre 1990, ce qui permet tous les espoirs au Supra.

À Vancouver, le Supra a donné le ton au match à deux reprises: d'abord avec le deuxième but d'Abdel Sarhane puis sur un tir du Costaricien Leoni Flores. Mais les 86ers ont chaque fois répliqué avec des buts de Domenic Mobilio, le meilleur compteur du circuit, et du substitut Greg Young. Guido Titotto a scellé l'issue de la rencontre à la 83e minute.

Vancouver domine le classement avec un dossier de 43 points, les trois derniers étant venus de la première défaite du Supra à cet endroit depuis le 15 juin 1988. Le revers a coïncidé avec l'entrée en scène du nouvel entraîneur du Onze montréalais, Paolo Ferrante.

Bourbonnais n'a pu prendre sa revanche

Proulx termine deuxième à Calgary

■ Le scénario de Calgary est à réécrire pour Claude Bourbonnais. Après son accrochage de dimanche avec l'éventuel double vainqueur de la Player's Atlantique, Trevor Siebert, il s'était promis une belle revanche hier, en deuxième manche.

Ce fut pire que la veille!

«Ces pistes ovales où on tourne en rond, toujours à gauche, ce n'est pas du pilotage, grognait-il, hier, après avoir été poussé dans un mur par un rival plus lent. C'est une course mécanique et, dans mon cas, ç'a mal été, je me suis battu avec ma voiture.»

L'athlète de l'Île Perrôt, qui n'a pas connu un bon résultat en quatre sorties dans cette spécialité cette saison, a entrepris la course du mauvais pied. Il n'avait pu faire mieux que le huitième temps aux essais du matin, lui qui s'était pourtant qualifié deuxième la veille.

«Nous avons perdu nos ajustements de la veille en tentant de trop bien faire, a-t-il analysé. La voiture était probablement trop basse, elle frottait partout sur la piste.»

Situation d'autant plus frustrante que Stéphane Proulx y est allé d'une solide deuxième place, hier, accentuant ainsi, avec sa sixième place de dimanche et ses deuxièmes à Montréal et Toronto, son avance en tête du championnat canadien.

Prochaine étape, Trois-Rivières, dans deux semaines. Nos deux hommes y retrouveront Jacques Villeneuve pour la suite de la confrontation quelque peu avortée du G.P. de Montréal où Villeneuve s'était sorti et Bourbonnais avait pris le départ en fond de grille.

«J'espère que je vais retrouver mon aplomb, a souhaité Bourbonnais. Mais Trois-Rivières, c'est la piste de Jacques. Je ne sais pas ce qu'il mange quand il est là mais ça n'a pas de bon sens comme il tourne vite.»

Pour commencer, Bourbonnais ira en piste, aujourd'hui, sur le circuit Race City de Calgary. Il y mettra au point sa Swift en lui redonnant sa configuration d'avant Calgary.

Tracy va bien

Le jeune Torontois Paul Tracy se portait bien, hier, après qu'il eut été soigné pour des blessures aux jambes à l'hôpital Methodist d'Indianapolis à la suite de son accident de dimanche dans le Marlboro 500, au Michigan.

«Il a la jambe gauche fracturée et il est blessé à la hanche gauche également, a précisé John White, un porte-parole de l'hôpital. Nous comptons le garder cinq jours encore.»

Tracy faisait ses débuts sur anneau de vitesse dans le circuit Cart-Indy. Il a percuté violemment un mur après avoir perdu contrôle de sa Penske-Chevrolet 1990.

EN BREF

FOOTBALL

■ ***Joe Faragalli*** a quitté son bateau de pêche pour relever ***Steve Goldman*** à la barre des Rough Riders d'Ottawa (0-4), les grands naufragés de la ligue Canadienne de football. Il dit avoir le pied marin.

«J'entends amener l'équipe à une présence en séries éliminatoires, a déclaré Faragalli. C'est l'objectif que je me suis fixé. Nous sommes un peu en retard présentement, mais il reste encore 14 matches à jouer au calendrier.»

L'homme de 62 ans, qui présente un dossier à vie de 62-45-1 dans la LCF, a mené les Eskimos d'Edmonton en finale de la Coupe Grey l'an dernier. Par la suite, il devait se joindre à la Machine de Montréal de la ligue Mondiale à titre de coordonnateur de l'offensive.

Faragalli ne sera avec les Riders que jusqu'en fin de saison.

GOLF

■ Les golfeuses du district de Montréal ont participé, hier, sous les couleurs de leur club, au tournoi inter-clubs dans les 14 sections du district. Voici les noms des clubs gagnants: 1- Country Club; 2- Le Portage; 3- Rosemère; 4- Hawkesbury; 5- Hemmingford; 6- Saint-Hyacinthe; 7- Triangle d'Or; 8- Green Valley; 9- Joliette; 10- Montcalm; 11- Berthier; 12- Du Boisé; 13- Royal Laurentien et 14- Le Blainvillier.

SOCCER

■ Les Lakers de l'Ouest de l'Île, une équipe formée de joueurs de moins de 18 ans, recevront l'équipe nationale des États-Unis (17 ans et moins), demain, à 16h, au terrain Terra Cota, à Pointe-Claire. L'équipe américaine, dirigée par ***Roy Reece***, doit participer au championnat mondial des moins de 17 ans, en Italie, à compter du 13 août.

MOTOCROSS

■ L'Américain ***Mike Jones*** a été couronné champion canadien en ministade, dimanche, à Saint-Tite, où les jeunes ***Jean-Sébastien Roy*** et ***Alexandre Langevin*** se sont imposée après le forfait de ***Carl Vaillancourt***, blessé en 250 cm³. Roy a immédiatement suivi Jones en 125 et 250 cm³ tandis que Langevin, 18 ans et seul Québécois en finale du Supercross de Toronto, en mai, a signé des sixièmes places.

TENNIS

■ ***Karen Cheong***, de Ste-Anne-de-Bellevue, est revenu de l'arrière pour finalement l'emporter 4-6, 7-6 (7-1), 6-4, hier, devant Sophie Ljucovic, de Dundas, quatrième favorite, lors de la première ronde du championnat junior Philips pour les moins de 16 ans. Cheong affrontera aujourd'hui Kelly Kives, de Winnipeg, vainqueur 6-2, 3-6, 6-2, de Krista Manning, de St. John's.

ATHLÉTISME

■ Le Soviétique ***Serguei Bubka*** a été lundi soir la grande vedette de la réunion internationale d'athlétisme de Malmoe (sud de la Suède) au cours de laquelle il a battu son propre record du saut à la perche en franchissant 6,10 m. Bubka a ainsi amélioré à son troisième essai le record qu'il avait établi le 8 juillet dernier à Formia, en Italie, avec un saut à 6,09 m. Le Soviétique a été vigoureusement applaudi par un nombreux public connaisseur.

Résultats à Blue Bonnets

PREMIÈRE COURSE — AMBLE — POULICHES DE 3 ANS
BOURSE: $26,000 — Départ: 7h32 — Piste: Bonne — Température: 17

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Im Groovie To	6-	6	6	6	4	4-2¾	1-tête	1:58.2	M. Baillargeon	8.20
Three Cherries	1	1	2	2	3	2-1½	2-tête	1:58.2	A. Boucher	F0.60
Electorial	5	5	1	1	1	1-1½	3-1¼	1:58.3	D. Ochwyer	3.70
Hugable Hanover	3	3	4	4	5e	5-3¾	4-2¼	1:58.4	R. Zeron	16.00
Radiant Witch	2	2	3	3	2e	3-1¾	5-3½	1:59	G. Larry	28.70
Glen Aire	4	4	5	5	6	6-5	6-7¼	1:59.4	B. Côté	7.65

6-IM GROOVIE TO 18.40 4.30 2.80
1-THREE CHERRIES 2.60 2.40
5-ELECTORIAL 2.60

Durée: :28.3 0:58.3 1:28.2 1:58.2.
Prop: Réal Lefebvre, Les Cèdres, Québec
EXACTA: (6-1), $31.40

DEUXIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER $18,000.
BOURSE: $6,800 — Départ: 7h53

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Carol Ann	6	6	6	4e	3e	3-1½	1-¾	1:59.1	G. Gendron	F2.40
Barrs Dalliance	3	3	4	2e	1e	1-1	2-¾	1:59.2	R. Simard	6.70
Park Avenue Ron	2	2	5	5	5	4-2¾	3-1¼	1:59.2	R. Zeron	3.80
Chances	8	7	1e	1	2	2-1	4-2¾	1:59.4	M. Côté	35.45
Beagle Bay	5	5	2	3	4	5-3¼	5-3¼	2:00	M. Lachance	3.40
Darrion Hanover	1	1	7	7	6	6-5¼	6-6¼	2:00.3	N. Dessureault	24.20
Indigo Lobell	4	4	3eX	6eX	X7e	7-7¼	7-9½	2:01	R. Gingras	3.35

6-CAROL ANN 6.80 3.90 2.70
3-BARRS DALLIANCE 5.90 3.60
2-PARK AVENUE RON 3.20

Durée: :29 1:00.2 1:29.4 1:59.1.
Prop: Succession Nat J Fersten, Saul Steinfeld, Montréal, Québec No 7 Hubris retiré par le vétérinaire pour boiterie. No 4 Indigo Lobell réclamé par Sandy Zakuta, St-Eustache, Québec.
EXACTA: (6-3), $35.60
TRIFECTA: (6-3-2), $117.30.

QUATRIÈME COURSE — AMBLE — 2 ANS
BOURSE: $5,000 — Départ: 8h33

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Surfer Hanover	5	4	1	1	1	1-5	1-2¼	2:00.2	B. Côté	1.60
Alaskan King Crab	7	7	4	4	4e	2-5	2-2¾	2:01	M. Baillargeon	F1.10
Allwin Cool	3	2	6	6e	6e	4-6¼	3-3½	2:01	G. Gendron	11.85
Daylon Hustler	2	1	5	5	5	5-7½	4-5¼	2:01.2	M. Ouellet	42.20
Monmon Desbi	4	3	7	7	7e	7-8	5-6¼	2:01.3	R. Gingras	33.50
Chipman Blue Chip	1a	8	2e	2	3	6-7¾	6-9¼	2:02.1	J. Hébert	e5.60
Quick N Careful	1	6	3e	3	2e	3-6	7-9¼	2:02.2	D. Madish	e5.60
Washington Redskin	6	5	8	8	8	8X-13	x8x-15¼	2:03.3	D. Martin	59.65

5-SURFER HANOVER 5.20 2.70 2.40
7-ALASKAN KINGCRAB 2.60 2.50
3-ALLWIN COOL 3.40

Durée: :29.4 1:00.3 1:30.4 2:00.2.
Prop: Robert H Grand Holdings Inc, North York, Ontario
QUINIELA: (5-7), $5.60

TROISIÈME COURSE — AMBLE — POULICHES DE 3 ANS
BOURSE: $26,000 — Départ: 8h13

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Bonnie Rochelle	3	3	4	4	4e	4-2¾	1-nez	2:00.1	R. Zeron	2.50
Helene Favorite	2	2	3	3	2e	2-1	2-nez	2:00.1	G. Lamy	6.75
Oncein Four	4	4	1e	1	1	1-1	3-¼	2:00.1	M. Ouellet	F0.60
First	6	6	6	6	5	5-3¾	4-2¼	2:00.3	S. Ouellet	18.65
Goddess Of Love	5	5	5	5	6e	6-5¼	5-2¼	2:00.4	R. Simard	29.30
Southern Flair	1	1	2	2	3	3X-2¾	x6x-15¼	2:03.1	M. Lachance	32.50

3-BONNIE ROCHELLE 7.00 3.90 2.20
2-HELENE FAVORITE 5.70 2.30
4-ONCE IN FOUR 2.10

Durée: :29 1:01 1:31.2 2:00.1.
Prop: Écuries Normalina, Jerry Leithman, Allan D Rosenberg, Île Des Soeurs, Québec
EXACTA: (3-2), $36.70

CINQUIÈME COURSE — TROT — N.G. DE $3,000.
BOURSE: $5,800 — Départ: 9h04

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Dutch Lavictoire	3	X3	5	5	4e	3-1¼	1-¾	2:02	G. Lamy	3.60
Creighton	5	5	2	2	3	4-2¼	2-¾	2:02.1	Y. Gauthier	F1.45
Florida Gabe	4	4	4	4	2e	1-1	3-2¾	2:02.3	J. Hébert	10.30
Zabaglione	1	1	1	1	1	2-1	4-5¼	2:03	R. Zeron	4.15
Curvet	9	8	7	7	6	5X-10¾	5-9¾	2:04	B. Côté	40.55
Duke Of Arva	6	6	3	3	5	6-11¾	6-15¼	2:05.1	D. Normandin	4.95
Daily Review	8	7	6e	X6eX	7	7-DIS	7-dis		D. Godin	35.70
Rusbco Sunset	2	2X	8X	8X	X8X	8X-DIS	8-dis		R. Seaman	31.60

3-DUTCH LAVICTOIRE 9.20 3.70 3.10
5-CREIGHTON 3.30 2.90
4-FLORIDA GABE 3.70

Durée: :29 0:59.4 1:30.4 2:02.
Prop: Écuries Yeye, Yaya, Montréal, Québec
No 7 Lukes Rosaire retiré par le vétérinaire pour boiterie.
TRIFECTA: (3-5-4), $160.40.
EXACTA: (3-5), $27.10

SIXIÈME COURSE — AMBLE — N.G. DE $5,000.
BOURSE: $7,800 — Départ: 9h24

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Candid Pass	2	2	1	1	1	1-1	1-¾	1:59.4	D. Martin	2.90
Keystone Dingo	7	7	2	2	3	3-1½	2-¾	2:00	R. Zeron	F1.05
Jojo Maruri	4	4	5	5e	2e	2-1	3-1¼	2:00	M. MacDonald	21.80
Forrest Ranger	6	6	7	7e	4e	4-2½	4-1½	2:00	B. Côté	21.60
S Ks Roan Boy	3	3	4	4	6	6-4	5-1¾	2:00.1	G. Gendron	4.30
Super Limite	1	1	3	3	5	5-2¼	6-2	2:00.1	D. Desjardins	9.50
Sweet People	5	5	6	6	7	7-9	7-7¾	2:01.2	M. Dessureault	21.55

2-CANDID PASS 7.80 3.10 2.70
7-KEYSTONE DINGO 2.80 2.50
4-JOJO MARURI 5.20

Durée: :29.3 1:00.4 1:30.3 1:59.4.
Prop: Jeannot Houle, Roland Laneuville, Peter Vourantonis, Lasalle, Québec
EXACTA: (2-7), $13.70

SEPTIÈME COURSE — TROT — N.G. DE $5,000.
BOURSE: $7,800 — Départ: 9h42

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Travelling Classic	1	1	4	4	2e	2-1¼	1-1¼	2:00.4	A. Dagenais	3.35
Burnin Hearts	8	7	2e	1	1	1-1¼	2-1¼	2:01	A. Boucher	4.00
Cheerful Yankee	2	2	5	5	4e	4-3¾	3-1¾	2:01.1	M. Lachance	5.85
Unrestrained	4	3	3	3	5	5-5¾	4-2	2:01.1	G. Gendron	3.35
Speedy Park	7	6	8	8	6	7-6	5-3¼	2:01.3	M. Baril	39.15
Hehastowin	6	5	1e	2	3	3-2¾	6-5¼	2:01.4	G. Lamy	F3.15
Mies Sign Post	5	4	6	7	7e	6X-5¾	7-13¾	2:03.3	B. Côté	22.55
Ambusher	9	8	7e	8	8	8-16	8-16	2:04	Y. Gauthier	22.50

1-TRAVELLING CLAS. 8.70 4.90 3.80
8-BURNIN HEARTS 6.00 3.10
2-CHEERFUL YANKEE 3.40

Durée: :29.2 0:59.4 1:30 2:00.4.
Prop: Rosaire Dagenais, Robert Nault, Jonquière, Québec
No 3 Newsmaker Matt retiré par le vétérinaire pour fièvre.
QUINIELA: (1-8), $27.60

HUITIÈME COURSE — TROT — N.G. DE $4,000.
BOURSE: $6,900 — Départ: 10h04

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Napoleon Kosmos	4	4	1	1	1	1-1½	1-4½	2:00.4	R. Zeron	F1.10
Come On Seelster	6	6	2e	3	3	2-1½	2-4½	2:01.3	M. Baillargeon	5.25
Lukes Merle	9	9	5e	4	4e	3-2½	3-4¾	2:01.4	G. Gendron	8.35
Divine Power	2	2	6	6	5	4-3½	4-5	2:01.4	R. Simard	56.05
Doctor Darius	3	3	7	7	6e	6-5¼	5-7½	2:02.1	D. Martin	34.75
Mighty Magoo	5	5	8	8	7	7-6¼	6-8¼	2:02.2	J. Hébert	5.50
Spruce	7	7	9	9	9	8-8¼	7-10¾	2:02.4	E. Nadeau	28.50
Criminal Offence	1	1	3	2e	2e	5-5	8-11¼	2:03	A. Boucher	4.95
Mannys Beaver	8	8	4e	5e	8e	9-13¼	9-17¾	2:04.2	Y. Gauthier	111.25

4-NAPOLEON KOSMOS 4.20 3.10 2.70
6-COME ON SEELSTER 4.70 2.80
9-LUKES MERLE 3.70

Durée Z :29.3 1:00.3 1:30.2 2:00.4.
Prop: Écuries Rick Zero Z Joseph P C Zazurdo, R W Redmond, S Tsiaunis, Beaconsfield, Québec.
TRIFECTA: (4-6-9), $73.10.
EXACTA: (4-6), $16.20

NEUVIÈME COURSE — AMBLE — N.G. DE $5,000.
BOURSE: $7,800 — Départ: 10h22

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Spandex	5	5	1e	1	1	1-1½	1-2¼	1:57.3	R. Zeron	F0.90
Pit Boss	3	3	2	2	2	2-1½	2-2¼	1:58	G. Lamy	16.75
Measured Response	6	6	6	7	7	5-5½	3-3¼	1:58.1	D. Madish	70.30
Township Gambler	4	4	3e	4	5	3-3½	4-4	1:58.2	D. Dupont	7.15
Gerante A Vie	7	7	7	5e	4e	6-5¾	5-4½	1:58.2	R. Gingras	6.60
Stop Short	1	1	4	3e	3e	4-4½	6-5¾	1:58.3	G. Gendron	2.45
Just Up	2	2	5	6	6e	7-7¼	7-6¼	1:58.4	F. Oreilly	47.40

5-SPANDEX 3.80 2.80 2.80
3-PIT BOSS 7.10 4.50
6-MEASURED RESPONSE 8.20

Durée: :28.3 0:59.3 1:28.2 1:57.3.
Prop: Le Groupe Trivest, Montréal, Québec
EXACTA: (5-3), $19.10

DIXIÈME COURSE — AMBLE — N.G. DE $4,000.
BOURSE: $6,900 — Départ: 10h42

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Armbro Houston	1	1	3e	2e	2e	2-½	1-¼	1:58.4	R. Zeron	F2.20
Bella Road	2	2	2	1	1	1-½	2-¼	1:58.4	S. Ouellet	2.40
Good Al	5	5	8	8	6e	3-2	3-1½	1:59	S. Filion	6.70
Dagger Almahurst	6	6	4	4e	5e	4-2½	4-3¼	1:59.2	R. Gingras	5.60
Uptotheminute	7	7	5	5e	7e	7-4¾	5-4	1:59.3	M. Baillargeon	23.60
Marc B Quick	3	3	6	7e	4e	6-4½	6-6	2:00	M. MacDonald	13.45
Nukem	4	4	7	6	8	8-6¼	7-6¼	2:00	A. Côté	54.30
Mogyver Street	8	8	1e	3	3	5-3½	8-7¼	2:00.2	G. Gendron	6.25

1-ARMBRO HOUSTON 6.40 3.60 3.30
2-BELLA ROAD 3.60 2.80
5-GOOD AL 3.70

Durée: :28.3 0:58.1 1:28.1 1:58.4.
Prop: Écuries Rick Zeron, Radivoje Jevremovic, Jerry L Trapid, Bouconsfield, Québec
QUINIELA: (1-2), $7.30

ONZIÈME COURSE — AMBLE — À RÉCLAMER $8,000.
BOURSE: $3,400 — Départ: 11h02

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Bonus Plus	2	2	2	1	1	1-1½	1-¾	1:59.3	M. Baillargeon	5.05
Obriens Fella	5	5	1e	2	2	2-1½	2-3¾	1:59.4	D. Martin	F1.95
Ghislain Ray	3	3	3	3	4	3-3	3-2¾	2:00	Y. Poirier	111.20
Supreme Atanak	7	7	5	6e	5e	5-4½	4-2½	2:00	S. Filion	5.40
Donald Hanover	4	4	6	7e	7e	6-5½	5-3½	2:00.1	G. Gendron	4.40
Hornby Leader	10	8	8e	5	6	4-4	6-4½	2:00.2	R. Gingras	12.85
Albie Hanover	1	1	9	8e	8e	8-7½	7-7¼	2:01	M. Lachance	17.75
Crosland	9	9	4e	4e	3e	7-6	8-7½	2:01	R. Simard	8.30
Tyler Bel	6	6	7	9	9e	9-8½	9-8¾	2:01.1	M. MacDonald	13.80

2-BONUS PLUS 12.10 4.70 4.30
5-OBRIENS FELLA 3.60 3.60
3-GHISLAIN RAY 11.70

Durée: :28.2 0:58.2 1:28.2 1:59.3.
Prop: Francine Grenier, Mercier, Québec
No 8 Armed Spirit retiré par les juges. No 7 Supre Atanak réclamé par Eliane Perreault, Québec. Oc.
TRIFECTA: (2-5-3), $1253.60.
EXACTA: (2-5), $47.20
ASSISTANCE: 4,979 — MUTUEL: $1,033,122

Golf

District de Montréal
(Tournoi classe «A»
CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE DU RICHELIEU
les 6 et 7 août 1991

8:14	M. Ann Lapointe	*(Whitlock)*
	Ève-Lyne Biron	*(V. Richelieu)*
	M.-J. Rouleau	*(Country Club)*
	(	)
8:22	Ivy Steinberg	*(Elm Ridge)*
	Chr. Hogan	*(Mt-Bruno)*
	Josée Dubreuil	*(Beloeil)*
	Margot Alnwick	*(Ile Perrot)*
8:30	M. Comisso	*(Beauchateau)*
	C. Ethier	*(Ephiphanie)*
	J. Gauthier	*(Joliette)*
	Louise Roy	*(Rosemère)*
8:38	A. O'Doherty	*(Du Boisé)*
	M.-T. Lorti	*(V. Richelieu)*
	L. Gingras	*(Boucherville)*
	Carole Biron	*(Beauchateau)*
8:46	S. Pelletier	*(Lorraine)*
	C. Bibeau	*(V. Richelieu)*
	J. Primeau	*(Beauchateau)*
	L. Guignard	*(Beloeil)*
8:54	Mary Ritchie	*(Whitlock)*
	J. Thibodeau	*(Summerlea)*
	Lucie Roussel	*(Beauchateau)*
	J. Blain	*(Beloeil)*
9:02	L. Desormiers	*(New Glasgow)*
	D. Laverdure	*(Rosemère)*
	S. Archambault	*(Beloeil)*
	L. Villeneuve	*(St-Hyacinthe)*
9:10	L. Morrisseau	*(Hemmingford)*
	J. Crevier	*(Riv. Rouge)*
	Lesley Kerr	*(Beaconsfield)*
	Ève Biron	*(V. Richelieu)*
9:18	A. Robertson	*(Whitlock)*
	G. Laverdure	*(Rosemère)*
	J. Labbé	*(V. Richelieu)*
	L. Trudel	*(Boucherville)*
9:26	L. Latulippe	*(Glendale)*
	L. Perreault	*(St-François)*
	C. Desilets	*(Beloeil)*
	Nicole Hamel	*(Boucherville)*
9:34	J. Rhéaume	*(Le Portage)*
	Yolande Quon	*(V. Richelieu)*
	C. Lachance	*(Beloeil)*
	G. Dorais	*(Lorraine)*
9:42	H. Perron	*(Summerlea)*
	Claire Chaboi	*(Boucherville)*
	Louise Héron	*(Lorraine)*
	Lise Schinck	*(Beloeil)*
9:50	A.-M. Villeneuve	*(St-François)*
	Claire Forest	*(Montcalm)*
	S. Robichaud	*(Kanawaki)*
	G. Lecompte	*(Triangle d'Or)*
9:58	Claire Lindell	*(Whitlock)*
	A.U. Bélmoff	*(Summerlea)*
	Monique Sovia	*(Beloeil)*
	D. Beauchamp	*(St-François)*
10:06	P. Martineau	*(Boucherville)*
	Kim de Clercq	*(Whitlock)*
	Lucie Drubreuil	*(Beloeil)*
	Louise Lessard	*(La Providence)*
10:14	C. D'Anjou	*(St-Hyacinthe)*
	D. Paquette	*(Les Dunes)*
	S. Bergeron	*(Val-Morin)*
	M. Patenaude	*(Lorraine)*
10:22	Myrna Gow	*(Summerlea)*
	Maggie Jacobs	*(Hemmingford)*
	Angèle Alepin	*(Beaconsfield)*
	M. Morello	*(V. Richelieu)*
10:30	Yvonne Dubé	*(Country Club)*
	L. Hawkins	*(Summerlea)*
	J. de Clercq	*(Whitlock)*
	D. Hébert	*(V. Richelieu)*
10:38	Barbara Flam	*(Royal Mtl)*
	M. Lefebvre	*(Summerlea)*
	J. Guauy	*(V. Richelieu)*
	Andrée Mercure	*(Laval sur Lac)*
10:46	Claire Toupin	*(Shawbridge)*
	M. Campeau	*(Les Dunes)*
	Francine Lepage	*(Rosemère)*
	D. Mireault	*(Montcalm)*
10:54	C. Levesque	*(Beloeil)*
	Guyleine Racine	*(St-Hyacinthe)*
	Francine Décarie	*(V. Richelieu)*
	C. Lemieux	*(Beauchateau)*
11:02	Mado Gauthier	*(Joliette)*
	Christiane Côté	*(Lorraine)*
	J. Daoust	*(V. Richelieu)*
	S. Lamarre	*(Beloeil)*
11:10	A. Alexandre	*(New Glasgow)*
	Linda Viens	*(Joliette)*
	J. Cournoyer	*(Les Dunes)*
	P. Dufresne	*(Val-Morin)*
11:18	Cécile Hétu	*(Joliette)*
	Monique Piché	*(Montcalm)*
	Brigitte Blais	*(Le Portage)*
	R. Messier	*(V. Richelieu)*
11:26	G. Longpré	*(Lorraine)*
	J. Lacoursière	*(Beloeil)*
	Gilberte Leduc	*(Whitlock)*
	Kim Levitan	*(Hillsdale)*
11:34	M. Champagne	*(Country Club)*
	L. Mirandette	*(Montcalm)*
	Chantal St-Louis	*(Beloeil)*
	D. Marcotte	*(La Providence)*
11:42	J. Gosselin	*(Boucherville)*
	H. Beaudoin	*(Montcalm)*
	Lise Tougas	*(Val-Morin)*
	Carmen Sénécal	*(Montcalm)*

Baseball

Nationale

LUNDI

LOS ANGELES 6
CINCINNATI 10

LOS ANGELES	ab	p	s	pp
Butler cc	4	3	2	0
Samuel 2b	2	1	0	0
Sharperson ac	1	1	0	0
Daniels cg	5	1	2	2
Strwbry cd	2	0	1	0
Murray 1b	5	0	1	1
Scioscia r	4	0	1	2
LHarris 3b	3	0	2	1
Griffin ac	2	0	0	0
Hanson 3b	1	0	0	0
RMartinez l	2	0	0	0
Javier fu	1	0	0	0
Gott l	0	0	0	0
Crews l	0	0	0	0
Webste fu	0	0	0	0
CGwynn fu	1	0	0	0
McDwll l	0	0	0	0
Totaux	33	6	9	6

CINCINNATI	ab	p	s	pp
Larkin ac	5	2	2	0
Hatcher cc	5	1	3	2
HMorris 1b	5	1	2	1
Sabo 3b	3	2	2	2
ONeill cd	3	0	1	2
Doran 2b	3	1	0	0
Braggs cg	4	2	2	3
Dibble l	0	0	0	0
JReed r	4	0	0	0
Rijo l	3	1	1	0
Mnutti l	0	0	0	0
Winningham cc	1	0	0	0
Totaux	36	10	13	10

Los Angeles 102 010 200— 6
Cincinnati 006 012 01x—10

E—Winningham (3e). DJ—Cincinnati 2. LSB—Los Angeles 9, Cincinnati 5. 2B— Butler (6e), HMorris (26), ONeill (22). CC—Sabo (17), Braggs 2 (10). BV—Larkin (19), Butler (29). S—Sabo. BS— LHarris.

Los Angeles	mi	cs	p	pm	bb	r
RMtnz P, 14-6	5	8	7	7	0	2
Gott	1	3	2	2	1	0
Crews	1	0	0	0	1	0
McDwll	1	2	1	1	0	1
Cincinnati						
Rijo G, 8-2	6	9	6	6	5	2
Minutelli	1	0	0	0	2	2
Dibble VP, 24	2	0	0	0	0	2

Rijo a fait face à 2 frappeurs en 7e. APL—Strawberry par Rijo. ML— McDowell. FI. Rijo. BP. JReed. Arbitre au marbre: , Crawford; 1er but: Rippley; 2e but: Hohn; 3e but: Rapuano.
Durée: 3:17. Assistance: 34,997.

CHICAGO 7
NEW YORK 2

CHICAGO	ab	p	s	pp
CWalker cc	5	1	1	0
Grace 1b	5	1	1	0
Sandberg 2b	2	3	0	0
Dawson cd	4	1	2	2
Dascenzo cd	0	0	0	0
GBell cg	4	0	2	1
Walton cc	0	0	0	0
Salazar 3b	5	0	2	3
Vzcaino 3b	0	0	0	0
Dunston ac	5	1	1	0
Wilkins r	4	0	1	0
Castillo l	3	0	1	1
Totaux	37	7	11	7

NEW YORK	ab	p	s	pp
Jefferies 2b	4	0	0	0
Boston cc	4	1	2	0
Magadan 1b	3	0	1	0
Johnson 3b	4	1	3	1
McReynolds cg	3	0	1	0
Young l	0	0	0	0
Templeton fu	1	0	0	0
Sasser cd	4	0	0	0
Cerone r	4	0	1	1
Elster ac	4	0	1	0
Schourek l	2	0	0	0
Carreon cg	1	0	0	0
Totaux	34	2	9	2

Chicago 300 011 101—7
New York 100 000 001—2

E—Johnson (23). DJ—Chicago 1. LSB—Chicago 9, New York 6. 2B—GBell (16), Johnson (21), Elster (12). 3B—Boston (2e). CC—Dawson (19). RTV—Boston (6e). S—Castillo. BS—Dawson.

Chicago	mi	cs	p	pm	bb	r
Castillo G, 4-2	9	9	2	2	1	5
New York						
Schourek P, 2-2	6⅓	9	6	5	3	5
Young	2⅔	2	1	1	1	2

Arbitre au marbre: , Wendelstedt; 1er but: Rallford; 2e but: Williams; 3e but: Marsh.
Durée: 2:31. Assistance: 27,508.

SAN FRANCISCO 2
ATLANTA 5

SAN FRAN	ab	p	s	pp
Lewis cc	4	1	1	0
McGee cd	4	1	1	1
WClark 1b	4	0	0	0
Mitchell cg	4	0	0	0
MaWlm 3b	4	0	1	1
RThompson 2b	4	0	2	0
Litton ac	2	0	0	0
Anderson ac	1	0	0	0
Minem r	3	0	0	0
Robinson l	1	0	0	0
Beck l	1	0	1	0
Downs l	0	0	0	0
Bass fu	1	0	0	0
Oliveras l	0	0	0	0
Totaux	33	2	6	2

ATLANTA	ab	p	s	pp
Nixon cd	3	1	1	1
Treadway 2b	3	1	1	1
Lemke 2b	0	0	0	0
Pendleton 3b	4	1	1	1
Gant cc	4	0	1	0
Gregg cg	4	1	1	2
Blauser ac	4	0	2	0
Belliard ac	0	0	0	0
Hunter 1b	3	0	0	0
Olson r	2	1	1	0
Smoltz l	0	0	0	0
Totaux	27	5	8	5

San Francisco ...000 200 000—2
Atlanta .....005 000 00x—5

DJ—San Francisco 2. LSB—San Francisco 4, Atlanta 8. 2B—Mc

Tennis

TOURNOI PHILIPS JR
Laval

HOMMES
Première

Tyson Parry, Chatham, Ont., bat Jonathan Miller, West Vancouver, B.C., 6-1, 6-2.
Philippe-Olivier Gagnon, Loretteville, Qué., bat Daniel Jaworski, Burnaby, B.C., 6-1, 6-2.
Jon Causon, Winnipeg, bat Matthew Walsh, West Vancouver, 7-6 (7-5), 7-6 (7-4).
Keith Bradbury, Vancouver, bat Justin Olivares, Delta, B.C., 6-3, 7-6 (7-4).
James Glen, Victoria, bat Jesse Hawkins, North Vancouver, 6-2, 6-1.
Brian Smith, Toronto, bat Peter Skoda, Edmonton, 6-3, 6-0.
David Gutstadt, Toronto, bat Dominic Boulet, Neufchatel, Qué., 6-3, 3- 6, 7-5.
Dale Clark, Regina, bat Andrew McFarlane, Halifax, 6-2, 6-0.

Deuxième ronde

Bobby Mahal (1), Brampton, Ont. bat Michael Singh, Truro, N.S., 6-2, 6- 1.
Chris Santoso (2), West Vancouver, bat Brad McFarlane, Kingston, Ont., 6-3, 6-2.
Jerry Turek (4), Coquitam, B.C., bat Matthew Thompson, Halifax, N.S., 6-0, 6-1.
Adham Alaily, Oakville, Ont.,bat Michel Ionesco (5), Montreal, 6-4, 6- 3.
Yannick Violette (6), Repentigny, Qué., bat Eric Wong, Richmond, B.C., 7-5, 6-2.
Kevin Chang (9), Calgary, Alta., bat Jean-Francois Cantin,Neufchatel, Qué., 6-3, 7-5.
Trevor Bethune, Amherstview, Ont., bat Cris James (10), Edmonton, Alta., 6-1, 6-0.
Frederic Lalonde, St-Eustache, Qué., bat Chad Gutor, Regina, 6-0, 6-2.

FEMMES
Première ronde

Dorota Wozniak (2), Blainville, Qué., bat Ivica Seliga, Edmonton, 6-0, 7-5.
Vanessa Webb (3), Toronto, bat Barbara Urbanska, Calgary, 6-2,6-0.
Karen Cheong, Ste-Anne-de-Bellevue, Qué., bat Sophie Ljucovic (4), Dundas, Ont., 4-6, 7-6 (7-1), 6-4.
Tobi Rakic (5), Toronto, Ont., bat Michelle Klail, Oakville, 6-2, 7-5.
Paula Mysliviceek (6), Kingston, bat Sonia Bhardwaj, Edmonton, 6-3, 6-1.
Trish Robinson (7), Mississauga, bat Sandra Hui, Vancouver, 6-0, 6-1.
Natasha Klavora (8), Toronto, bat Sophie Lefebvre, St-Eustache, 6-3, 6 -1.
Anna Nowakowski, Richmond, B.C., bat Michelle Nevekovksa, West Vancouver, 6-0, 6-3.
Aneta Soukup, Kitchener, Ont., bat Kim Dicks, St. John's, Nfld., 6-2, 6 -2.
Carolina Slowikowska, Edmonton, bat Cheri Ritsco, Regina, 6-3, 6-4.
Kelly Kives, Winnipeg, bat Krista Manning, St. John's, 6-2, 3-6, 6-2.
Annie Trepanier, St-Eustache, bat Melanie Boulet, Neufchatel, 6-1, 2-6, 6-4.
Yael Stuart, Richmond, bat Nicole McLennan, London, Ont., 6-1, 6-0.

BOURSIERS DE L'ATP

1. Michael Stich	$1,021,081
2. Jim Courier	$1,005,661
3. Stefan Edberg	$913,380
4. Boris Becker	$719,008
5. Ivan Lendl	$582,268
6. Emilio Sanchez	$571,554
7. Magnus Gustafsson	$507,122
8. Andre Agassi	$460,751
9. Karel Novacek	$432,825
10. Guy Forget	$392,932
11. Sergi Bruguera	$387,030
12. Goran Prpic	$360,888
13. Anders Jarryd	$346,104
14. Jakob Hlasek	$336,037
15. David Wheaton	$322,109
16. Goran Ivanisevic	$320,180
17. Omar Camporese	$296,079
18. Andrei Chesnokov	$279,070
19. John Fitzgerald	$257,795
20. Alexander Volkov	$252,776
21. Alberto Mancini	$242,985
32. Grant Connell	**$195,746**

INTERNATIONAUX PLAYER'S
À Toronto

Dames
Simple

Sara Gomer, G.-B., bat Suzanne Italiano, Toronto, 6-3, 6-2.
Laura Gildemeister, Pérou (10), bat Ann Henricksson, E.-U., 7-5, 5-7, 6-4.
Rika Hiraki, Japon, bat Sophie Amiach, France, 7-5, 6-3.
Marianne Werdel, E.-U., (13), bat Audra Keller, E.-U., 6-2, 6-7 (3-7), 7-6 (7-2).
Silvia Farina, Italie, bat Maria Lindstrom, Suède, 6-4, 4-6, 6-3.
Maria Strandlund, Suède, bat Jo Durie, G.-B., 3-6, 6-2, 6-2.
Petra Thoren, Finlande, bat Sarah Loosemore, G.-B., 6-2, 6-3.
Nicole Provis, Australie, bat Maureen Drake, Toronto, Ont., 6-1 6-0.
Rene Simpson Alter, Toronto, Ont., bat Akiko Kijimuta, Japon 1-6, 7-6 (7-2), 6-1.
Kimiko Date, Japon, bat Sonya Jeyaseelan, Vancouver, 6-0, 6-2.
Mana Endo, Japon, bat Belinda Cordwell, Nouvelle-Zélande, 6-3, 4-6, 6-3.
Jessica Emmons, E.-U., bat Katia Piccolini, Italie (14), 1-6, 6-2, 6-3.
Regina Rajchrtova, Tché., (16), bat Eva Pfaff, Allemagne, 6-2, 7-5.
Helen Kelesi, Richmond Hill, Ont. (11), bat **Mélanie Bernard,** Jonquière, 6-3, 4-6, 6-3.
Anne Minter, Australie, bat Renata Baranski, E.-U., 7-5, 7-5.
Erika de Lone, E.-U., bat Hiromi Nahano, Japon, 6-4, 6-7 (1-7), 6-0.
Debbie Graham, E.-U., bat Elizabeth Smylie, Australie, 6-0, 6-1.

Golf

BOURSIERS DE LA PGA

1. Corey Pavin	17	$838,996
2. Lanny Wadkins	18	$602,348
3. Steve Pate	19	$595,887
4. Billy Andrade	21	$529,419
5. Rocco Mediate	17	$488,482
6. Fred Couples	16	$487,733
7. Ian Woosnam	5	$481,848
8. Ian Baker-Finch	15	$470,780
9. Davis Love III	20	$469,704
10. Tom Purtzer	18	$469,696
11. Paul Azinger	14	$448,423
12. Jay Don Blake	19	$437,194
13. John Cook	17	$432,999
14. Hale Irwin	14	$417,061
15. Mike Hulbert	21	$410,956
16. Chip Beck	20	$408,468
17. Russ Cochran	21	$406,646
18. Nolan Henke	18	$405,718
19. Jeff Sluman	21	$396,355
20. Scott Hoch	23	$389,488
21. Steve Elkington	18	$389,145
22. Mark Brooks	21	$385,367
23. Andrew Magee	19	$378,079
24. Craig Stadler	15	$373,212
25. Fuzzy Zoeller	13	$369,639
26. Nick Price	16	$367,872
27. Gene Sauers	19	$364,614
28. Payne Stewart	13	$361,071
29. Kenny Perry	18	$356,711
30. Brad Faxon	20	$334,791
31. Curtis Strange	17	$331,579
32. Ted Schulz	20	$321,458
33. Tom Watson	14	$316,239
34. Mark O'Meara	18	$315,630
35. Scott Simpson	15	$313,305
36. Tom Kite	18	$309,913
37. Jim Hallet	23	$298,375
38. Bob Tway	18	$296,379
39. Kenny Knox	23	$294,534
40. Mark Calcavecchia	19	$285,663
41. John Huston	20	$284,914
42. Billy Ray Brown	21	$268,427
43. Greg Norman	12	$266,081
44. Rick Fehr	19	$257,379
45. Hal Sutton	21	$251,994
46. David Edwards	20	$250,595
47. Bruce Lietzke	12	$245,903
84. Dan Halldorson	**20**	**$133,851**
91. Dave Barr	**19**	**$123,790**
146. Richard Zokol	**17**	**$55,970**
151. Ray Stewart	**22**	**$41,396**

BOURSIÈRES DE LA LPGA

1. Pat Bradley	18	$517,959
2. Meg Mallon	19	$447,704
3. Beth Daniel	15	$428,736
4. Ayako Okamoto	14	$329,029
5. Deb Richard	19	$317,655
6. Betsy King	20	$306,572
7. Dottie Mochlie	19	$292,441
8. Patty Sheehan	17	$286,164
9. Jane Geddes	19	$272,464
10. Colleen Walker	19	$265,942
11. Danielle Ammaccapane	17	$243,540
12. Amy Alcott	18	$237,483
13. Judy Dickinson	21	$202,077
14. Tammie Green	19	$195,213
15. Rosie Jones	18	$177,423
16. Juli Inkster	19	$159,579
17. Nancy Lopez	11	$153,772
18. Caroline Keggi	20	$151,629
19. Barb Bunkowsky	**19**	**$129,517**
20. Sherri Steinhauer	22	$129,503
21. Chris Johnson	18	$123,849
22. Cindy Rarick	22	$123,337
23. Laura Davies	16	$122,091
24. Kris Tschetter	21	$120,356
25. Ok-Hee Ku	16	$118,482
26. Lynn Connelly	19	$113,933
27. Dawn Coe	**18**	**$113,662**
28. Kristi Albers	19	$111,508
29. Hollis Stacy	16	$111,215
30. Laurel Kean	22	$111,054
31. Brandie Burton	16	$110,118
32. Michelle McGann	21	$107,326
33. Sally Little	19	$106,067
34. Elaine Crosby	20	$101,306
35. Vicki Fergon	17	$99,604
36. Missie McGeorge	20	$94,484
37. Tina Barrett	19	$90,167
38. Penny Hammel	21	$86,827
39. JoAnne Carner	17	$85,651
40. Alice Miller	18	$84,693
41. Amy Benz	18	$83,786
42. Cindy Figg-Currier	17	$82,461
43. Nancy Scranton	22	$77,371
44. Shirley Furlong	20	$76,415
45. Dana Lofland	20	$75,741
46. Jody Anschutz	16	$74,677
47. Lori Garbacz	17	$70,884
48. Hiromi Kobayashi	19	$69,598
49. Martha Nause	21	$68,526
50. Stephanie Maynor	15	$66,206
82. Gail Graham	**20**	**$39,234**
91. Nancy White	**21**	**$31,906**
102. Lisa Walters	**20**	**$23,887**
109. Jennifer Wyatt	**19**	**$20,837**
129. Tina Purtzer	**16**	**$14,052**
134. Nancy Harvey	**20**	**$12,791**
185. Karin Munding	**8**	**$1,040**

BOURSIÈRES DE LA WTA
Au 4 août

1. Monica Seles	$967,758
2. Gabriela Sabatini	$828,671
3. Steffi Graf	$807,336
4. Arantxa Sanchez Vicario	$523,627
5. Jana Novotna	$469,094
6. Mary Joe Fernandez	$434,622
7. Martina Navratilova	$373,536
8. Natalia Zvereva	$305,402
9. Gigi Fernandez	$264,953
10. Jennifer Capriati	$264,917
11. Larisa Savchenko	$230,340
12. Helena Sukova	$222,136
13. Zina Garrison	$206,483
14. Nathalie Tauziat	$168,204
15. Conchita Martinez	$166,065
16. Manuela Maleeva-Fragniere	$132,328
17. Lori McNeil	$132,240
18. Patty Fendick	$130,948
19. Elizabeth Smylie	$125,932
20. Leila Meskhi	$125,667
21. Laura Gildemeister	$116,537
22. Katerina Maleeva	$106,818
23. Helen Kelesi	**$105,880**
24. Anke Huber	$105,179
25. Rachel McQuillan	$102,231
26. Sandra Cecchini	$101,731
27. Kathy Rinaldi	$94,980
28. Pam Shriver	$90,111
29. Judith Wiesner	$89,311
30. Elna Reinach	$87,994
31. Radka Zrubakova	$86,930
32. Sabine Appelmans	$85,496
33. Nicole Provis	$84,350
34. Branda Schultz	$83,003
35. Mercedes Paz	$82,146
36. Julie Halard	$81,802
37. Tami Whitlinger	$78,796
38. Manon Bollegraf	$78,778
39. Linda Harvey-Wild	$75,158
40. Claudia Kohde-Kilsch	$74,407
41. Ros Fairbank-Nideffer	$73,863
42. Amy Frazier	$73,086
43. Robin White	$72,592
44. Andrea Strnadova	$72,258
45. Catarina Lindqvist	$70,591
46. Regina Rajchrtova	$69,877
47. Naoko Sawamatsu	$69,321
51. Jill Hetherington	**$62,603**
69. Patricia Hy	**$50,933**
167. Rene Alter	**$17,526**

Rugby

FÉDÉRATION DE RUGBY DU QUÉBEC
AU 5 AOÛT

Division 2
Parc Olympique II, 25

R.O.C.Q. 4

DIVISION 1	PJ	V	D	N	F	PP	PC	Pts
ORMSTOWN	9	7	2	—	—	170	84	23
STE-ANNE	7	6	1	—	—	239	72	19
TMR	7	6	1	—	—	113	64	19
ST-LAMBERT	7	2	4	1	—	76	114	12
WANDERERS	8	1	3	3	1	83	105	12
IRISH	7	2	5	—	—	81	205	11
PARC OLYMPIQUE	5	1	2	2	—	58	66	9
CHÂTEAUGUAY	8	—	7	—	1	82	192	7

DIVISION 2	PJ	V	D	N	F	PP	PC	Pts
STE-ANNE II	9	8	1	—	—	157	46	25
BEACONSFIELD	6	6	—	—	—	229	22	18
BARBARIANS	7	5	2	—	—	146	101	17
WESTMOUNT	7	5	2	—	—	97	68	17
R.O.C.Q.	10	1	8	1	—	81	216	13
ORMSTOWN II	8	2	6	—	—	74	172	12
PARC OLYMP. II	7	3	2	—	2	72	114	11
IRISH II	8	—	7	1	—	37	154	9

DIVISION 3	PJ	V	D	N	F	PP	PC	Pts
STE-ANNE III	7	7	—	—	—	131	36	21
BEACONSFIELD II	7	7	—	—	—	158	33	21
BARBARIANS II	8	3	4	1	—	86	101	15
TMR II	7	2	4	1	—	52	67	12
WANDERERS II	7	2	4	1	—	60	79	12
ST-LAMBERT II	6	—	5	1	—	33	81	7
GRADUATES	4	—	3	—	1	—	123	3

DIVISION 4	PJ	V	D	N	F	PP	PC	Pts
CHÂTEAUGUAY II	8	6	2	—	—	121	72	20
BROME LAKE	8	5	2	1	—	146	59	19
ORMSTOWN III	7	5	2	—	—	109	41	17
IRISH III	8	3	3	1	1	63	123	14
GAULOIS	7	—	4	3	—	44	91	10
WESTMOUNT II	8	1	4	1	2	39	136	9

Baseball

Inter-Cité Métro.

LUNDI, 5 AOÛT
(MOUSTIQUE)
St-Léonard vs Aigles Laval **remis**
Longueuil vs St-Michel/Rsmt. **remis**
Ville Marie vs Mtl-Nord **remis**
(PEE-WEE)
Des Moulins vs Ville Marie **remis**
(BANTAM)
Maison.vs St-M./Rsmt.**remis**
Des Moulins vs Repentigny **remis**
Longueuil vs St-Hubert **remis**
(MIDGET)
Ville Marie vs Mtl-Nord **remis**
Mille Îles vs Maisonneuve **remis**
St-Hubert vs C.L.L.L.**remis**
MARDI, 6 AOÛT
(MOUSTIQUE)
Des Moulins vs Maisonneuve
(à Lafontaine 2 18h30)
Ville-Marie vs Montréal-Nord
(à Sauvé 1 18h45)
(MIDGET)
Ville-Marie vs Mtl-Nord
(Parc Sauvé 19h30)
Mille Iles vs Maisonneuve
(à St-Clément 19h30)

Montréal Junior Élite

SAMEDI, 3 AOÛT
St-Hubert **8,** Ahuntsic **2**
Mtl-Nord **0,** Maisonneuve **7**
DIMANCHE, 4 AOÛT
Longueuil vs Ahuntsic **remis**
LUNDI, 5 AOÛT
Longueuil vs Ahuntsic **remis**
MARDI, 6 AOÛT
Laval vs Ahuntsic
(à Montmorency 20h)
Fin du calendrier régulier

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
cLasalle	27	13	.683	---
Laval	24	16	.600	3
Longueuil	23	16	.590	3½
St-Eustache	22	18	.550	5
Repentigny	21	19	.512	6
Maisonneuve	19	21	.475	8
St-Hubert	18	22	.450	9
Ahuntsic	17	22	.436	9½
Mtl-Nord	8	32	.200	19

Junior Lanaudière

DIMANCHE, 4 AOÛT
Drummondville vs Repentigny **remis**
Drummondville vs Joliette **remis**
MARDI, 6 AOÛT
Cap Madeleine vs Repentigny
(à Champigny 20h)
MERCREDI, 7 AOÛT
Drummondville vs Cap. Madel.
(au Stade 20h)
(Fin du calendrier)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Drum'dville	19	8	.704	---
C-Madeleine	17	11	.607	2½
Joliette	12	14	.462	6½
Repentigny	5	20	.200	13

NY Pennsylvanie (Recrues)

DIMANCHE, 4 AOÛT
Hamilton **2,** Batavia **1**
Elmira **9,** Erie **10**
St. Catharines **1;** Geneva **6**
Auburn **12,** Jamestown **5**
Pittsfield **3-5,** Niagara Falls **2-9**
Watertown **0,** Oneonta **2**
Utica vs Welland **pluie**
LUNDI, 5 AOÛT
Jamestown at Batavia
Auburn at Elmira
Erie at Geneva
Pittsfield at Hamilton
Utica at Niagara Falls
Oneonta at St. Catharines
Welland at Watertown
MARDI, 6 AOÛT
Elmira at Auburn
Jamestown at Batavia
Erie at Geneva
Pittsfield at Hamilton
Utica at Niagara Falls
Oneonta at St. Catharines
Welland at Watertown

Division McNamara
CLASSEMENT

Division Est

	g	p	moy.	diff.
Pittsfield (Mets)	32	16	.667	---
Oneonta (Yankees)	25	22	.532	6½
Utica (White Sox)	22	25	.468	9½
Watertown (Indians)	16	32	.333	16

Division Ouest

	g	p	moy.	diff.
Elmira (Red Sox)	29	17	.617	---
Auburn (Astros)	22	26	.458	8
Batavia (Phillies)	22	26	.458	8
Geneva (Cubs)	20	27	.426	9½

Division Stedler
CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Jamestown (Expos)	**33**	**15**	**.688**	---
Niagara Falls (Det)	25	23	.521	8
Erie (Co-Op)	24	23	.511	8½
Hamilton (Cards)	21	25	.457	11
Welland (Pirates)	21	26	.447	11½
St-Catharines (Tor)	20	28	.417	13

Football

CFL

VENDREDI, 2 AOÛT
Calgary **11,** Hamilton **21**
Ottawa **19,** Winnipeg **26**
JEUDI, 8 AOÛT
Winnipeg à Ottawa, 19h
C.-B. à Calgary, 21h30

CLASSEMENT
Division EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	4	3	1	0	147	104	6
Winnipeg	4	2	2	0	88	84	4
Hamilton	4	1	3	0	64	127	2
Ottawa	4	0	4	0	98	126	0

Division OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Calgary	4	3	1	0	140	101	6
Edmonton	4	3	1	0	164	119	6
Vancouver	4	3	1	0	149	139	6
Saskatchewan	4	1	3	0	129	152	2

Ligue Empire

SAMEDI, 3 AOÛT
Montréal **34,** Plattsburgh **7**
Watertown **18,** Glens Falls **28**
Glove Cities **34,** Hudson **16**
DIMANCHE, 4 AOÛT
Scranton **57,** Ottawa **0**
Albany **21,** Newburgh **13**

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Scranton	2	2	0	0	99	7	4
Montréal	2	2	0	0	78	13	4
Albany	2	2	0	0	42	20	4
Newburg	2	1	1	0	50	28	2
Watertown	2	1	1	0	39	37	2
Johnstown	2	1	1	0	41	58	2
Glens Falls	2	1	1	0	34	64	2
Hudson	2	0	2	0	23	55	0
Plattsburg	2	0	2	0	14	71	0
Ottawa	2	0	2	0	9	78	1

LIGUE DE FOOTBALL JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC
(classement au 4 août 1991)

CLASSEMENT

NOM	P	G	P	N	Pour	Contre	Total
St-Hubert	2	2	0	0	66	31	4
St-Léonard	2	1	1	0	39	48	2
Laval	2	1	1	0	29	40	2
North Shore	2	1	1	0	55	22	2
Châteauguay	2	1	1	0	47	35	2
Sherbrooke	2	0	2	0	21	80	0

COMPTEURS

NOM	Tou	Ptac	Simp	T1	T2	Total
P. Jean'Noël, St-Hu.	3	0	0	0	0	18
H. Dumoulin, Chât.	1	2	1	4	0	17
S. Paquin, St-Hu.	0	3	1	6	0	16
M. Dalla Riva, N.-S.	0	2	3	6	0	15
R. Boakye, St-Hu.	2	0	0	0	0	12
M. Chouinard, N.-S.	2	0	0	0	0	12
C. Foster, Chât.	2	0	0	0	0	12
S. Pannunzio, St-Lé.	0	2	0	3	0	9
E. Bouchard, St-Hu.	1	0	0	0	0	6
E. Bryan, St-Hu.	1	0	0	0	0	6
C. Bales, N.-S.	1	0	0	0	0	6
W. Burgess, N.-S.	1	0	0	0	0	6
C. Sewell, N.-S.	1	0	0	0	0	6
D. Spence, N.-S.	1	0	0	0	0	6
B. Ray Scott, Laval	1	0	0	0	0	6
M. Vallée, Laval	1	0	0	0	0	6
M. Lavallée, Laval	1	0	0	0	0	6
S. Duff, Laval	1	0	0	0	0	6
E. Michaud, Sher.	1	0	0	0	0	6
P. Vaillancourt, Sher.	1	0	0	0	0	6

LBJMÉQ

DIMANCHE, 4 AOÛT
Sherbrooke **1-8,** Jonquière **2-7**
Charlesbourg à Shawinigan **pluie**
Sainte-Foy **10,** Lévis **7**
(fin de la saison régulière)
(Séries éliminatoires)
(Série quatre de sept)
MARDI, 6 AOÛT
Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30
Charlesbourg à Sainte-Foy, 19h30
JEUDI, 8 AOÛT
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30
Sainte-Foy à Charlesbourg, 19h30
SAMEDI, 10 AOÛT
Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30
Charlesbourg à Sainte-Foy, 19h30
DIMANCHE, 11 AOÛT
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30
Sainte-Foy à Charlesbourg, 19h30
MARDI, 13 AOÛT
x-Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30
x-Charlesbourg à Sainte-Foy, 19h30
JEUDI, 15 AOÛT
x-Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30
x-Sainte-Foy à Charlesbourg, 19h30
SAMEDI, 17 AOÛT
x-Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30
x-Charlesbourg à Sainte-Foy, 19h30

CLASSEMENT FINAL

	g	p	moy.	diff.
Sherbrooke	38	10	.792	---
Ste-Foy	34	14	.708	4
Charlesbourg	26	21	.553	11½
T-Rivières	24	24	.500	14
Shawinigan	17	30	.362	20½
Jonquière	15	33	.313	23
Lévis	13	35	.271	25

Rurale de la Mauricie

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
PREMIÈRE RONDE
VENDREDI, 9 AOÛT
Louiseville vs Shawinigan 19h30
Pte-du-Lac vs Crabtree 19h30
SAMEDI, 10 AOÛT
Maskinongé vs St-Maurice 19h30
St-Paulin vs St-Boniface 16h
St-Étienne vs St-Ursule 16
DIMANCHE, 11 AOÛT
St-Maurice vs Maskinongé 19h30
Shawinigan vs Louiseville 19h30
Pte-du-Lac vs St-Boniface 13h30
St-Étienne vs St-Paulin 13h30
St-Ursule vs Crabtree 19h30

CLASSEMENT FINAL
Division Gaucher

	g	p	moy.	diff.
Maskinongé	19	2	.905	---
Louisville	16	5	.762	3
Shawinigan	11	10	.524	8
St-Maurice	2	18	.100	16½

Division Fortin

	g	p	moy.	diff.
St-Boniface	14	5	.737	---
St-Paulin	12	7	.632	2
Crabtree	9	10	.474	5
Pointe-du-Lac	7	11	.389	6½
Ste-Ursule	4	15	.211	10
Ste-Etienne	4	15	.211	10

Soccer

LNSQ

SAMEDI, 3 AOÛT
Jean-Talon **1,** Ramblers **0**
DIMANCHE, 4 AOÛT
Hampstead **0,** Dollard **2**
Lasalle **1,** Luso **0**
Corfinium **0,** Racing **1**
MERCREDI, 7 AOÛT
(Coupe demi-finales aller)
Lasalle vs Ramblers
(à H.-Julien 19h30)
JEUDI, 8 AOÛT
Dollard vs Luso
(à H. Julien 19h30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Dollard	11	7	1	3	17	9	17
Lasalle	11	7	2	2	19	9	16
Racing	10	4	4	2	11	13	10
Corfinium	10	3	3	4	16	12	10
Ramblers	11	3	4	4	13	11	10
Luso	10	3	4	3	16	19	9
Croatia	11	3	5	3	19	25	9
Jean-Talon	10	3	5	2	14	19	8
Hampstead	10	0	5	5	3	12	5

Ligue Canadienne

DIMANCHE, 4 AOÛT
Hamilton **0,** North York **2**
Kitchener **1,** N.-Écosse **0**
F.C. Supra **2,** Vancouver **3**
Toronto **1,** Winnipeg **0**
MARDI, 6 AOÛT
F.C Supra vs Winnipeg 19h30
MERCREDI, 7 AOÛT
Kitchener vs North York 19h30
Toronto vs Vancouver 19h30
VENDREDI, 9 AOÛT
N.-Écosse vs Toronto 19h30
Winnipeg vs Vancouver 19h30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Vancouver	19	13	2	4	49	23	43
FC Supra	**20**	**9**	**5**	**6**	**33**	**23**	**33**
Toronto	19	9	4	6	37	22	33
North York	19	9	3	7	37	20	34
Hamilton	20	8	8	4	25	30	28
N-Ecosse	22	5	10	7	22	40	22
Kitchener	20	2	12	6	14	40	12
Winnipeg	17	0	11	6	11	30	6

Baseball

JR AA Rive-Sud Métro

SAMEDI, 3 AOÛT
St-Bruno **1**, St-Hyacinthe **13**
Longueuil **7**, St-Constant **5**
DIMANCHE, 4 AOÛT
St-Jean **1**, St-Constant **0**
St-Jean **3**, St-Bruno **6**
Brossard **2**, Ste-Julie **7**
Ste-Julie **1**, St-Hyacinthe **4**
LUNDI, 5 AOÛT
St-Constant vs St-Bruno **remis**
MERCREDI, 7 AOÛT
St-Hyacinthe vs Ste-Julie (à 20h)
Longueuil vs Brossard (à P. Pratte 20h)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
St-Bruno	19	8	.741	---
St-Hyacinthe	16	10	.615	3½
Brossard	15	11	.577	4½
St-Hubert	15	13	.536	5½
Longueuil	13	13	.500	5½
Ste-Julie	11	14	.440	8
St-Constant	10	17	.370	10
St-Jean	6	21	.222	14

Junior C de la Mauricie

(SÉRIES ÉLIMINATOIRES)
(2 DE 3)
MARDI, 30 JUILLET
(Série B)
St-Etienne **7**, Pointe-du-Lac **0**
(Série D)
St-Georges **5**, Mont-Carmel **8**
MERCREDI, 31 JUILLET
(Série C)
Tr-Rivières **2**, Shawinigan **7**
VENDREDI, 2 AOÛT
St-Tite **4**, C Madeleine **9**
SAMEDI, 3 AOÛT
(Série A)
St-Alexis **8**, Louiseville **11**
(Louiseville gagne la série)
LUNDI, 5 AOÛT
Match d'étoiles
Arlington Texas College vs Étoiles JR C Mauricie **annulé**
(à Louiseville 18h programme double)

CLASSEMENT FINAL

Division Rurale

	g	p	moy.	diff.
Louiseville	8	7	.533	---
St-Etienne	8	7	.533	---
Pointe-du-Lac	5	9	.357	2½
St-Paulin-St-Alexis	5	10	.333	3

Division Urbaine

	g	p	moy.	diff.
C Madeleine	16	3	.842	---
Mont-Carmel	11	8	.578	5
St-Georges	9	10	.474	7
Trois-Rivières	9	9	.500	6½
Shawinigan	9	9	.500	6½
St-Tite	5	13	.278	10½

Eastern (AA)

DIMANCHE, 4 AOÛT
Reading **5**, Canton-Akron **11**
Albany **4**, New Britain **5**
Hagerstown **6**, Harrisburg **2**
Williamsport **10**, London **2**
LUNDI, 5 AOÛT
London vs New Britain
Hagerstown vs Reading
Albany vs Williamsport
Canton-Akron vs Harrisburg
MARDI, 6 AOÛT
London vs New Britain
Hagerstown vs Reading
Albany vs Williamsport
Canton-Akron vs Harrisburg

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Harrisb. (Mtl)	67	44	.604	---
Canton-A (Clev)	62	47	.569	4
Albany (NY-A)	63	48	.568	4
Hagerstown (Bal)	61	50	.550	6
Reading (Phi)	55	56	.495	12
William. (Mets)	50	61	.450	17
London (Det)	48	63	.432	19
N Britain (Bos)	37	74	.333	30

Midget AAA

SAMEDI, 3 AOÛT
Tr-Rivières **11-3**, Montréal **8-4**
Drummondville **5**, Charlesourg **13**
DIMANCHE, 4 AOÛT
Longueuil vs Charlesbourg **remis**
Drummondville vs Laval **remis**
MARDI, 6 AOÛT
Longueuil vs Lachine 20h
Laval vs Montréal 20h
Drummondville vs Trois-rivières 20h
JEUDI, 8 AOÛT
Charlesbourg vs Drummondville 20h
Laval vs Longueuil 19h30
(Fin de la saison régulière)

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Montréal	22	12	.647	---
Drum'dville	19	12	.613	1½
Charlesbourg	20	13	.606	1½
Lachine	17	17	.500	5
Longueuil	14	18	.438	7
Tr-Rivières	12	22	.353	10
Laval	11	21	.344	10

Alliance (AAA)

DIMANCHE, 4 AOÛT
Nashville **4**, Omaha **1 (11m)**
Denver **4**, Buffalo **0**
Oklahoma City **1**, Indianapolis **3**
Iowa **3**, Louisville **6**
Pawtucket **8**, Richmond **7**
Rochester **6**, Toledo **7**
Syracuse **3**, Columbus **10**
LUNDI, 5 AOÛT
Buffalo vs Tidewater
Indianapolis vs Richmond
Louisville vs Toledo
Nashville vs Columbus
Denver vs Oklahoma City
Iowa vs Omaha
Rochester vs Pawtucket
MARDI, 6 AOÛT
Buffalo vs Tidewater
Indianapolis vs Richmond
Louisville vs Toledo
Nashville vs Columbus
Denver vs Oklahoma City
Iowa vs Omaha
Rochester vs Pawtucket

ASSOCIATION AMÉRICAINE
CLASSEMENT

Division Est

	g	p	moy.	diff.
Indianapolis (Mtl)	61	52	.540	---
Buffalo (Pit)	58	53	.523	2
Nashville (Cin)	51	60	.459	9
Louisville (StL)	40	73	.354	21

Division Ouest

	g	p	moy.	diff.
Iowa (Cubs)	63	50	.558	---
Denver (Mil)	59	53	.527	3½
Omaha (KC)	57	56	.504	6
Oklahoma (Tex)	40	72	.357	22½

INTERNATIONALE
CLASSEMENT

Division Est

	g	p	moy.	diff.
Pawtucket (Bos)	65	47	.580	---
Rochester (Bal)	59	54	.522	6½
Syracuse (Tor)	54	58	.482	11
Scran-W-B (Phi)	51	61	.455	14

Division Ouest

	g	p	moy.	diff.
Columbus (NY)	69	42	.622	---
Richmond (Atl)	57	55	.509	12½
Tidewater (Mets)	56	55	.505	13
Toledo (Det)	56	55	.505	13

Côte Pacifique (AAA)

DIMANCHE, 4 AOÛT
Vancouver **4**, Colorado Springs **2**
Calgary **9**, Las Vegas **6 (11m)**
Tucson **5**, Tacoma **6**
Albuquerque **1**, Phoenix **3**
Portland **7**, Edmonton **3**
LUNDI, 5 AOÛT
Tacoma vs Edmonton
Portland vs Calgary
Tucson vs Vancouver
Las Vegas vs Albuquerque
MARDI, 6 AOÛT
Tacoma vs Edmonton
Portland vs Calgary
Tucson vs Vancouver
Las Vegas vs Albuquerque

CLASSEMENT

Division Nord

	g	p	moy.	diff.
Calgary (Seat)	26	14	.650	---
Edmonton (Cal)	23	18	.561	3½
cPortland (Twins)	20	21	.488	6½
Tacoma (Oakl)	18	23	.439	8½
Vanc. (WSox)	15	25	.375	11

Division Sud

	g	p	moy.	diff.
Colorado S (Clev)	24	15	.615	---
Albuquerque LA	21	20	.512	4
cTucson (Hous)	20	20	.500	4½
Las Vegas (SD)	18	23	.439	7
Phoenix (S-Fran)	17	23	.425	7½

c-Champions de la mi-saison

Montréal-Concordia JR A

SÉRIE 2 DE 3
(Quarts de finale)
Série B
JEUDI, 1er AOÛT
ABA Jarry **0**, K. Anjou **5**
Série A
VENDREDI, 2 AOÛT
A. Rosemont **3**, Bourgogne **4**
(Bourgogne mène 1 à 0)
K. Anjou **8**, ABA Jarry **4**
(Anjou gagne 2 à 0)
DIMANCHE, 4 AOÛT
Bourgogne **5**, A. Rosemont **6**
(Série égale 1 à 1)
LUNDI, 5 AOÛT
Rosemont vs Bourgogne **remis**
MERCREDI, 7 AOÛT
Rosemont vs Bourgogne

CLASSEMENT

	g	p	moy.	diff.
Ville-Marie	20	10	.667	---
Ste-Thérèse	19	11	.633	1½
Bourgogne	18	12	.600	2
K-Anjou	13	17	.433	7
ABA Jarry	12	18	.400	8
A-Rosemont	8	22	.267	12

Nationale

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Gwynn, SD	104	418	59	141	.337
Pdlton, Atl	94	339	63	112	.330
Nixon, Atl	92	301	62	98	.326
Morris, Cin	91	316	44	102	.323
Jose, StL	99	372	49	115	.309
Biggio, Hou	96	347	51	107	.308
Sandberg, Chi	101	382	70	117	.306
Caldrn, Mtl	99	369	56	112	.304
Clark, SF	95	365	53	110	.301
Larkin, Cin	77	283	55	85	.300

■ **Points** — Butler, Los Angeles, 72; Johnson, New York, 70; Sandberg, Chicago, 70; Gant, Atlanta, 65; OSmith, St. Louis, 65; JBell, Pittsburgh, 63; Pendleton, Atlanta, 63; Van Slyke, Pittsburgh, 63.

■ **Points produits** — WClark, San Francisco, 80; Bonds, Pittsburgh, 76; Johnson, New York, 73; Dawson, Chicago, 69; GBell, Chicago, 68; Bonilla, Pittsburgh, 65; Kruk, Philadelphie, 64; McGriff, San Diego, 64.

■ **Coups sûrs** — TGwynn, San Diego, 141; Butler, Los Angeles, 119; Samuel, Los Angeles, 118; Sandberg, Chicago, 117; Jose, St. Louis, 115; Pendleton, Atlanta, 112; Calderon, **Expos**, 112.

■ **Doubles** — Jose, St. Louis, 30; McReynolds, New York, 27; Bonilla, Pittsburgh, 26; Morris, Cincinnati, 25; Gant, Atlanta, 24; Zeile, St. Louis, 23; Pendleton, Atlanta, 23.

■ **Triples** — TGwynn, San Diego, 9; Lankford, St. Louis, 8; Finley, Houston, 7; LGonzalez, Houston, 6; Kruk, Philadelphie, 6; Candaele, Houston, 6; Felder, San Francisco, 6; Van Slyke, Pittsburgh, 6.

■ **Circuits** — Johnson, New York, 23; Gant, Atlanta, 22; MaWilliams, San Francisco, 22; Mitchell, San Francisco, 22; WClark, San Francisco, 21; McGriff, San Diego, 20; GBell, Chicago, 20.

■ **Buts volés** — Nixon, Atlanta, 58; Grissom, **Expos**, 48; DeShields, **Expos**, 41; Coleman, New York, 35; Bonds, Pittsburgh, 32; Lankford, St. Louis, 29; Butler, Los Angeles, 28.

■ **Lanceurs** (10 Decisions) — RMartinez, Los Angeles, 14-5, .737, 2.25; Hurst, San Diego, 13-5, .722, 3.18; Avery, Atlanta, 12-5, .706, 3.62; Osuna, Houston, 7-3, .700, 2.25; Carpenter, St. Louis, 7-3, .700, 4.70; Glavine, Atlanta, 14-6, .700, 2.21; Greene, Philadelphie, 8-4, .667, 2.82.

■ **Retraits** — Cone, New York, 147; Glavine, Atlanta, 131; Gooden, New York, 130; GMaddux, Chicago, 129; Benes, San Diego, 105; Harnisch, Houston, 102; Hurst, San Diego, 101.

■ **Victoires protégées** — LeSmith, St. Louis, 28; Dibble, Cincinnati, 23; Franco, New York, 21; MiWilliams, Philadelphie, 19; Lefferts, San Diego, 16; Righetti, San Francisco, 16; DaSmith, Chicago, 16; Berenguer, Atlanta, 16.

Américaine

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Palmeiro, Tex	100	410	79	143	.349
Boggs, Bos	94	348	60	117	.336
Franco, Tex	97	391	72	131	.335
Tartabull, KC	85	325	59	108	.332
Puckett, Min	103	415	63	137	.320
C.Ripken, Bal	103	412	70	133	.323
Molitor, Mil	100	423	77	136	.322
Baines, Oak	94	331	59	106	.320
Thomas, Chi	104	372	73	118	.317
Martinez, Sea	96	338	61	106	.314

■ **Points** — Palmeiro, Texas, 79; Canseco, Oakland, 79; Molitor, Milwaukee, 77; Thomas, Chicago, 73; White, Toronto, 72; Franco, Texas, 72; DHenderson, Oakland, 71.

■ **Points produits** — Fielder, Detroit, 90; Canseco, Oakland, 85; Thomas, Chicago, 79; Carter, Toronto, 75; Sierra, Texas, 74; CDavis, Minnesota, 73; Gonzalez, Texas, 72.

■ **Coups sûrs** — Palmeiro, Texas, 143; Puckett, Minnesota, 137; Molitor, Milwaukee, 136; CRipken, Baltimore, 133; Franco, Texas, 131; Sierra, Texas, 127; RAlomar, Toronto, 124.

■ **Doubles** — Palmeiro, Texas, 32; RAlomar, Toronto, 31; Boggs, Boston, 31; Carter, Toronto, 29; White, Toronto, 28; CRipken, Baltimore, 28; Griffey Jr, Seattle, 26; Canseco, Oakland, 26.

■ **Triples** — Molitor, Milwaukee, 9; RAlomar, Toronto, 7; Polonia, Californie, 7; White, Toronto, 7; McRae, Kansas City, 6; Puckett, Minnesota, 6; Raines, Chicago, 6.

■ **Circuits** — Fielder, Detroit, 31; Canseco, Oakland, 29; CDavis, Minnesota, 25; Carter, Toronto, 24; Thomas, Chicago, 22; Tartabull, Kansas City, 22; CRipken, Baltimore, 22; DHenderson, Oakland, 22.

■ **Buts volés** — Raines, Chicago, 36; RHenderson, Oakland, 35; RAlomar, Toronto, 32; Polonia, Californie, 31; Cuyler, Detroit, 25; White, Toronto, 24; Franco, Texas, 22.

■ **Lanceurs** (10 Decisions) — Erickson, Minnesota, 15-3, .833, 2.36; Henneman, Detroit, 9-2, .818, 2.51; Krueger, Seattle, 9-3, .750, 2.77; Finley, Californie, 14-5, .737, 3.91; Langston, Californie, 14-5, .737, 3.45; Klink, Oakland, 8-3, .727, 3.23; Stottlemyre, Toronto, 10-4, .714, 3.28.

■ **Retraits** — RJohnson, Seattle, 159; Clemens, Boston, 151; Ryan, Texas, 145; Langston, Californie, 127; Swindell, Cleveland, 126; McDowell, Chicago, 125; Finley, Californie, 122.

■ **Victoires protégées** — Aguilera, Minnesota, 28; Eckersley, Oakland, 28; Harvey, Californie, 25; Reardon, Boston, 25; Olson, Baltimore, 24; Thigpen, Chicago, 24; Henke, Toronto, 23.

Rendement des Expos

AU BÂTON	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Barberie, Bret,	29	2	9	6	2	0	.310
Bullock, Eric,	58	6	15	6	1	4	.259
Calderon, Ivan,	369	56	112	59	13	25	.304
DeShields, Delino,	373	59	91	32	7	41	.244
Fitzgerald, Mike,	129	8	19	12	1	4	.147
Foley, Tom,	122	8	28	11	0	0	.230
Galarraga, Andres,	213	18	49	14	3	5	.230
Grissom, Marquis,	374	50	95	29	5	48	.254
Hassey, Ron,	104	5	25	14	1	1	.245
Martinez, Dave,	277	23	77	28	4	10	.278
Noboa, Junior,	81	5	19	2	1	2	.235
Owen, Spike,	265	19	59	15	2	1	.223
Reyes, Gilberto,	130	8	29	9	0	2	.223
Walker, Larry,	278	33	69	34	10	10	.248
Wallach, Tim,	385	41	91	47	10	1	.236
Williams, Kenny,	38	6	10	0	0	2	.263

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Barnes, Brian,	2	4	0	84.1	48	43	68	5.22
Fassero, Jeff,	1	2	4	35.0	7	10	29	1.80
Gardner, Mark,	5	7	0	103.1	37	44	65	3.22
Haney, Chris,	1	4	0	33.1	12	13	19	3.24
Jones, Barry,	3	7	7	61.1	25	24	30	3.67
Martinez, Denis,	11	6	0	169.1	41	45	94	2.18
Nabholz, Chris,	2	4	0	71.1	33	31	46	4.16
Mel, Rojas,	0	3	0	16.2	9	5	11	4.88
Ruskin, Scott,	3	2	6	43.1	12	14	30	2.49
Wainhouse, David,	0	0	0	2.0	1	1	0	4.50

(Assistance — 53 programmes)

LE 4 AOÛT	**17,976**
EN 1991	**802,419**
EN 1990	**1,000,913**
Différence	**-198,494**

LIGUE NATIONALE

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Pittsburgh	103	61	42	.592	---	2-8	G1
St. Louis	104	56	48	.538	5½	5-5	P1
New York	104	55	49	.529	6½	3-7	P5
Chicago	104	52	52	.500	9½	7-3	G4
Philadelphie	104	46	58	.442	15½	6-4	G6
Expos	**104**	**43**	**61**	**.413**	**18½**	**1-9**	**P6**

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Los Angeles	104	58	46	.558	---	3-7	P4
Atlanta	103	55	48	.534	2½	6-4	G2
Cincinnati	103	52	51	.505	5½	6-4	G2
San Diego	104	50	54	.481	8	5-5	P1
S Francisco	104	50	54	.481	8	7-3	P2
Houston	103	44	59	.427	13½	7-3	G7

LIGUE AMÉRICAINE

Division Est

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Toronto	106	60	46	.566	---	4-6	G1
Detroit	104	55	50	.529	4½	6-4	P1
Boston	105	50	55	.476	9½	4-6	P2
New York	102	48	54	.471	10	3-7	G1
Milwaukee	105	45	60	.429	14½	4-6	G2
Baltimore	104	42	62	.404	17	3-7	P2
Cleveland	104	35	69	.337	23½	3-7	G1

Division Ouest

	Mj	G	P	Pct.	Diff.	10 der.	Série
Minnesota	106	63	43	.594	---	7-3	G2
Chicago	104	59	45	.567	3	8-2	G1
Oakland	106	58	48	.547	5	7-3	P2
Seattle	105	57	48	.543	5½	8-2	G3
Texas	102	54	48	.529	7	4-6	P2
Kansas City	104	53	51	.510	9	7-3	G2
Californie	104	52	52	.500	10	4-6	P5

Nationale

DIMANCHE, 4 AOÛT
Philadelphie **3**, **Expos 2 (10m)**
San Diego **7**, Atlanta **9**
Pittsburgh **2**, St. Louis **1**
Los Angeles **1**, Houston **2 (10m)**
Chicago **8**, New York **3**
San Francisco **5**, Cincinnati **6**

LUNDI, 5 AOÛT
Chicago **7**, New York **2**
San Francisco **2**, Atlanta **5**
Los Angeles **6**, Cincinnati **10**
San Diego à Houston, 20h35

MARDI, 6 AOÛT
Los Angeles à Cincinnati, 19h35
(Hershiser 3-2 vs Ki. Gross 4-2)
Chicago à Philadelphie, 19h35
(Sutcliffe 2-4 vs Ruffin 3-3)
Pittsburgh à New York, 19h40
(Tomlin 6-4 vs Fernandez 0-1)
San Francisco à Atlanta, 19h40
(McClelland 2-0 vs Mahler 2-4)
Expos à St. Louis, 20h35
(Nabholz 2-4 vs Tewksbury 7-7)
San Diego à Houston, 20h35
(Peterson 3-3 vs Kile 4-6)

MERCREDI, 7 AOÛT
Chicago à Philadelphie, 19h35
Los Angeles à Cincinnati, 19h35
Pittsburgh à New York, 19h40
San Francisco à Atlanta, 19h40
Expos à St. Louis, 20h35 **RC**
San Diego à Houston, 20h35

JEUDI, 8 AOÛT
Chicago à Philadelphie, 12h35
Los Angeles à Cincinnati, 12h35
Pittsburgh à New York, 13h40
San Francisco à Atlanta, 17h40
Expos à St. Louis, 20h35
San Diego à Houston, 20h35

VENDREDI, 9 AOÛT
New York à Chicago, 15h20
Expos à Philadelphie, 19h35
St. Louis à Pittsburgh, 19h35
Houston à Atlanta, 19h40
Cincinnati à San Diego, 22h05
Los Angeles à San Francisco, 22h35

SAMEDI, 10 AOÛT
New York à Chicago, 14h20
Los Angeles à San Francisco, 16h05
Expos à Philadelphie, 19h05 **RC**
St. Louis à Pittsburgh, 19h05
Houston à Atlanta, 19h10
Cincinnati à San Diego, 22h05

Américaine

DIMANCHE, 4 AOÛT
Toronto **2**, Boston **1**
New York **7**, Detroit **8 (10m)**
Baltimore **0**, Chicago **1**
Texas **2**, Milwaukee **3**
Minnesota **6**, Oakland **2**
Seattle **5**, Californie **2 (12m)**
Kansas City **2**, Cleveland **0**

LUNDI, 5 AOÛT
New York **7**, Detroit **5**
Milwaukee **6**, Baltimore **5**
Cleveland **9**, Texas **0**
Boston **3**, Kansas City **5**
Seattle à Oakland, 22h05
Minnesota en Californie, 22h35

MARDI, 6 AOÛT
Detroit à Toronto, 19h35
(Cerutti 1-3 vs Key 11-6)
Milwaukee à Baltimore, 19h35
(Hunter 0-4 vs D. Johnson 1-3)
New York à Chicago, 20h05
(Cadaret 4-4 vs Garcia 3-3)
Cleveland au Texas, 20h35
(Nagy 6-10 vs B. Witt 3-4)
Boston à Kansas City, 20h35
(Gardner 3-5 vs Boddicker 8-7)
Seattle à Oakland, 22h05
(DeLucia 9-6 vs Moore 9-7)
Minnesota en Californie, 22h35
(Banks 0-0 vs Finley 14-5)

MERCREDI, 7 AOÛT
Seattle à Oakland, 15h15
Minnesota en Californie, 16h05
Detroit à Toronto, 19h35
Milwaukee à Baltimore, 19h35
New York à Chicago, 20h05
Cleveland au Texas, 20h35
Boston à Kansas City, 20h35

JEUDI, 8 AOÛT
New York à Chicago, 13h05
Detroit à Toronto, 19h35
Milwaukee à Baltimore, 19h35

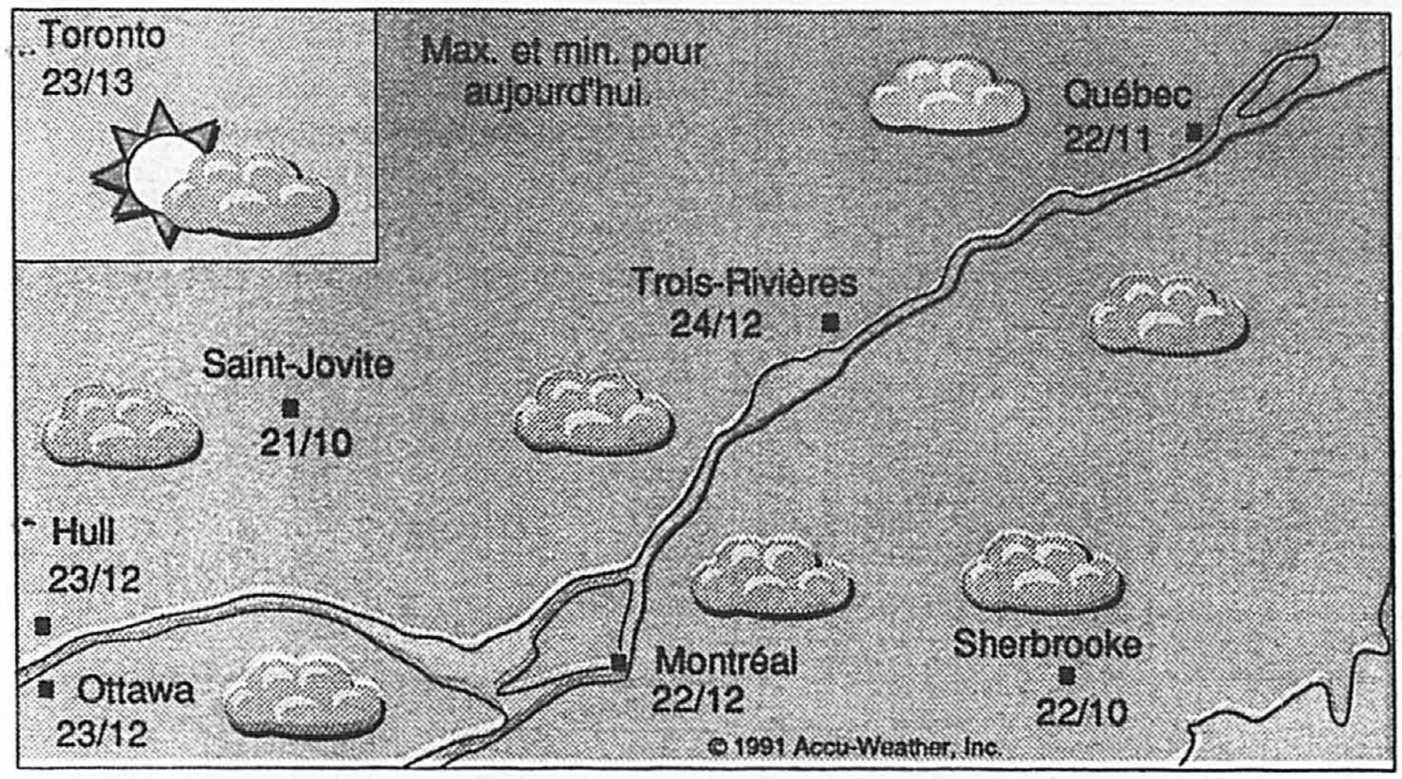
VENDREDI, 9 AOÛT
Detroit à New York, 19h30
Boston à Toronto, 19h35
Chicago à Baltimore, 19h35
Milwaukee au Texas, 20h35
Cleveland à Kansas City, 20h35
Minnesota à Seattle, 22h35
Oakland en Californie, 22h35

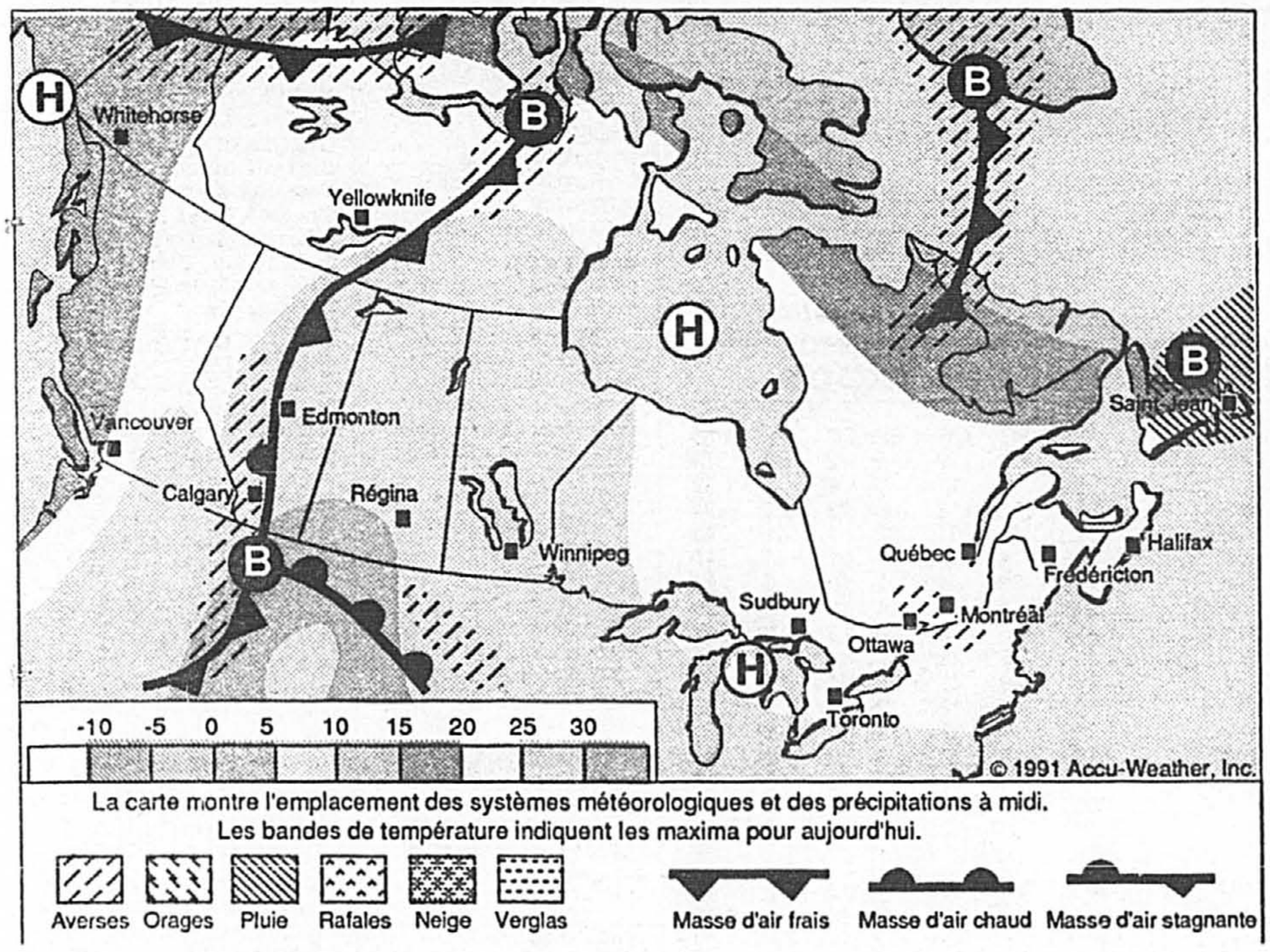
SAMEDI, 10 AOÛT
Boston à Toronto, 13h35
Detroit à New York, 19h30
Chicago à Baltimore, 19h35
Cleveland à Kansas City, 20h05
Milwaukee au Texas, 21h05
Minnesota à Seattle, 22h05
Oakland en Californie, 22h05

La Presse

Toutes les cartes et données météorologiques proviennent de Accu-Weather, Inc.
Les prévisions pour les cinq prochaines journées sont pour Montréal seulement.

mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
nuageux, une ou deux averses	mélange de nuages et de soleil	généralement ensoleillé	généralement ensoleillé	périodes de nuages et de soleil
22/12	24/11	26/12	26/13	24/13





La carte montre l'emplacement des systèmes météorologiques et des précipitations à midi.
Les bandes de température indiquent les maxima pour aujourd'hui.

Averses Orages Pluie Rafales Neige Verglas

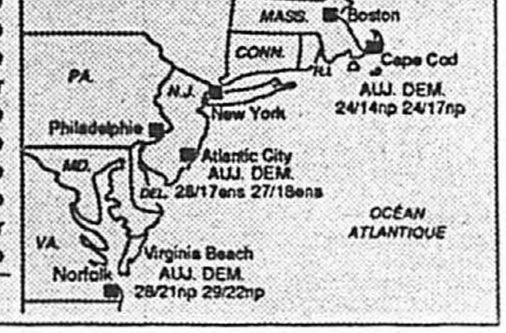
Masse d'air frais Masse d'air chaud Masse d'air stagnante

Val-d 'Or	**Mont-Laurier**	**LaTuque**
mélange de nuages et de soleil Demain: ensoleillé Auj: 21/11 Dem: 21/10	mélange de nuages et de soleil Demain: ensoleillé Auj: 22/10 Dem: 23/9	généralement nuageux Demain: nébulosité partielle Auj: 21/9 Dem: 23/9
Thetford Mines	**Chicoutimi**	**Rimouski**
nuageux, une ou deux averses Demain: nébulosité partielle Auj: 23/12 Dem: 26/11	généralement nuageux Demain: nébulosité partielle Auj: 21/9 Dem: 22/9	nuageux avec quelques averses Demain: nébulosité partielle Auj: 20/10 Dem: 20/9
Gaspé	**B. Com / Sept-Iles**	**Baie James**
nuageux avec quelques averses Demain: nébulosité partielle Auj: 19/11 Dem: 20/9	nuageux avec quelques averses Demain: nébulosité partielle Auj: 19/8 Dem: 18/7	ensoleillé Demain: ensoleillé Auj: 20/11 Dem: 23/11

Les Plages

	AUJ.	DEM.
Cape May	28/18ens	27/18ens
Hampton Beach	28/22np	28/21np
Jacksonville	34/23or	34/23np
Kennebunkport	24/12av	26/12np
Martha's Vineyard	23/17np	26/16np
Miami	33/26or	33/25np
Myrtle Beach	32/22or	32/23or
Nantucket	23/18np	25/17np
Newport, VA	29/20np	28/22np
Norfolk	29/21np	29/22np
Ocean City	28/18ens	28/18np
Pensacola	33/24or	32/23or
Wells	24/12av	26/12np

ens=ensoleillé, np=nébulosité partielle, nu=nuageux, pl=pluie, av=averses, or=orages



Les Records

Jusqu'à 15h. hier

Température	18.1
Température minimale	16.3
Température moyenne	17
Précipitations	18.6 mm

Les Vents

Aujourd'hui

Montréal	N-O 12-25 Km/h
Laurentides	N-O 12-25 Km/h
Cantons de L'Est	N-O 12-25 Km/h

Lever du soleil: 5:44 a.m.

Coucher du soleil: 8:17 p.m.

La lune

nouv.	premier	pleine	dernier
août 9	août 17	août 25	sept. 1

Au Canada

	AUJ.	DEM.
Calgary	27/9nu	26/10av
Charlottetown	21/14av	24/9np
Edmonton	25/11np	24/11av
Frédéricton	21/12nu	26/11np
Halifax	21/13nu	26/10np
Régina	28/16ens	28/15np
St. Jean	18/9av	21/9np
Sudbury	22/11np	24/11ens
Thunder Bay	19/9ens	19/10av
Vancouver	20/13nu	22/14nu
Whitehorse	16/9np	16/8np
Windsor	24/13np	27/16ens
Winnipeg	29/16ens	28/16np
Yellowknife	24/9np	21/9np

Dans le monde

	AUJ.	DEM.
Amsterdam	23/17np	21/18nu
Beijing	32/23ens	27/22ens
Berlin	26/14np	25/17or
Buenos Aires	15/6ens	14/0ens
Londres	23/15np	24/14np
Los Angeles	26/17np	27/17np
Madrid	38/22ens	37/22ens
Mexico	24/14or	24/13np
Moscou	27/14ens	29/16np
New Delhi	29/22or	39/30np
New York	28/19ens	29/19ens
Paris	28/17np	26/19np
Rome	30/19ens	31/19ens
Washington	29/20np	29/21np

ens=ensoleillé, np=nébulosité partielle, nu=nuageux, pl=pluie, av=averses, or=orages, nl=neige légère, ne=neige, vg=verglas

POUR DEVENIR MEMBRE DE L'ÉQUIPE DES
PORTEURS

APPELEZ AU
285-6911
La Presse